

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciacondizionatrice



* 9 2 5 0 5 0 0 F *

C0001 > C0004

FC303GC RA



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wypozażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wypozażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wypozażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
<L>	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • El número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilerabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamentos opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wypozażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.





TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K98R4665 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

9250500 F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annuliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

9250500_E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
010	003		ATTELAGE "GIRODYNE"	CONNECTING FRAME "GIRODYNE"	ANBAUBOCK "GIRODYNE"	ATTACCO "GIRODYNE"
015	005		CHAINES DE LIMITATION	LIMITER CHAINS	BEGRENZUNGSKETTEN	CATENE LIMITAZIONE
020	007		CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR	UPPER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN	CARTER GIRODYNE SUPERIORE
030	009		CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR	LOWER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN	CARTER GIRODYNE INFERIORE
040	013		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
041	015		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
051	017		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
052	019		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
054	021		ELEMENTS HYDRAULIQUES	HYDRAULICS	HYDRAULIKELEMENTE	
055	023		CAPOTS (ARRIERE)	BONNETS (REAR)	HAUBEN (HINTEN)	COFANI (POSTERIORE)
061	025		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
071	027		SYSTEME D'ALLEGEMENT	SUSPENSION SYSTEM	ENTLASTUNGSSYSTEM	SISTEMA DELLE SOSPENSIONI
080	029		ENTRAINEMENT (PALIER)	DRIVE (BEARING)	ANTRIEB (LAGERUNG)	TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)
095	031		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
100	033		BIELLE	PULL BAR	LENKER	BIELLA
111	035		PORTE DISQUES	CUTTERBAR	MÄHBALKEN	PORTADISCO
120	037		BARRE ANTI-COUPLE	ANTI-TORQUE BAR	DREHMOMENTSTUETZE	ARRA-TUBO
130	039		PALIER EXTERIEUR	OUTER BEARING CARRIER	ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE	SUPPORTO CUSCINETTO ESTERNO
140	041		CARTER LATÉRAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	RIDUTTORE LATERALE
150	045		PEIGNE	COMB	KAMM	PETTINE
160	047		ROTOR A DOIGTS	FINGER ROTOR	FINGERROTOR	ROTORE A DITA
177	049		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
178	051		PROTECTEUR	SAFETY GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG	PARAPETTI
181	053		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
183	055		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
185	057		SIGNALISATION ITALIE	SIGNALING ITALY	BELEUCHTUNG ITALIEN	SEGNALAZIONE ITALIA
190	059		CONTENU BOÎTE A OUTILS/DIVERS	TOOL BOX COMPONENTS / MISC.	WERKZEUGKASTENINHALT/DIVERSES	
250	061		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
260	063		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
270	065		STRUCTURE INFÉRIEURE	STRUCTURE	STRUKTUR	
290	067		TOLES A ANDAINS	SWATH BOARDS	SCHWADBLECHE	LAMIERE PER ANDANE
300	069		TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	
310	071		ALIMENTATION	FEED	VERSORGUNG	ALIMENTAZIONE
320	073		ELEMENTS HYDRAULIQUES AVANT	HYDRAULICS FRONT	HYDRAULIKELEMENTE VORN	
330	075		ELEMENTS HYDRAULIQUES ARRIERE	HYDRAULICS REAR	HYDRAULIKELEMENTE HINTEN	
340	077		POMPE	PUMP	PUMPE	POMPA
350	079		ADAPTATION SUR CHASSIS	ADAPTATION PARTS	ANBAUTEIL	
360	081		SIGNALISATION ROUTIÈRE	SIGNALLING ELEMENTS	BELEUCHTUNG	
370	083		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
500	085	OPT	JEU POULIES 1100 MIN-1	SET OF PULLEY 1100 MIN-1	SATZ RIEMENSCHLEIBE 1100 MIN-1	





TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K98R4665 A

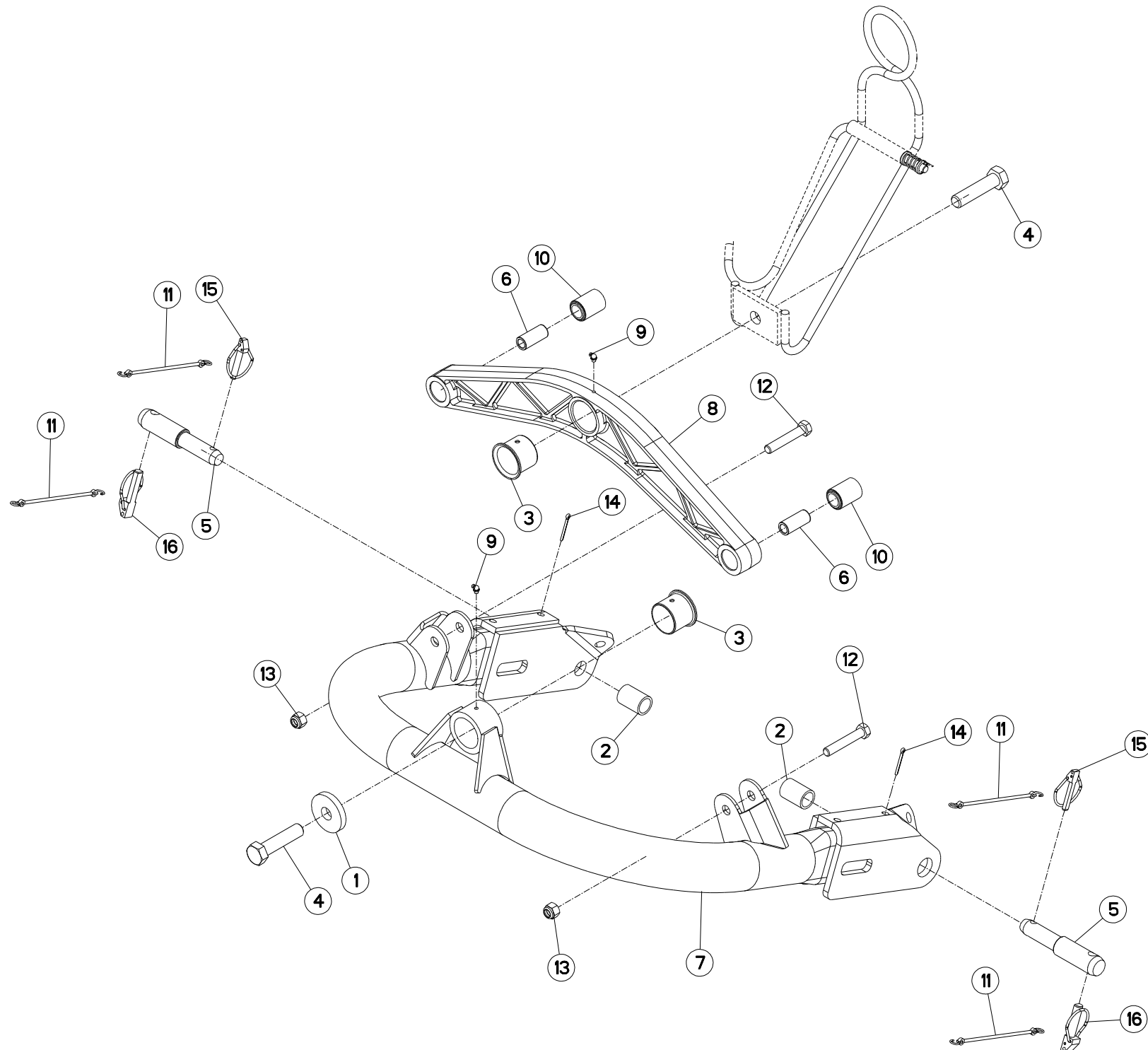
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

9250500 F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

9250500_E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
505	087		TRANSMISSION 4800601	TRANSMISSION 4800601	GELENKWELLE 4800601	TRANSMISSIONE 4800601
510	089		TRANSMISSION A CARDANS SECOND.	SECONDARY PTO SHAFT	ZWISCHENGELLENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA SECOND.
520	091		TRANSMISSION A CARDANS	PTO SHAFT	GELENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA
530	093		TRANSMISSION 4800606	TRANSMISSION 4800606	GELENKWELLE 4800606	TRANSMISSIONE 4800606
540	095		TRANSMISSION 4800611	TRANSMISSION 4800611	GELENKWELLE 4800611	TRANSMISSIONE 4800611
550	097		ARBRE DE TRANSMISSION 55819210	TRANSMISSION SHAFT 55819210	ANTRIEBSWELLE 55819210	ALBERO DI TRASMISSIONE 5581921





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0033 A

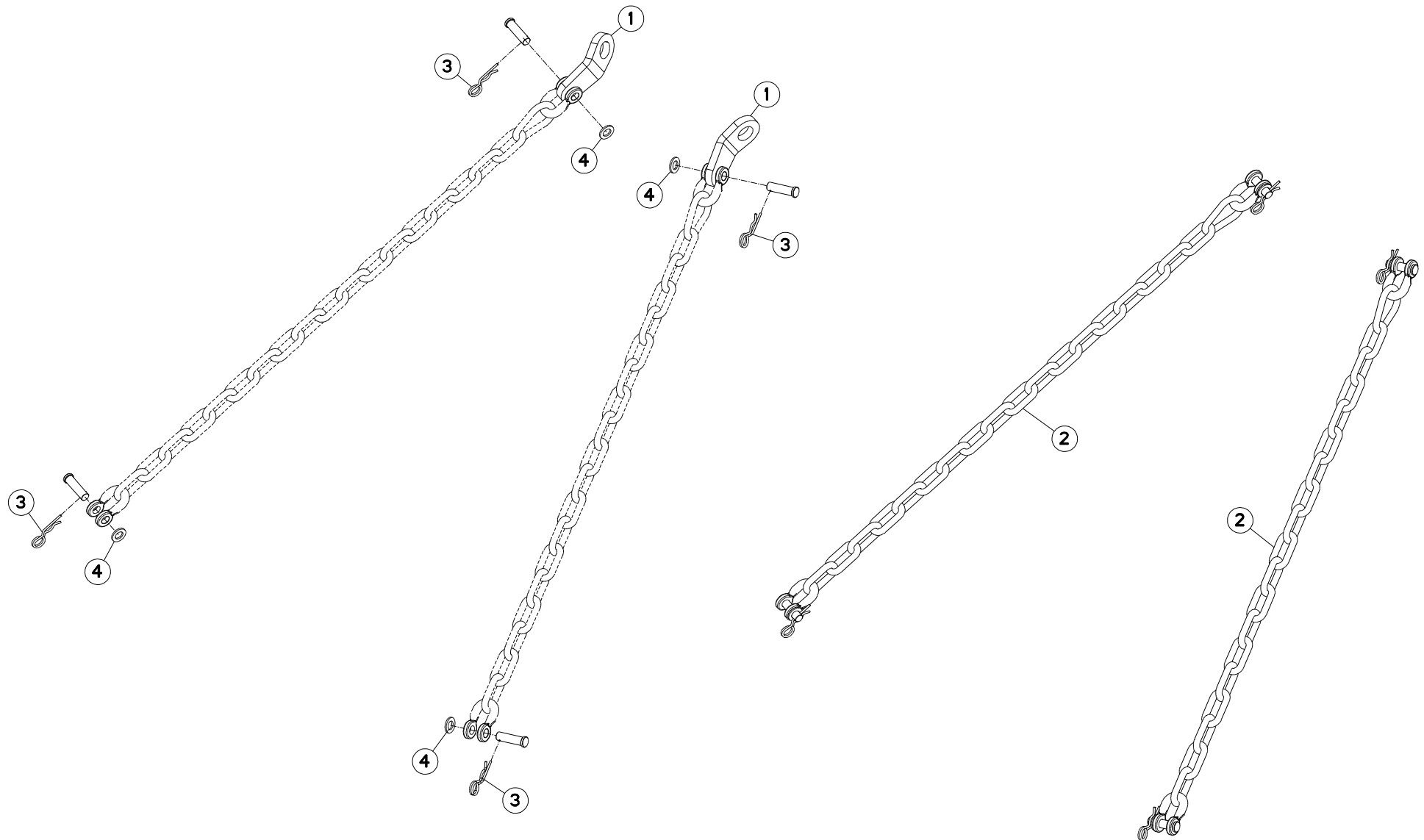
ATTELAGE "GIRODYNE"

CONNECTING FRAME "GIRODYNE"

ANBAUBOCK "GIRODYNE"

ATTACCO "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50017800	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	50030600	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	50030700	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
004	50066000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	50 daN m (369 lbf ft)
005	52528500	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	
006	52801410	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
007	55735610	001	CINTRE	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRÖHR	STAFFA	
008	55735700	001	PONT	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRAHMEN		
009	82200804	002	GRAISSEUR A TÊTE SPHERIQUE	CURVED GREASER 90 DEGREES M 8X	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	83030014	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GIUNTO	
011	83070063	004	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
012	80061661	002	VIS TÊTE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
014	80500470	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
016	80561760	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K65R0002 A

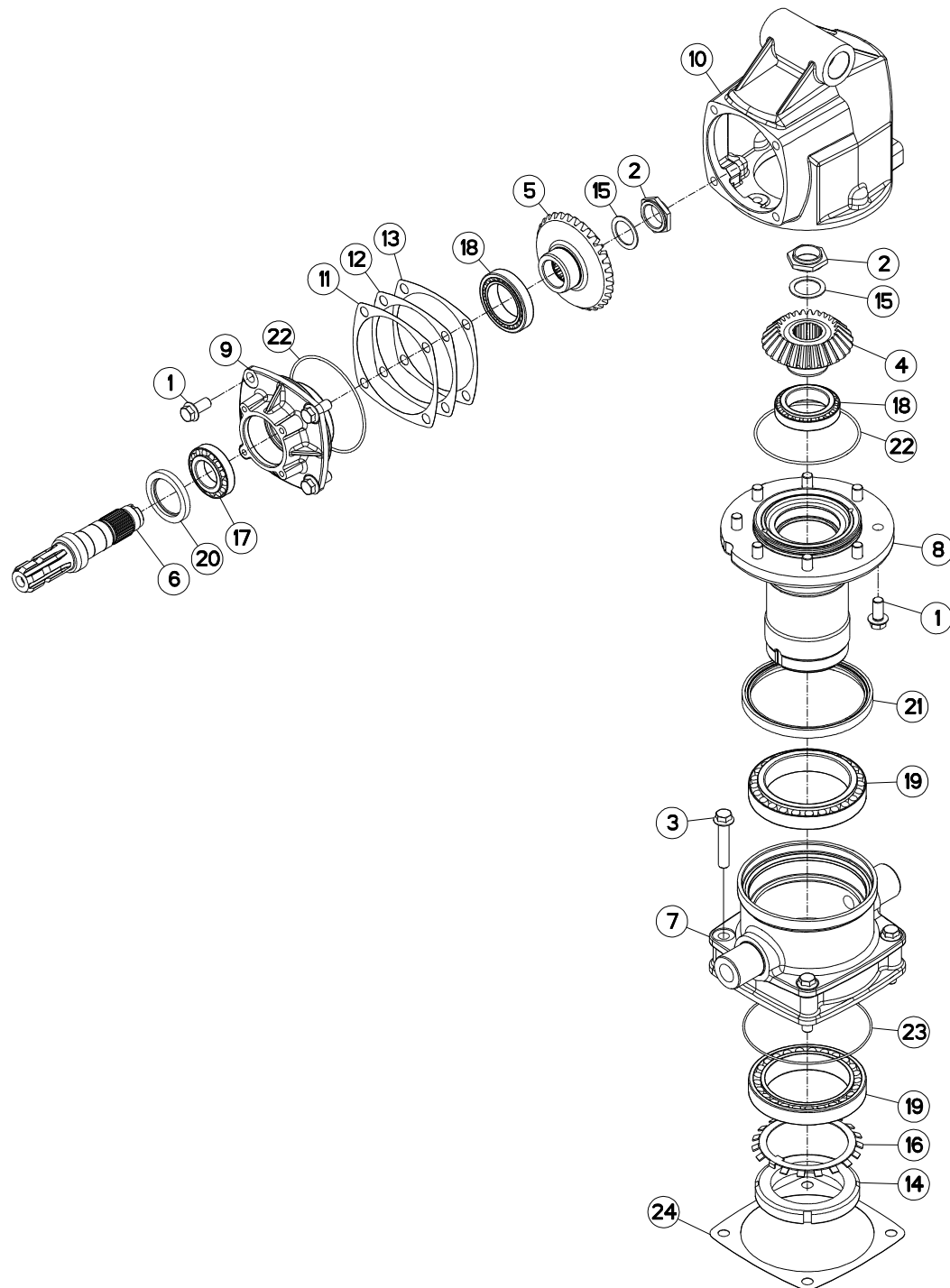
CHAINES DE LIMITATION

LIMITER CHAINS

BEGRENZUNGSKETTEN

CATENE LIMITAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55835710	002	PATTE DE RETENUE ZBC	BRACKET ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO	
002	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	+[1]
003	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
004	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]





CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR

UPPER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN CARTER GIRODYNE SUPERIORE

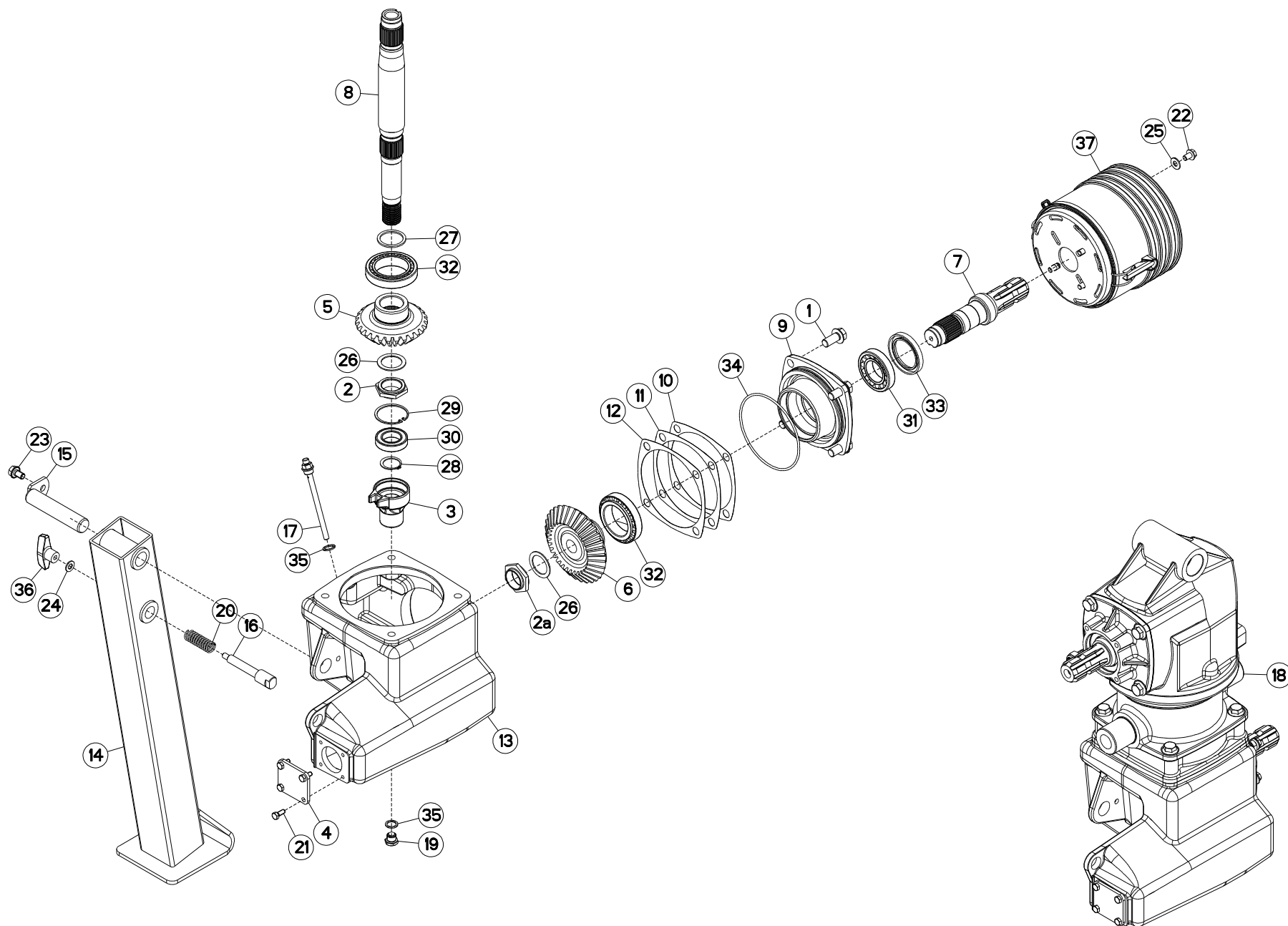
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	002	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1] *
003	50066100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
004	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
005	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
006	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
007	55733200	001	BOITIER INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE HOUSING	ZWISCHENGHAEUSE		[1]
008	55733300	001	FUT DU CARTER SUPERIEUR	HUB	NABE		[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733500	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
011	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	[1] Q?
012	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	[1] Q?
013	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	[1] Q?
014	80209010	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[1] 45 daN m (332 lbf ft)
015	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
016	80299010	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
017	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
018	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
019	81309011	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
020	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
021	82019918	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]
022	82060048	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	82060057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
024	K5609780	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	

* 30 daN m et desserrer de 80°.

* 221 lbf ft and back off 80°.

* 30 daN m und lösen um 80°.

* 30 daN m e svitare di 80°.





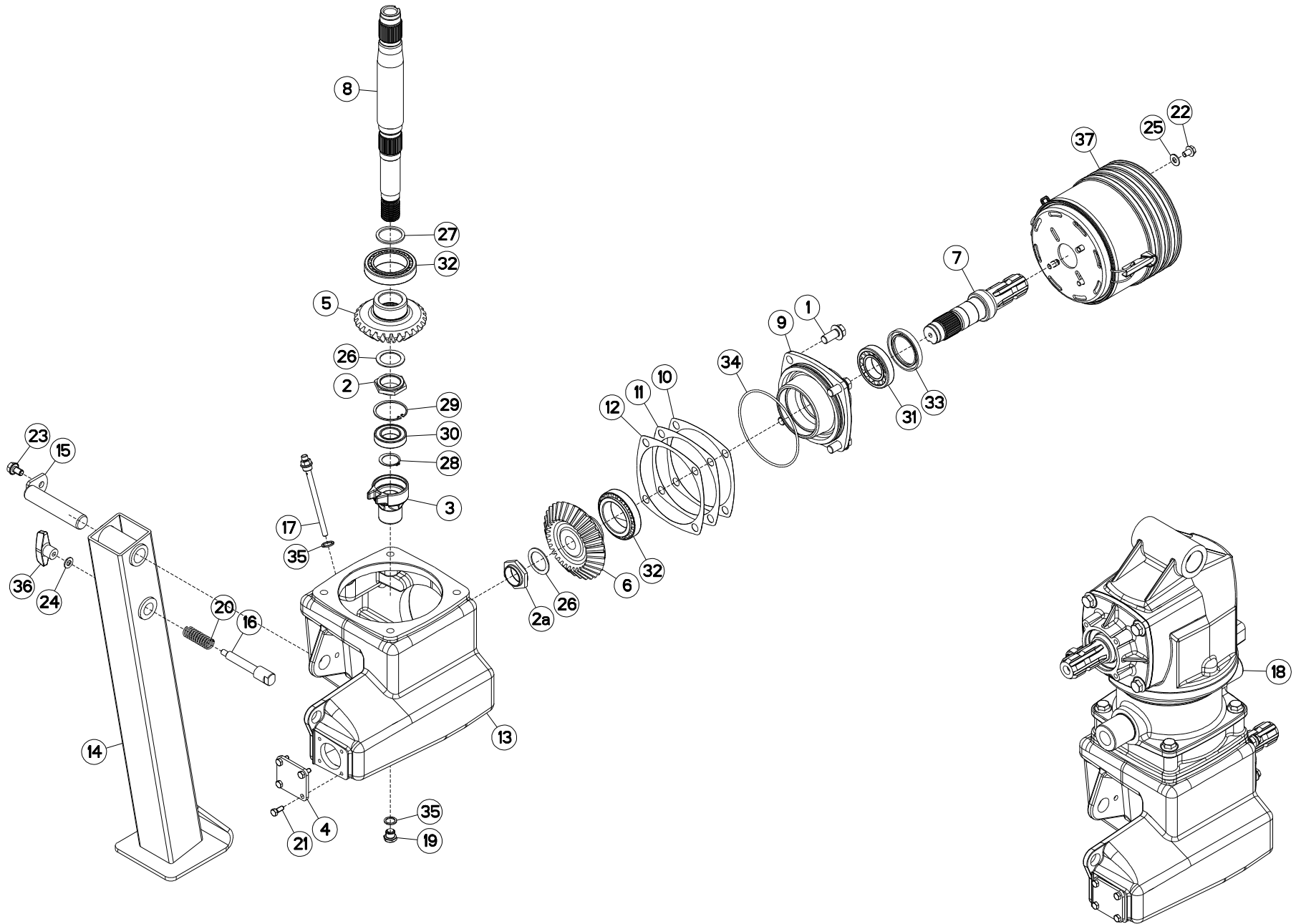
CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 1 [1]
002a	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 2 [1]
003	55724700	001	CORPS DE POMPE	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE	CORPO	[1]
004	55732700	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
005	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
006	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
007	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
008	55733100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	Q? [1]
011	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	Q? [1]
012	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	Q? [1]
013	55733910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
014	55736510	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
015	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
017	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
018	55780320	001	TETE	SWINGING HEAD GEARBOX	SCHWENKKOPFGETRIEBE	SCATOLA	* 3 [1]
019	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
020	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
021	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 2,5 daN m (19 lbf ft)
022	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	4 daN m (30 lbf ft)
023	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
027	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	[1]
028	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
031	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
032	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
033	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
034	82060048	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
035	82131824	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
036	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
037	4821000	001	BOL DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZTRICHTER KPLT	CONTROCUFFIA COMPLETA	
			* 1) 50 daN m				
			* 1) 369 lbf ft				
			* 1) 50 daN m				
			* 1) 50 daN m				
			* 2) 30 daN m et desserrer de 80°.				
			* 2) 221 lbf ft and back off 80°.				
			* 2) 30 daN m und lösen um 80°.				
			* 2) 30 daN m e svitare di 80°.				





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0035 A

CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

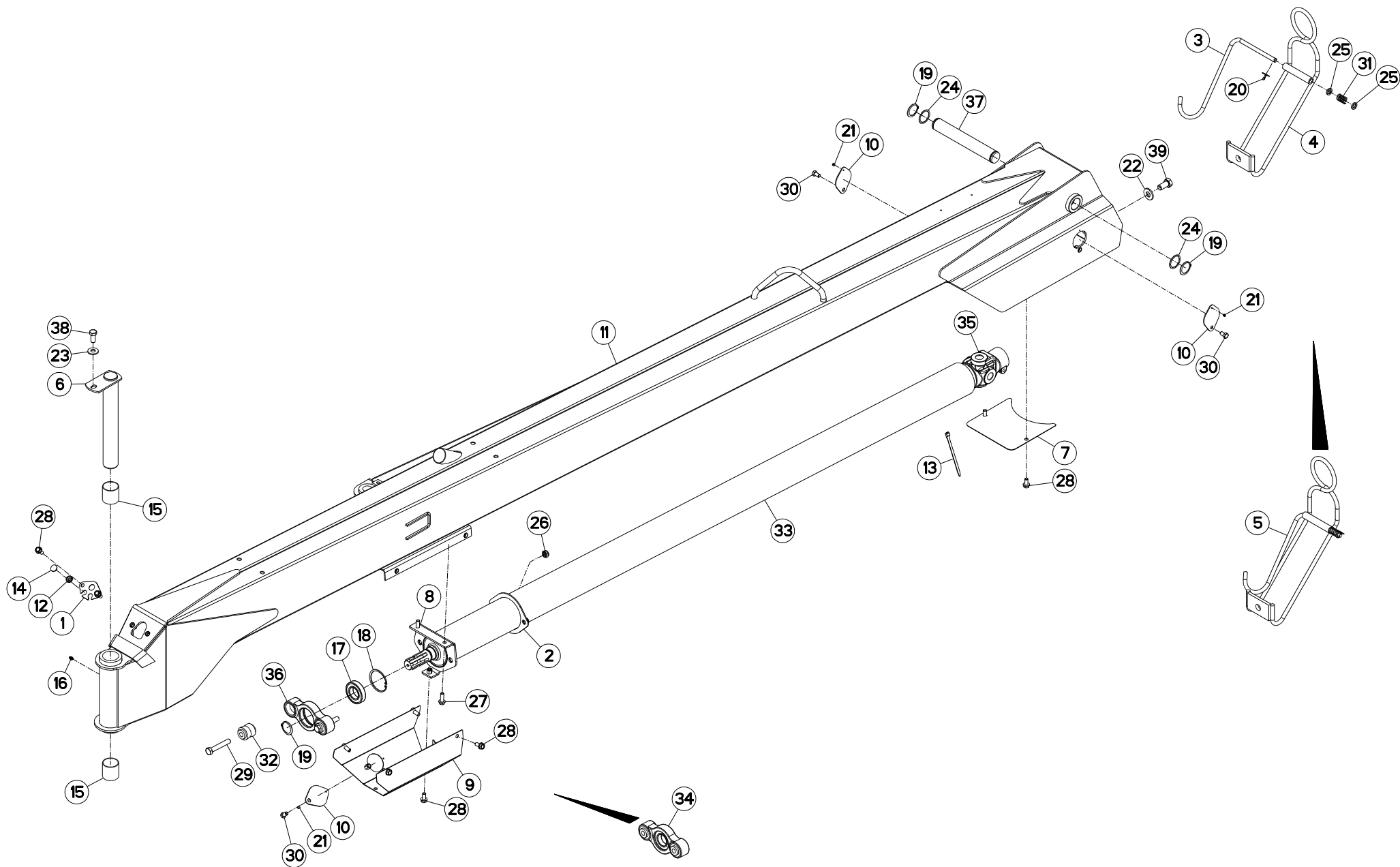
CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
-----	----	----	-------------	-------------	-------------	-----------	--

* 3)Collection comprenant le groupe de pièces [1] "CARTER GIRODYNE SUPERIEURE" et le groupe de pièces [1]
"CARTER GIRODYNE INFERIEUR"

* 3)Kit comprising the parts, marked [1] in remark section,of page "SWIVEL HEAD UPPER" and the parts, marked [1] in remark
section of page "SWIVELD LOWER".

* 3)Satz bestehend aus den Teilen [1] Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE OBEN" und den Teilen [1]
der Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE UNTEN".





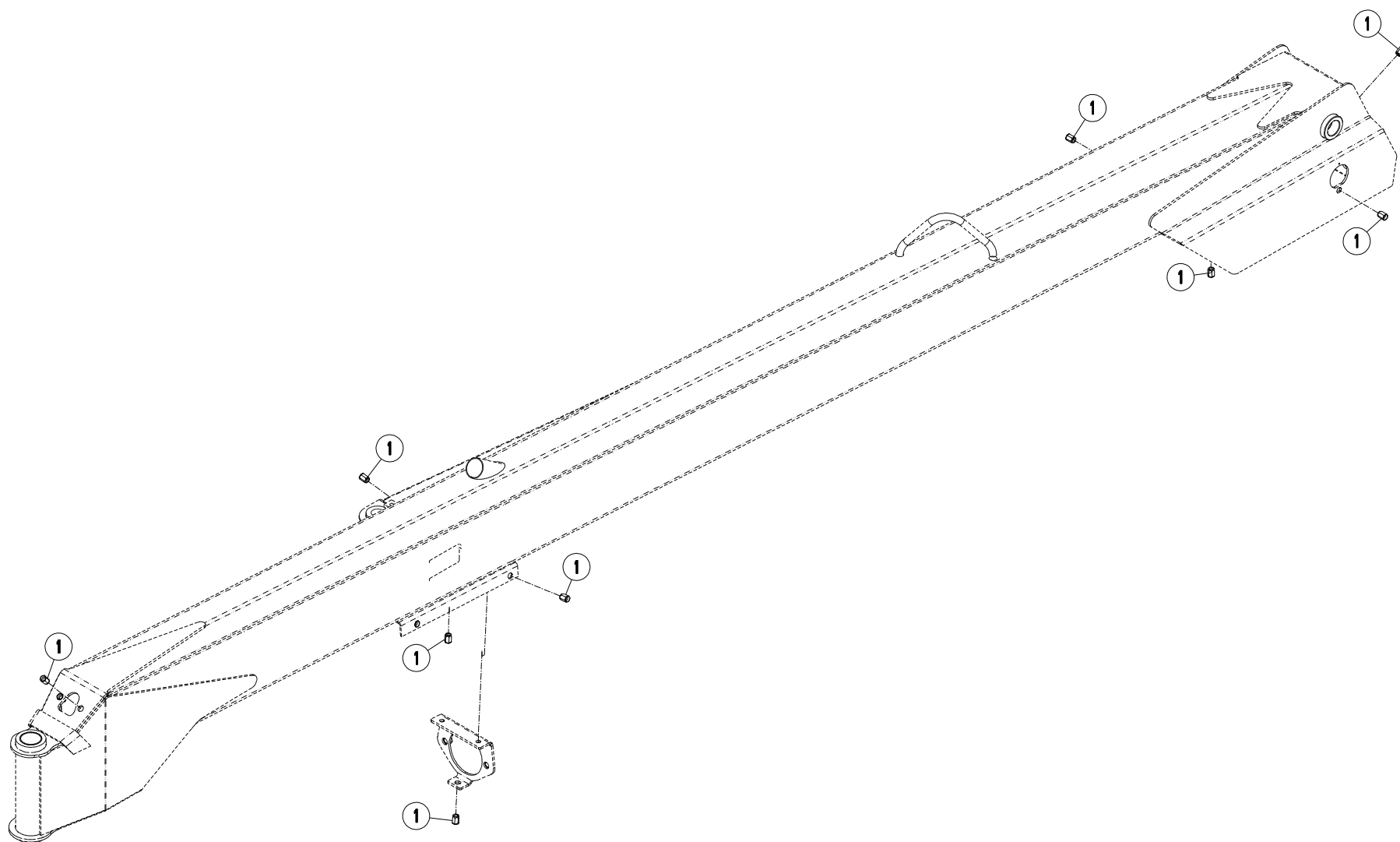
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5607190	001	PLAQUETTE	PLAQUE	PLATTE	PIASTRINA	
002	K5605970	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
003	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[2]
004	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[2]
005	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [2]
006	K5601161	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	K5600590	001	COUVERCLE COTE GIRODYNE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
008	K5600570	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO	
009	K5600490	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	PTO SHAFT GUARD	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
010	K5600450	003	OBTURATEUR	COVER	DECKEL	OTTURATORE	
011	K5600301	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
012	83200808	001	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
013	83090086	001	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
014	83040158	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
015	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
016	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
017	81004587	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
018	80598500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80584500	003	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80500428	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[2]
021	80370408	003	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
022	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
023	80281639	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
024	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
025	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[2]
026	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80131234	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
028	80131225	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5daNm(63ft.lbs)
029	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80061220	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
031	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[2]
032	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[1]
033	55820000	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
034	55819400	001	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+ [1]
035	55819210	001	TRANSMISSION	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
036	55817600	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
037	55700610	001	AXE VERROUILLAGE GIRODYNE	PIN	BOLZEN	ASSE	
038	50068400	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
039	50065800	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	42daNm(310ft.lbs)





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0154 A

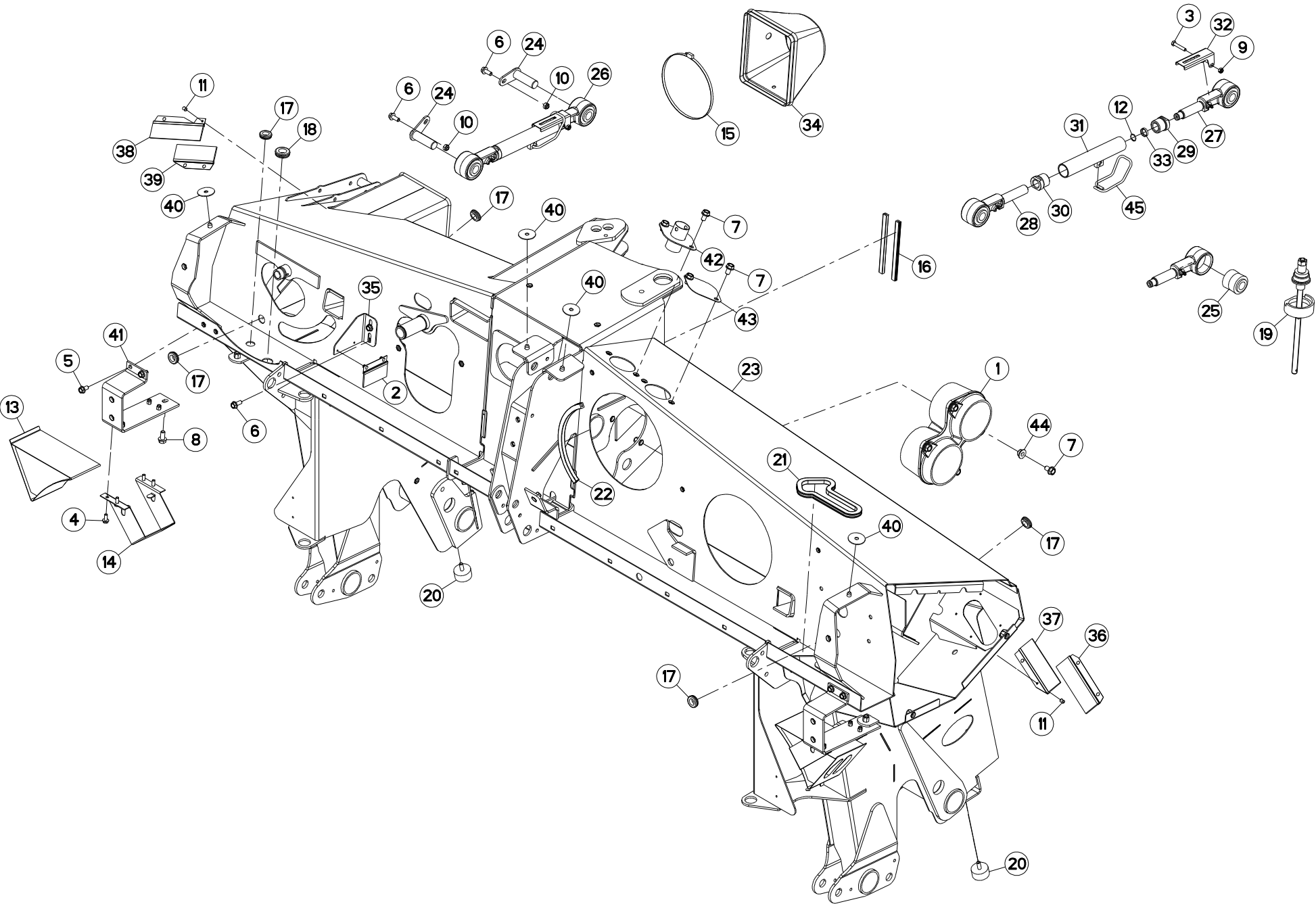
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201291	015	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





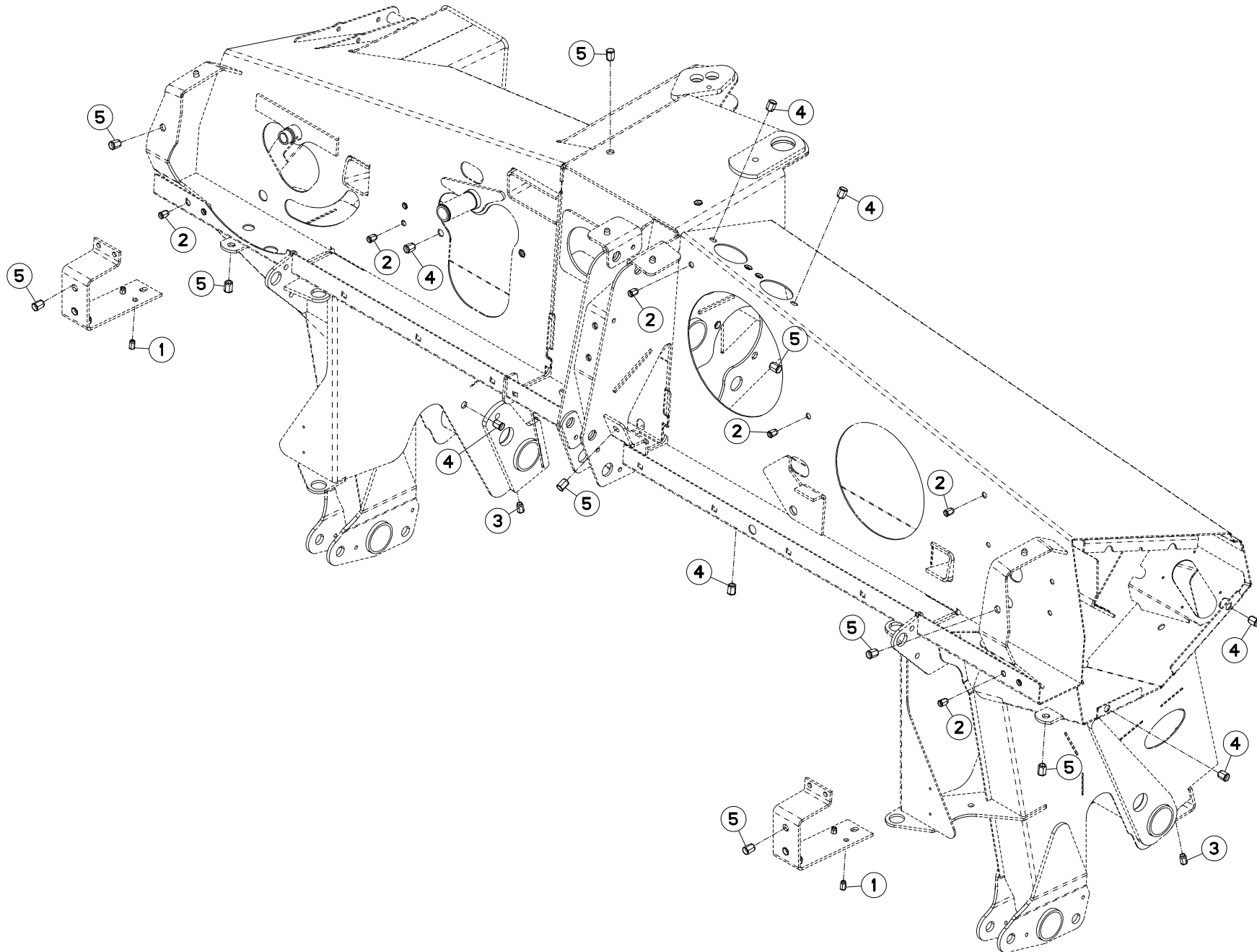
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55834910	001	GUIDE DE RESSORT	SPRING GUIDE	FEDERFUEHRUNG	GUIDA	
002	56586600	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
003	80060845	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
004	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	2,5 daN m (19 lbf ft)
005	80131020	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131026	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
007	80131220	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
008	80131225	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[2]
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
011	80370415	010	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
012	80600017	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO D'ARRESTO	[2]
013	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
014	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
015	83090061	001	COLLIER VIS SANS FIN	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
016	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
017	83200801	005	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
018	83200803	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
019	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
020	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
021	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
022	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
023	K5600132	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
024	K5600670	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]
026	K5600951	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	+ [2]
027	K5600961	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[2] + [1]
028	K5600971	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[2] + [1]
029	K5600981	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
030	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
031	K5601010	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[2]
032	K5601020	001	REGLETTE ZBC	GRADUATED SCALE	STELLSEGMENT		[2]
033	K5601030	001	BAGUE D'ARRET ZBC	SOCKET	HUELSE	BOCCOLA	[2]
034	K5601200	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
035	K5601350	001	ATTACHE DE BROSSE	BRACKET	HALTERUNG	ATTACCO	
036	K5601540	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
037	K5601550	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
038	K5601560	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
039	K5601570	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
040	K5601630	004	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
041	K5606530	002	SUPPORT DE FEU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
042	K5607150	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
043	K5608710	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
044	K5800480	004	ENTRETOISE ZBC	SPACER ZBC	DISTANZHUELSE ZBC	DISTANZIALE	
045	K5601001	001	TRINGLE RESSORT ZBC	ADJUSTING SPRING	STELLFEDER	TRIANGOLO	[2]





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0153 A

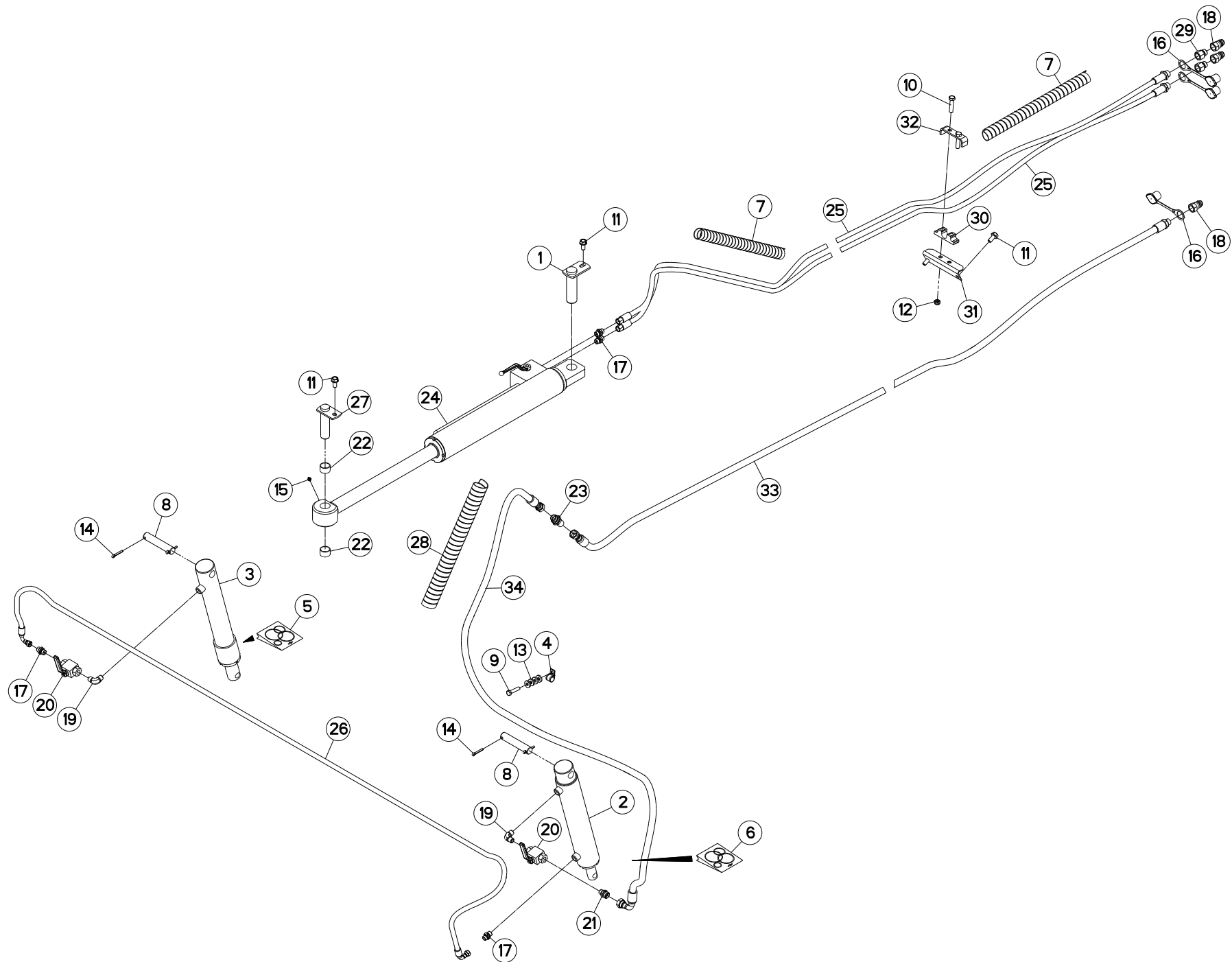
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80200891	008	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80201090	009	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	80201091	002	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	80201290	038	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80201291	016	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	



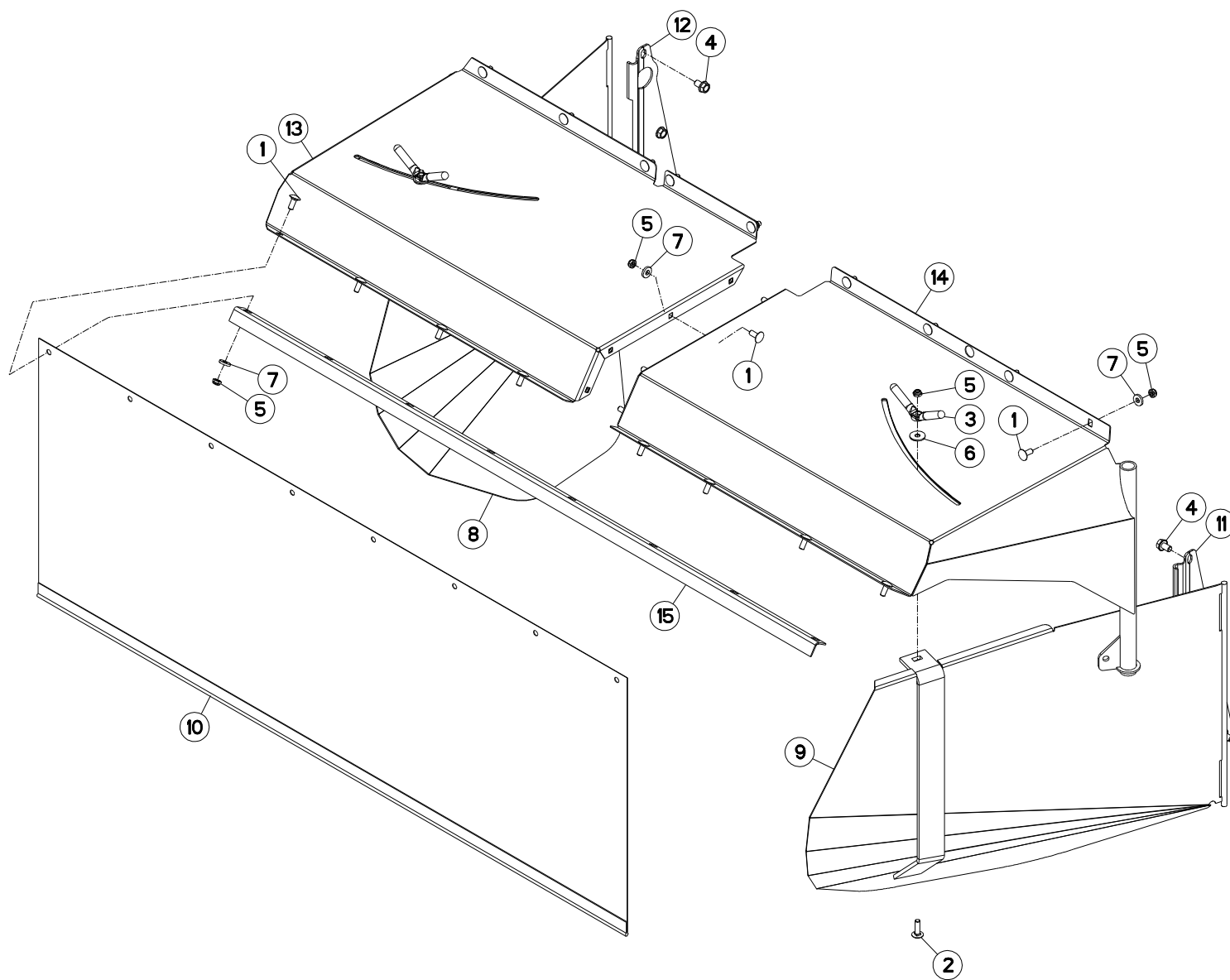


ELEMENTS HYDRAULIQUES

HYDRAULICS

HYDRAULIKELEMENTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55803400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	55830210	001	VERIN D.E. 55-32 (MAITRE)	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	PISTONE	
003	55830300	001	VERIN S.E. 45 (ESCLAVE)	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO IDRAULICO	
004	56001600	001	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
005	56046300	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830300	OIL SEAL SET	DICHTUNGEN SATZ	SERIE GUARNIZIONI	
006	56046400	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830200/10	OIL SEAL SET	DICHTUNGEN SATZ	SERIE GUARNIZIONI	
007	56541100	002	GAINE SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
008	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
009	80061046	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061249	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80500536	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	82200910	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
017	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4074001	003	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
019	82301214	002	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
020	A4075005	002	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
021	A4080429	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
022	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
023	A4080315	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
024	K5600412	001	VERIN	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
025	K5601250	002	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6550mm
026	K5601310	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2900mm
027	K5602610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
028	K5602910	001	GAINE SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
029	K5603290	002	RACCORD CALIBRE ZBC	OIL FLOW LIMITER	DURCHFLUSSBEGRENZER	STAFFA ZBC	
030	K5607180	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
031	K5607200	001	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
032	K5607210	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
033	K5607220	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100mm
034	K5607230	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2500mm





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0020 A

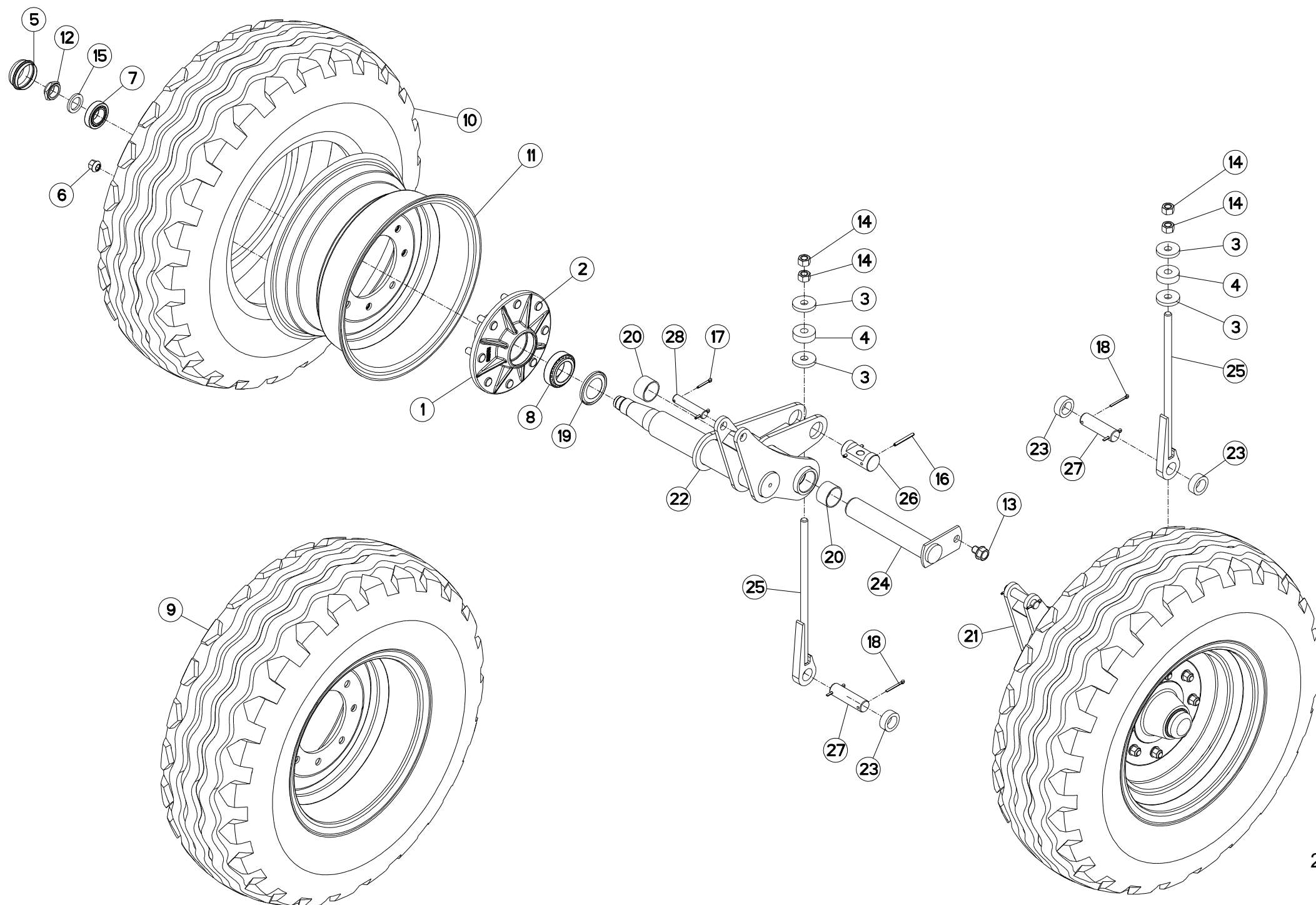
CAPOTS (ARRIERE)

BONNETS (REAR)

HAUBEN (HINTEN)

COFANI (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	021	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	80131220	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
005	80201040	023	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
006	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
007	80251127	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	K5601841	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH BOARD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
009	K5601851	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH BOARD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	
010	K5601922	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
011	K5602940	001	CHARNIERE DROITE	RIGHT HINGE	SCHARNIER RECHTS	SNODO	
012	K5602950	001	CHARNIERE GAUCHE	HINGE LEFT	GELENK LINKS	SNODO	
013	K5602960	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
014	K5602980	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
015	K5603010	001	RAIDISSEUR	REINFORCING PLATE	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0002 A

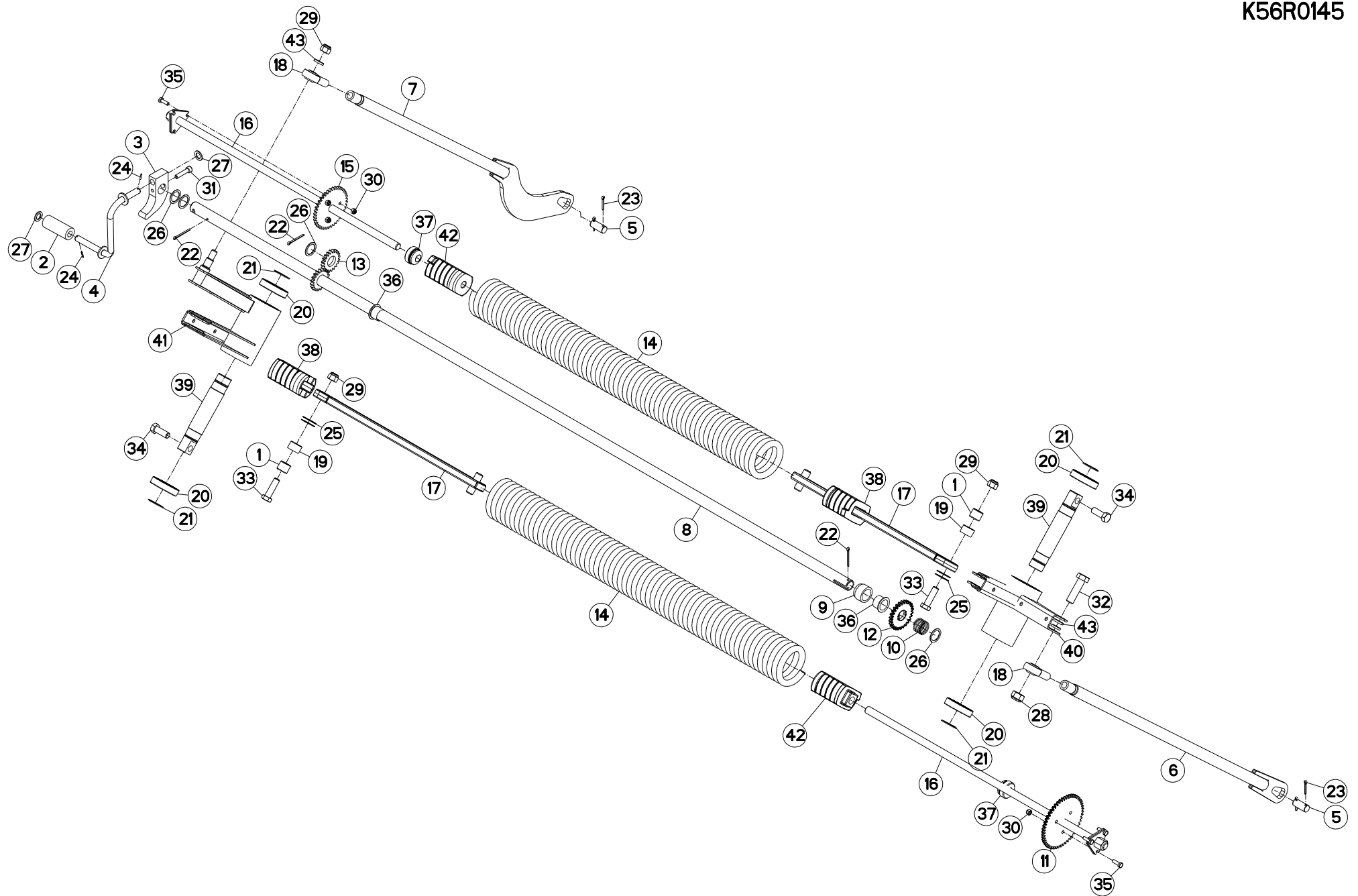
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55724210	002	MOYEU PREMONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+[1]
002	50000000	016	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
003	50019700	004	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
004	55836300	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	59002600	016	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10daNm(74ft.lbs)
007	81303562	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81305080	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
009	83300141	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	
010	83300142	002	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	
011	83300143	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
012	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[2]10daNm(74ft.lbs)
013	80131620	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80253146	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80450660	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80500428	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
018	80500445	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
019	82155078	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO DI TENUTA	
020	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
021	K5600790	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+[2]
022	K5600800	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+[2]
023	K5601090	003	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
024	K5601100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	K5601110	002	TIRANT ZBC	TIE ROD ZBC	ZUGSTANGE ZBC	TIRANTE	
026	K5601120	002	NOIX	YOKE	GELENKBOLZEN	NOCE	
027	K5601130	002	AXE DE BIELLE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
028	K5601240	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





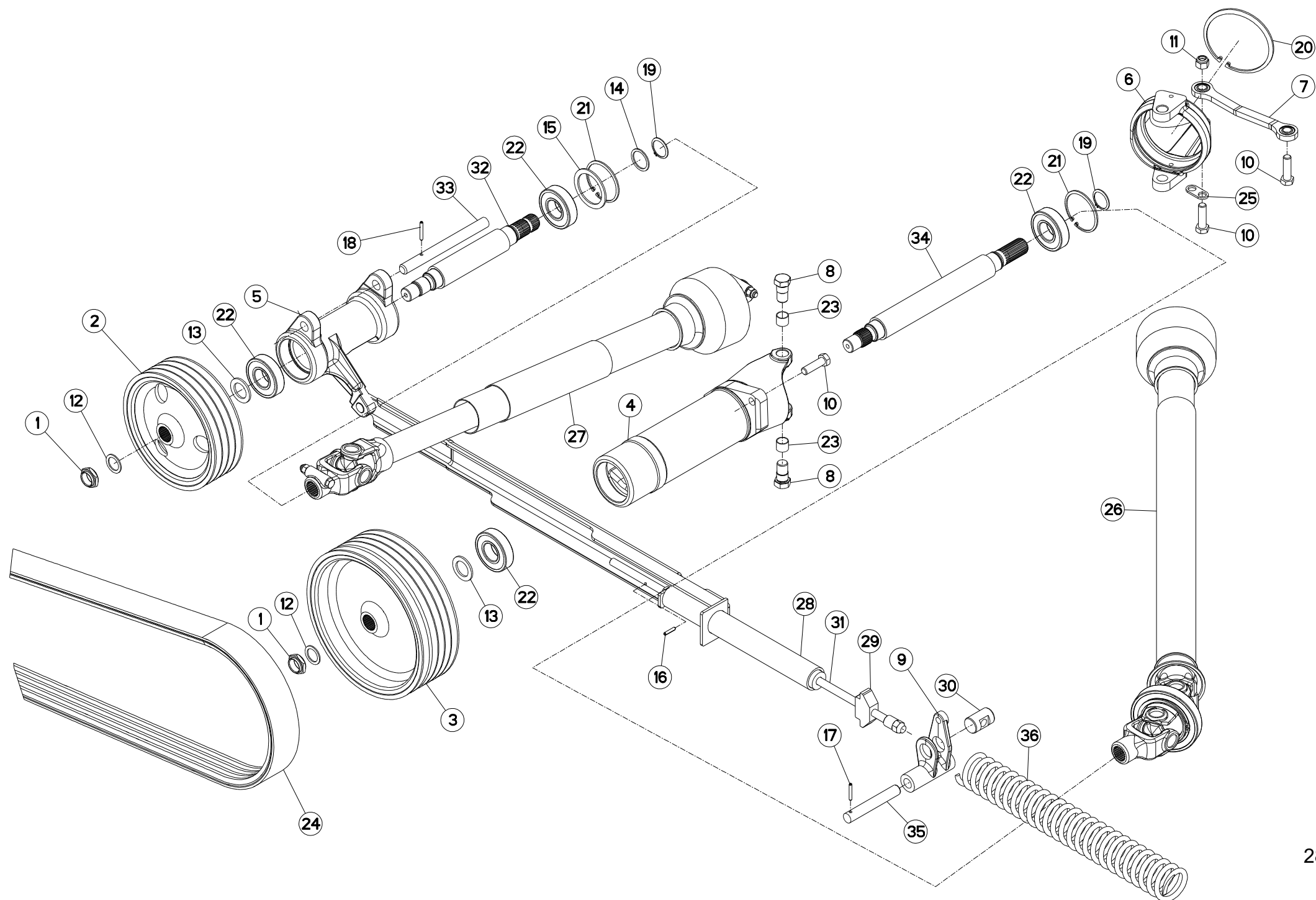
SYSTEME D'ALLEGEMENT

SUSPENSION SYSTEM

ENTLASTUNGSSYSTEM

SISTEMA DELLE SOSPENSIONI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5601340	002	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
002	K5601190	001	TUBE POUR MANIVELLE	TUBE	ROHR	TUBO	
003	K5601180	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
004	K5601170	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
005	K5601140	002	AXE DU TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO DEL TIRANTE	
006	K5600940	001	TIRANT DROIT ZBC	TIE ROD RIGHT ZBC	ZUGSTANGE RECHTS ZBC	TIRANTE	
007	K5600930	001	TIRANT GAUCHE ZBC	TIE ROD LEFT ZBC	ZUGSTANGE LINKS ZBC	TIRANTE	
008	K5600890	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
009	K5600880	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
010	K5600870	001	RESSORT D'APPUI	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	K5600860	001	PIGNON 52 DENTS	GEAR WHEEL 52 T.	ZAHNRAD 52 Z.	PIGNONE	Z=52
012	K5600850	001	PIGNON 26 DENTS	PINION Z.26	ZAHNRAD Z.26	PIGNONE Z.26	Z=26
013	K5600840	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=20
014	K5600830	002	RESSORT D'ALLEGEMENT	SPRING	FEDER	MOLLA	
015	K5600820	001	PIGNON 40D	GEAR WHEEL 40 T.	ZAHNRAD 40 Z.	PIGNONE	Z=40
016	K5600810	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
017	K5600190	002	TIRANT DE NOIX	LIFT PLATE	ZUGSTANGE	TIRANTE	
018	83090058	002	ROTULE A TIGE FILETE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	
019	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
020	81004082	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
021	80584000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	80500451	003	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	80500432	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
024	80450320	002	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
025	80253044	004	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
026	80253046	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
027	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
028	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
029	80201630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
030	80200840	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
031	80081075	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
032	80062060	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	42 daN m (310 lbf ft)
033	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
034	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
035	80060826	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	2,5 daN m (19 lbf ft)
036	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
037	55835500	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
038	55830000	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	REGISTRO	
039	55828600	002	AXE DU BASCULEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
040	55827900	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
041	55827800	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
042	55826700	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER		
043	50017710	003	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	





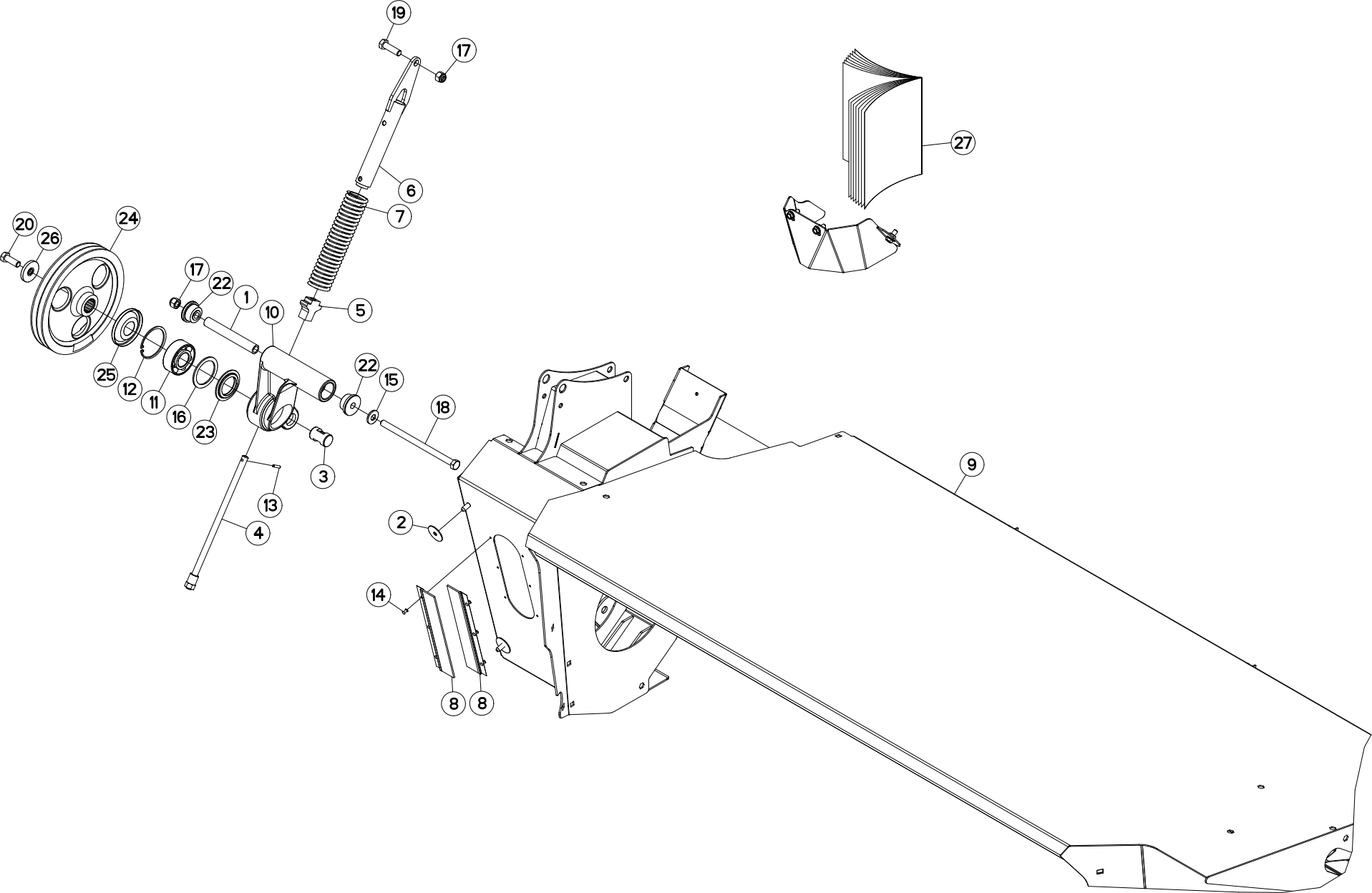
ENTRAINEMENT (PALIER)

DRIVE (BEARING)

ANTRIEB (LAGERUNG)

TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	30 daN m (221 lbf ft)
002	55826100	001	POULIE 4G. - DP 260	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
003	55826220	001	POULIE 5G. - DP 330	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
004	55826810	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
005	55826910	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
006	55828000	001	LUNETTE D'ORIENTATION	INTERMEDIATE SUPPORT	ZWISCHENHALTERUNG	SNODO	
007	55828400	001	BIELLETTTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLETTA	
008	55828500	002	PIVOT ZBC	PIN	BOLZEN	PERNO	21 daN m (155 lbf ft)
009	55833600	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
010	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
012	80253042	002	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	
013	80253556	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
015	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
016	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80584000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80590008	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	81004096	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	83012225	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
024	83111682	001	COURROIE TRAPEZOIDALE JUMEELEE	BELT	KEILRIEMEN	CINGHIA	
025	K5600400	001	ATTACHE ZBC	FASTENER ZBC	LASCHE ZBC	ATTACCO	
026	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
027	K5600610	001	TRANSMISSION TERTIAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
028	K5600730	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	K5600750	001	NOIX	YOKE	ANSCHLAG	NOCE	
030	K5600760	001	AXE D'ARTICULATION	HINGE PIN	GELENKBOLZEN	ASSE D'ARTICOLAZIONE	
031	K5600770	001	TIRANT DU TENDEUR ARRIERE	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
032	K5601280	001	ARBRE SECONDAIRE DE POULIE	INTERMEDIATE SHAFT	ZWISCHENWELLE	ALBERO	
033	K5601290	001	AXE TENDEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
034	K5601300	001	ARBRE PRIMAIRE DE POULIE	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
035	K5602090	001	AXE BALANCIER	AXLE	ACHSE	ASSE	
036	K5600780	001	RESSORT DU TENDEUR AR	SPRING	FEDER	MOLLA	





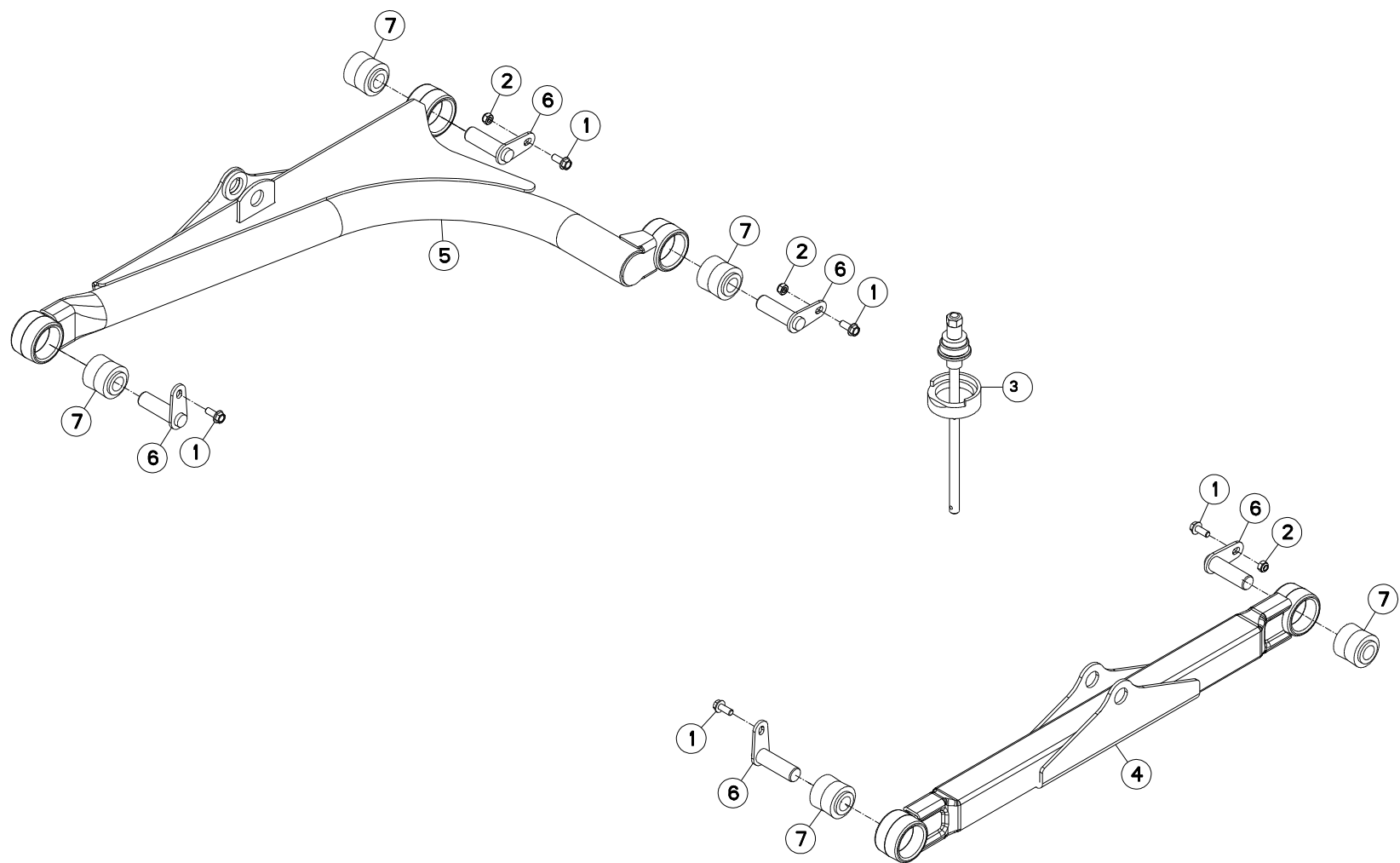
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5601780	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	K5601630	002	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
003	K5600760	001	AXE D'ARTICULATION	HINGE PIN	GELENKBOLZEN	ASSE D'ARTICOLAZIONE	
004	K5600720	001	VIS DU TENDEUR	TENSIONER SCREW	SPANNSCHRAUBE	VITE	
005	K5600710	001	NOIX	CRANKTHROW	KURBELWANGE	NOCE	
006	K5600700	001	TUBE DU TENDEUR	TENSIONER TUBE	SPANNERROHR	TUBO	
007	K5600680	001	RESSORT DU TENDEUR	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA	
008	K5600460	002	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
009	K5600341	001	TUBE PORTEUR 303 (D.M.)	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO	
010	K5600220	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
011	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
012	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80370415	006	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
015	80281639	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
017	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80061695	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80061647	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80061646	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	
023	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
024	55826610	001	POULIE 2G. - DP 300	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
025	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
026	50013100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	K5611680	001	COLL.TOLE ANTI-ENROULEMENT				*
			* : Voir collection K5611680				
			* : See collection K5611680				
			* : Siehen satz K5611680				





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0009 A

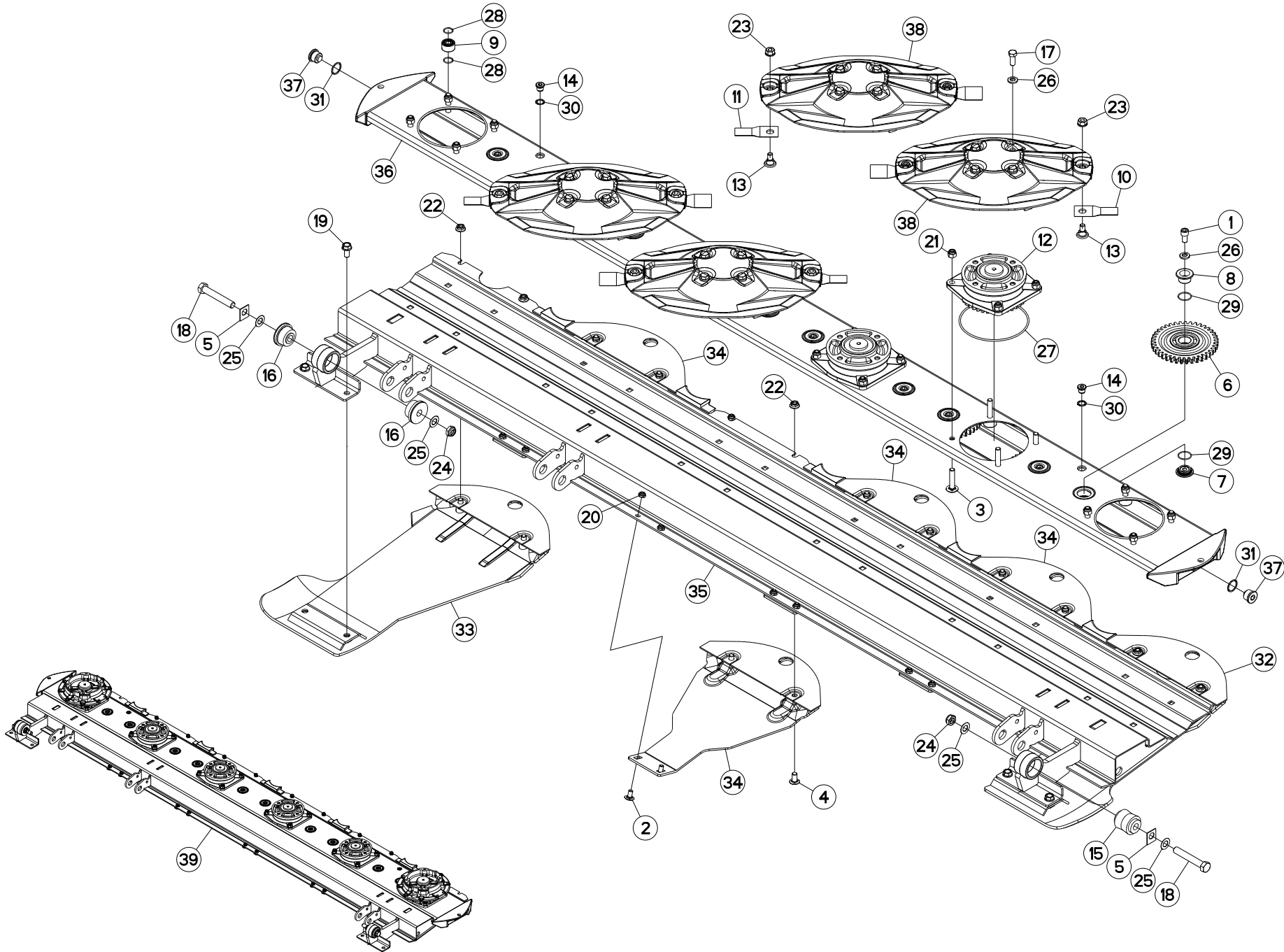
BIELLE

PULL BAR

LENKER

BIELLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131026	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
002	80201040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
003	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
004	K5600370	001	BIELLE DROITE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
005	K5600380	001	BIELLE TRIANGULEE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
006	K5600670	005	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	K5600690	005	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]





PORTE DISQUES

CUTTERBAR

MÄHBALKEN

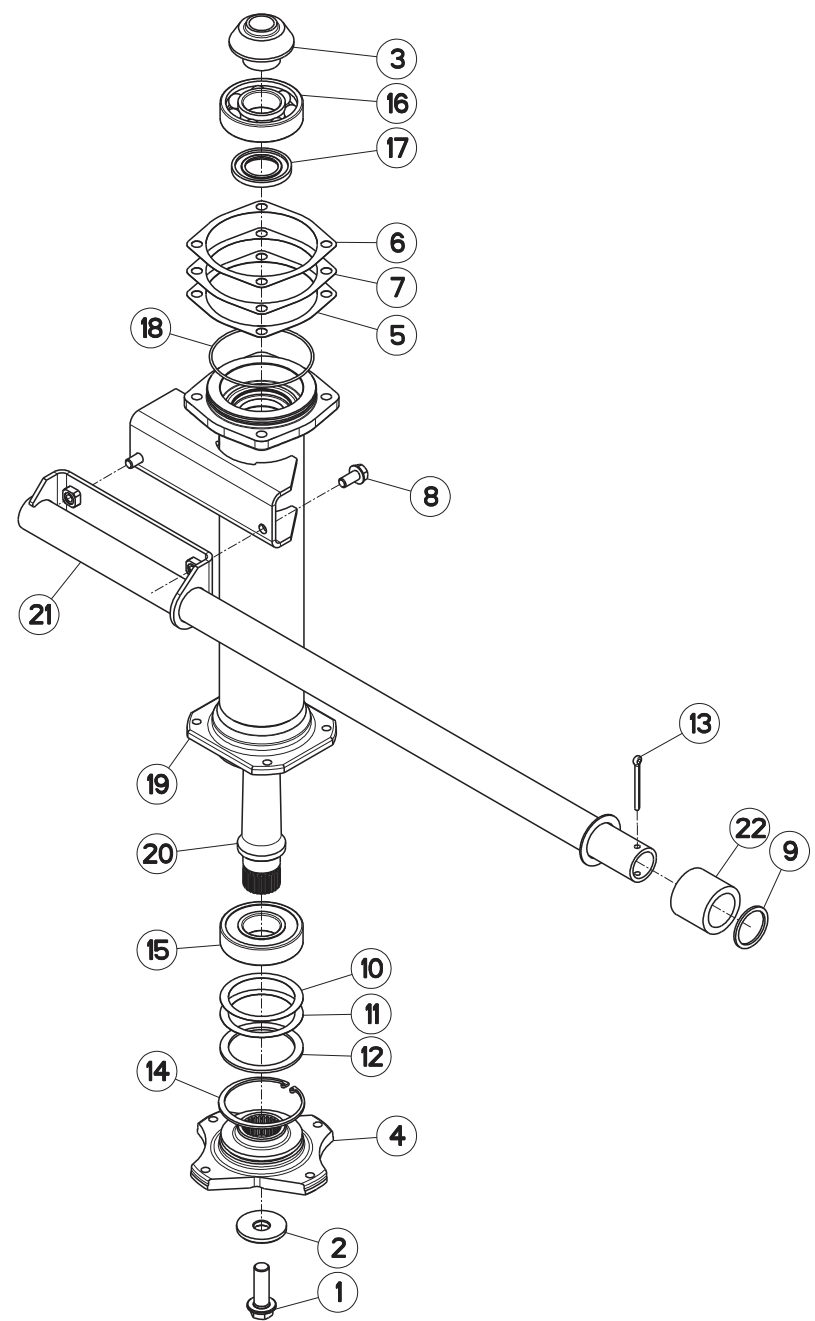
PORTADISCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002900	010	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]14 daN m (103 lbf ft)
002	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50004200	024	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
004	50066700	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	55808300	012	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
006	55900110	010	ROUE INTERMEDIAIRE 39 DTS	IDLER GEAR Z.39 CPL	ZAHNRAD 39 Z. KPL	INGRANAGGIO Z.39	[1]
007	55900220	010	CUVETTE INFERIEURE ZBC	LOWER SUPPORT	ZAHNRADLAGER UNTEN	RONDELLA	[1]
008	55900320	010	CUVETTE SUPERIEURE	UPPER SUPPORT	ZAHNRADLAGER OBEN	RULLINO	[1]
009	55900510	024	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
010	55903210	004	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
011	55903310	004	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
012	55921000	004	PALIER DE DISQUE COMPLET	DISC BEARING UNIT	SCHEIBENLAGER KPL	SUPPORTO COMPLETO VEDI55921010	[1]
013	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
014	56207000	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
015	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
016	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	[2]
017	80061231	016	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
018	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
021	80201237	024	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]12 daN m (89 lbf ft)
022	80201253	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
023	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
024	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
025	80251631	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80281254	026	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
027	82060050	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
028	82062024	048	JOINT TORIQUE VITON VERT	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
029	82063034	020	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
030	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
031	82102732	002	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 32X27X1.5 MM	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
032	K5600070	001	SEMELLE EXTERIEURE DROITE	OUTER SKID RIGHT	AUSSENKUFE RECHTS	SLITTA ESTERNA	
033	K5600080	001	SEMELLE EXTERIEURE GAUCHE	OUTER SKID LEFT	AUSSENKUFE LINKS	SLITTA ESTERNA	
034	K5600091	004	PATIN INTERMEDIAIRE	INTERMEDIAT SKID	ZWISCHENKUFE	SLITTA INTERNA	
035	K5600180	001	RAIDISSEUR 3.M	REINFORCING PLATE	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	[1] +[2]
036	K5600160	001	CARTER D'ENGRENAGES	GEAR CASE	MAEHBALKENGHAEUSE	SCATOLA	[1]
037	K5600230	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
038	55931400	004	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE DISC	ZWISCHENSCHIBE	DISCO INTERMEDIO	
039	1033600	001	PD RECH.FC303	FC303 CUTTERBAR	FC303 ERSATZBALKEN	BARRA PD FC303	*

* Collection comprenant le groupe de pièces [1] "PORTE DISQUES" et le groupe de pièces [1] "PALIER EXTERIEUR".

* Kit comprising the parts, marked [1] in remark section, of page "DISC HOLDER" and the parts, marked [1] in remark section of page "OUTER BEARING CARRIERS".

* Satz bestehend aus den Teilen [1] der Teilegruppe "SCHEIBENTRÄGER" und den Teilen [1] der Teilegruppe "ÄUSSERE MÄHSCHIEBEN"





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0008 A

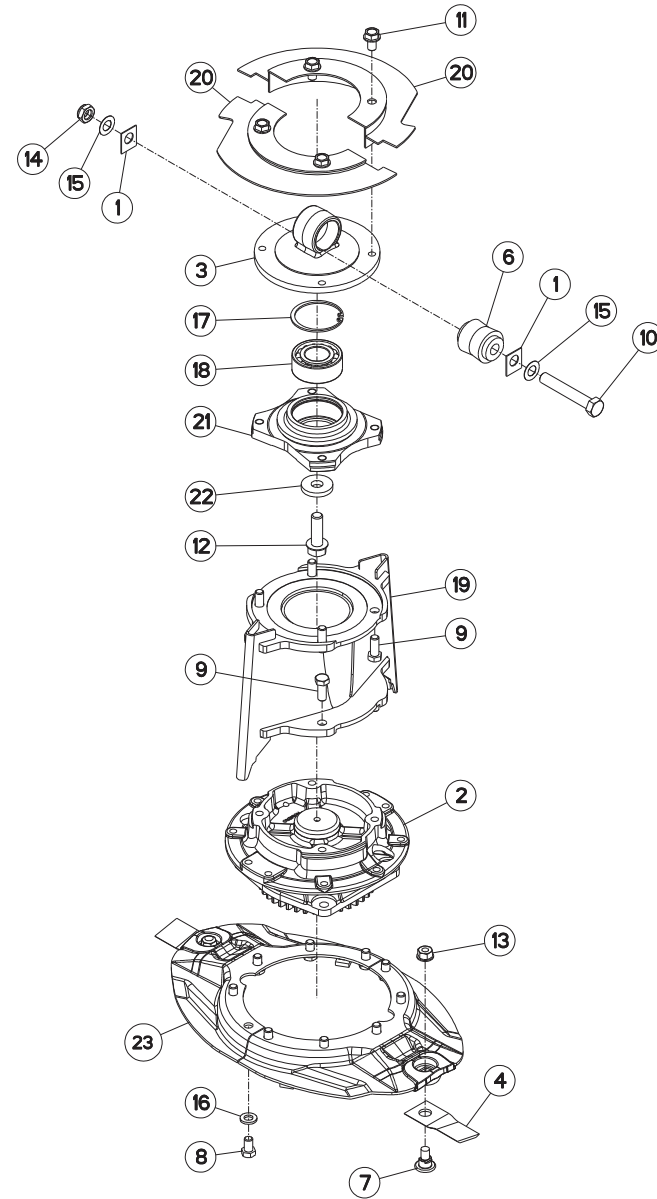
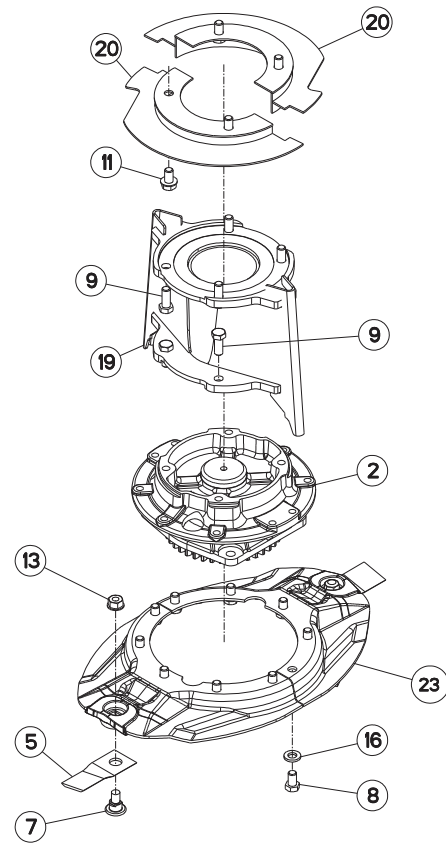
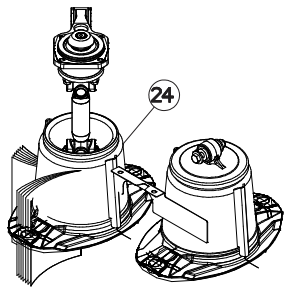
BARRE ANTI-COUPLE

ANTI-TORQUE BAR

DREHMOMENTSTUETZE

ARRA-TUBO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50005600	001	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	50 daN m (369 lbf ft)
002	50014110	001	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
003	55742700	001	PIGNON 18 DENTS	PINION Z.18	ZAHNRAD Z.18	PIGNONE Z.18	
004	55831520	001	ETOILE D'ENTRAINEMENT	DRIVE HUB	ANTRIEBSTERN		
005	56549000	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	
006	56549100	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	
007	56549200	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	
008	80131225	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
009	80254655	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80258070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	ANELLO	
011	80258071	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	
012	80258075	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
013	80500565	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
014	80590000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	81004505	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
016	81004507	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	82014073	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
018	82060022	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
019	K5600430	001	FUT	HUB	NABE	MOZZO	
020	K5600440	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
021	K5600900	001	BARRE ANTI-COUPLE	RETAINING DRAWBAR	DREHMOMENTSTUETZE		
022	K5600910	001	TUBE AMORTISSEUR	DAMPER	DAEMPFERELEMENT		





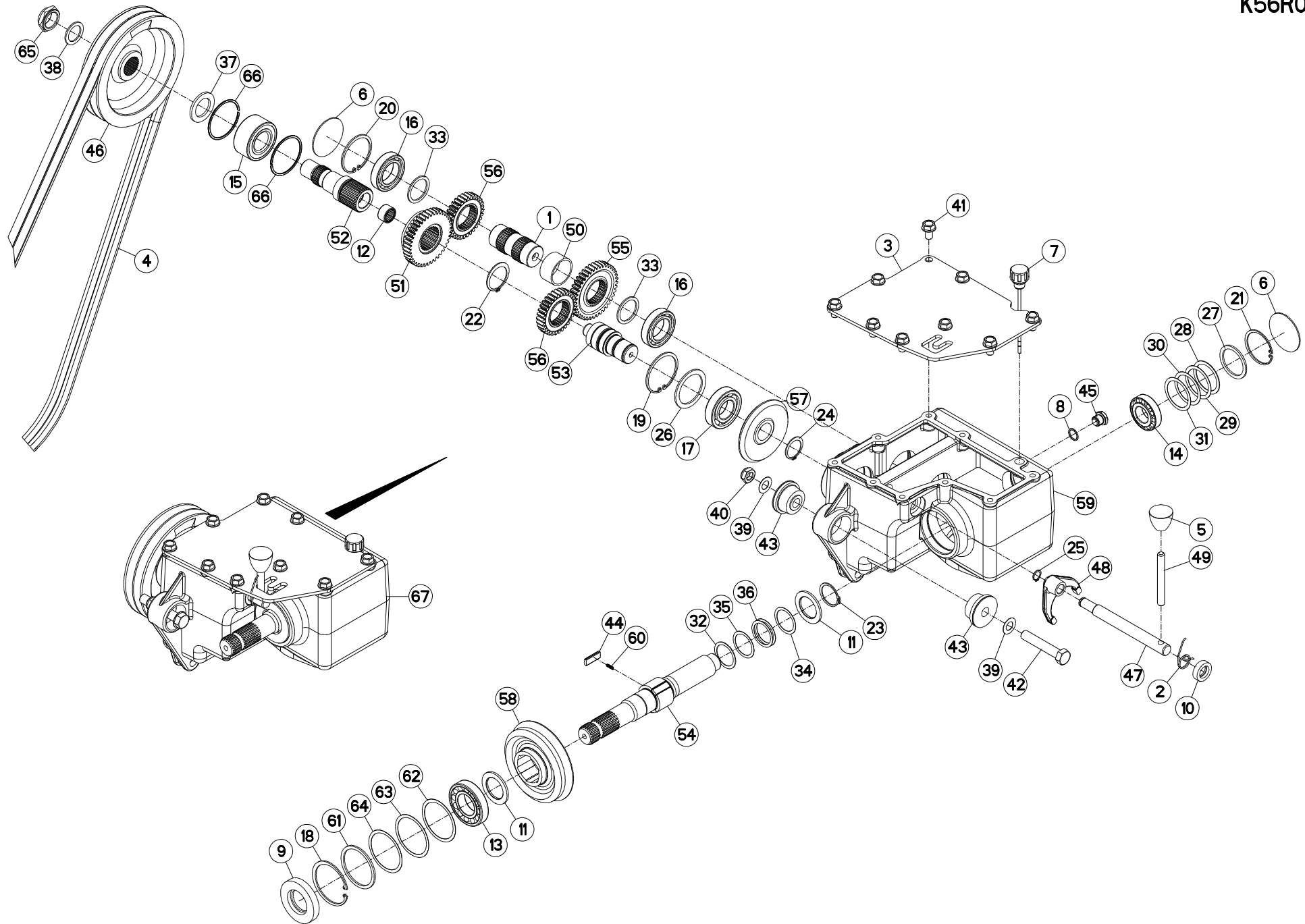
PALIER EXTERIEUR

OUTER BEARING CARRIER

ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE

SUPPORTO CUSCINETTO ESTERNO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55808300	008	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
002	K5610720	002	COLL.REMPLACEMENT BOITIER	BEARING STATION KIT	GEHAUSE-UMBAU-SATZ	MODULO	[1]
003	K5600250	001	PALIER	FLANGED GUIDE	LAGER	SUPPORTO	+ [2]
004	55903210	002	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
005	55903310	002	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSdre.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
006	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
007	56115800	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	80061220	020	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
009	80061231	016	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
010	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80131220	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
012	80131650	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
013	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
014	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	81103575	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
019	K5600240	002	RABATTEUR	DEFLECTOR	ABWEISBLECH	DEFLETTORE	
020	K5600310	004	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
021	K5600320	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
022	K5600330	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	K5606920	002	PAIRE DE DEMI-DISQUES EXT.RENF	HALF OUTER DISC SET	SATZ AUSSENSCHIEBEHAELFTEN	COPPIA SEMI-DISCO	
024	K5611460	001	COLL.REMP.TRANS.M.FC303/353	BEARING STATION REWORK KIT	UMBAUSATZ		*
			* : Voir Coll.rempl.K5611560				
			* : See Coll.rempl.K5611560				
			* : Siehe Coll.rempl.K5611560				
			* : Voir Coll.rempl.K5611560				
			* : See Coll.rempl.K5611560				
			* : Siehe Coll.rempl.K5611560				





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0018 A

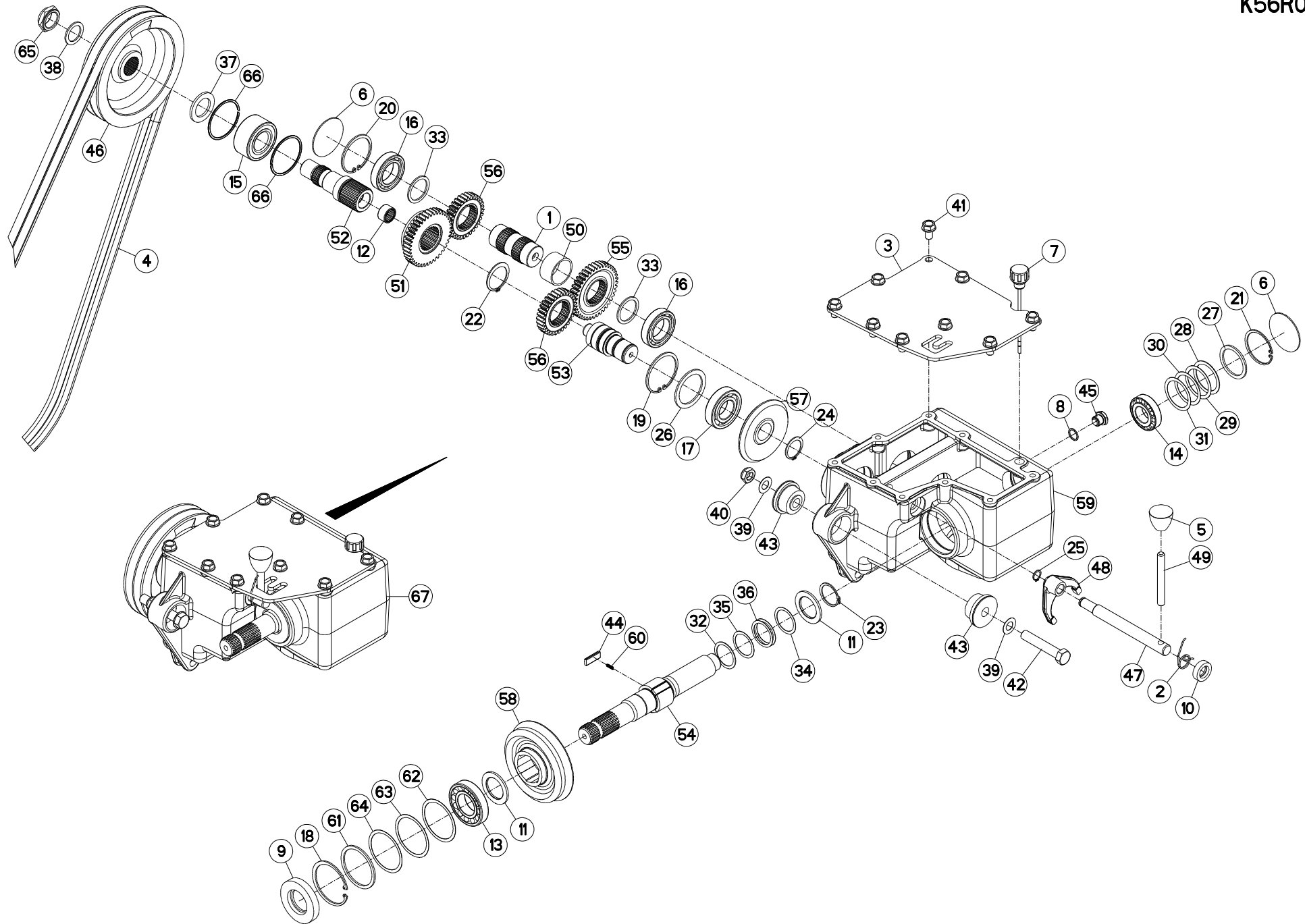
CARTER LATÉRAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5600500	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
002	K5600480	001	RESSORT DE RAPPEL ZBC	TRACTION SPRING	ZUGFEDER	MOLLA	[1]
003	K5600470	001	COUVERCLE DU CARTER	COVER	DECKEL	COPERCHIO	[1]
004	83101656	001	JEU 2 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 2 V-BELTS	KEILRIEMENSATZ 2 STK.	SERIE 2 CINGHIE TRAPEZIOIDALI	
005	83050006	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]
006	83040002	002	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
007	82230017	001	RENIFLARD-JAUGE TIGE FE/ZNXC3	PRESSURE RELIEF/DIPSTICK PLUG	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE/MESSSTAB	ASTINA FE/ZNXC3	[1]
008	82101822	001	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 22X18X1.5 MM	DICHTRING CU	PARAOLIO	[1]
009	82014080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
010	82012035	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
011	81434060	002	RONDELLE BUTEE	STOP WASHER	ANSCHLAGSCHEIBE	RONDELLA	[1]
012	81422228	001	DOUILLE A AIGUILLES	NEEDLE BEARING	NADELLAGER	BUSSOLA	[1]
013	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
014	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
015	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
016	81004068	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
017	81003572	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
018	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
020	80596800	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
021	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	80584500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
023	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
024	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
025	80581600	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
026	80255677	001	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
027	80255071	001	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
028	80255070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
029	80255068	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
030	80255067	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
031	80255062	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
032	80254054	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
033	80254043	002	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
034	80254042	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	RONDELLA	[1]
035	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]
036	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
037	80253556	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
038	80253042	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	[1]
039	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
040	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
041	80131220	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
042	80061659	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 10 daN m (74 lbf ft)
043	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	
044	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
045	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
046	55826500	001	POULIE 2G. - DP 200	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	[1]
047	55825300	001	TIGE DE FOURCHETTE	TIE-ROD	EINSTELLHEBEL	STELO	[1]
048	55825200	001	FOURCHETTE	SHIFT FORK	SCHALTGABEL	FORCELLA	[1]





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0018 A

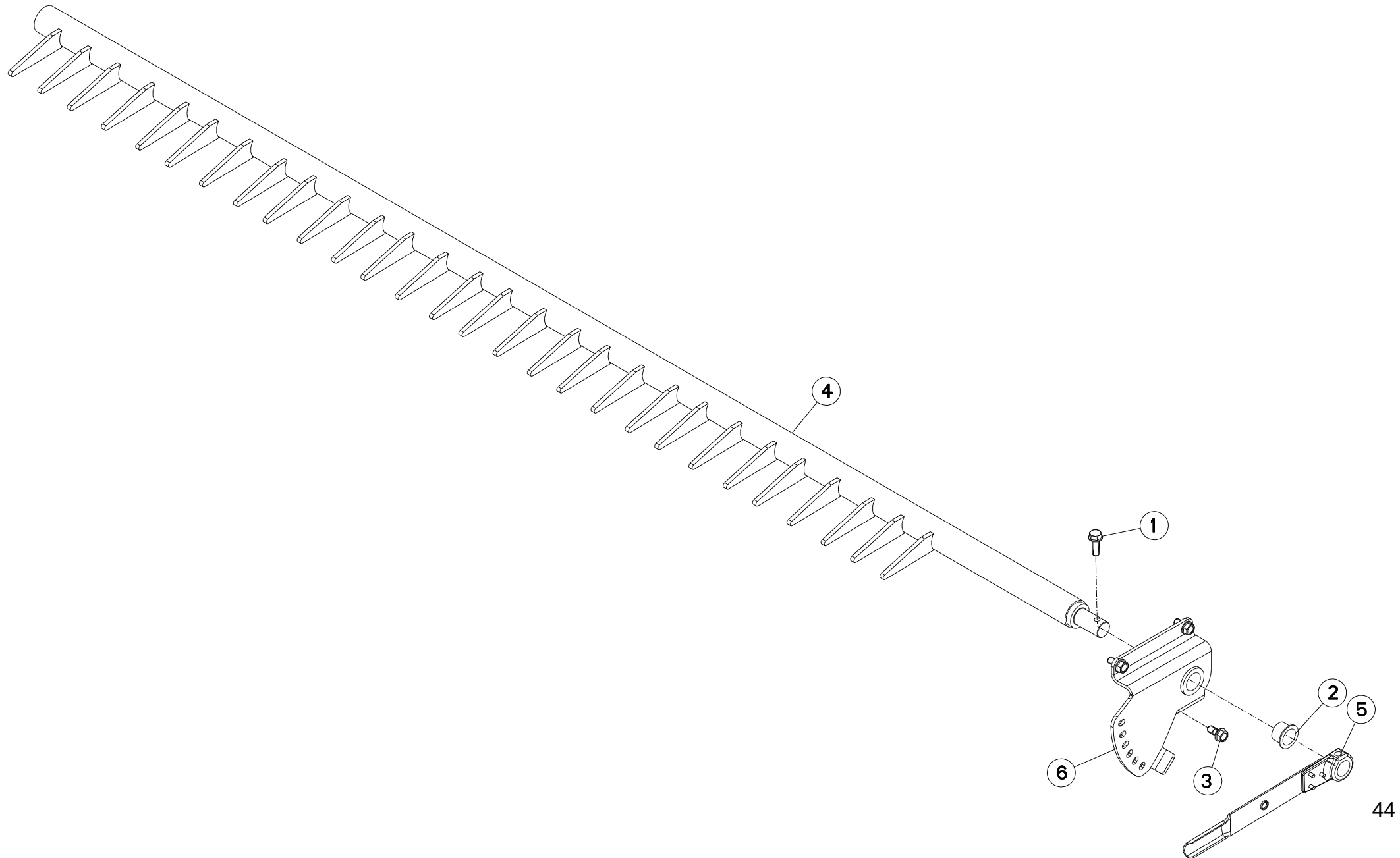
CARTER LATÉRAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	55825100	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	[1]
050	55825000	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
051	55824800	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=40
052	55824700	001	AXE INFÉRIEUR	PIN	BOLZEN	ASSE	[1]
053	55824600	001	AXE SUPÉRIEUR	PIN	BOLZEN	ASSE	[1]
054	55824500	001	ARBRE SUPÉRIEUR	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
055	55824400	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=40
056	55824300	002	ROUE CYLINDRIQUE 31 DENTS	PINION	RITZEL	RUOTA	[1] Z=31
057	55824200	001	ROUE CONIQUE 38 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL 38T	KEGELRAD	RUOTA	[1] Z=38
058	55824100	001	PIGNON DOUBLE 37D-45D	DOUBLE GEAR WHEEL	ZAHNRAD	PIGNONE	[1]
059	55824000	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
060	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
061	52505800	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
062	52239200	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
063	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
064	80257055	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
065	50067400	001	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[1]
066	50030200	002	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
067	K5609910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0004 A

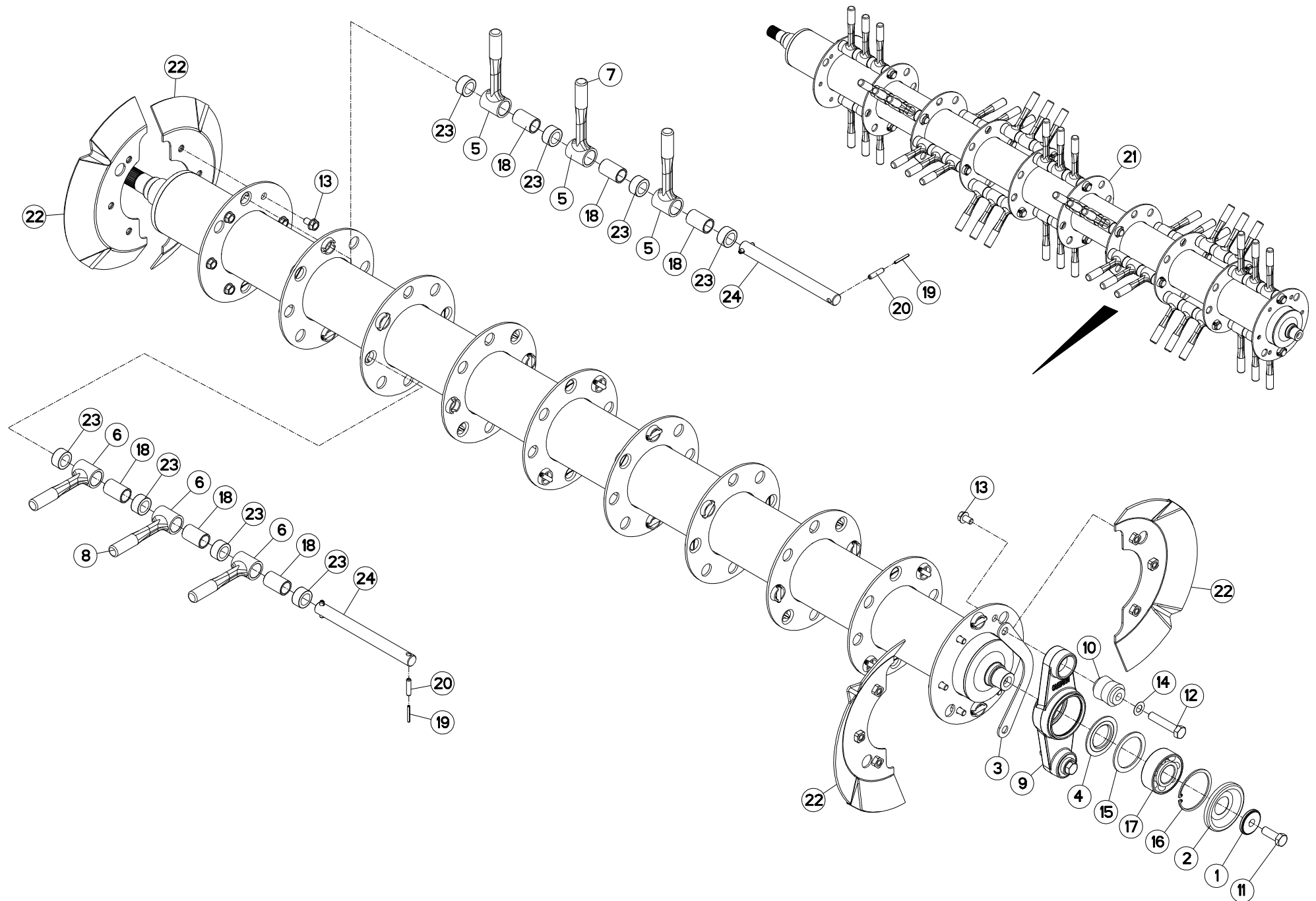
PEIGNE

COMB

KAMM

PETTINE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	001	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	8,5daNm(63ft.lbs)
002	56540200	001	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
003	80131225	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5daNm(63ft.lbs)
004	K5600621	001	PEIGNE SOUDE 303	COMB	KAMM	PETTINE	
005	K5600640	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
006	K5600661	001	EMBASE DE PEIGNE	ADJUSTING SUPPORT	EINSTELLPLATTE	SPESSORE	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0010 A

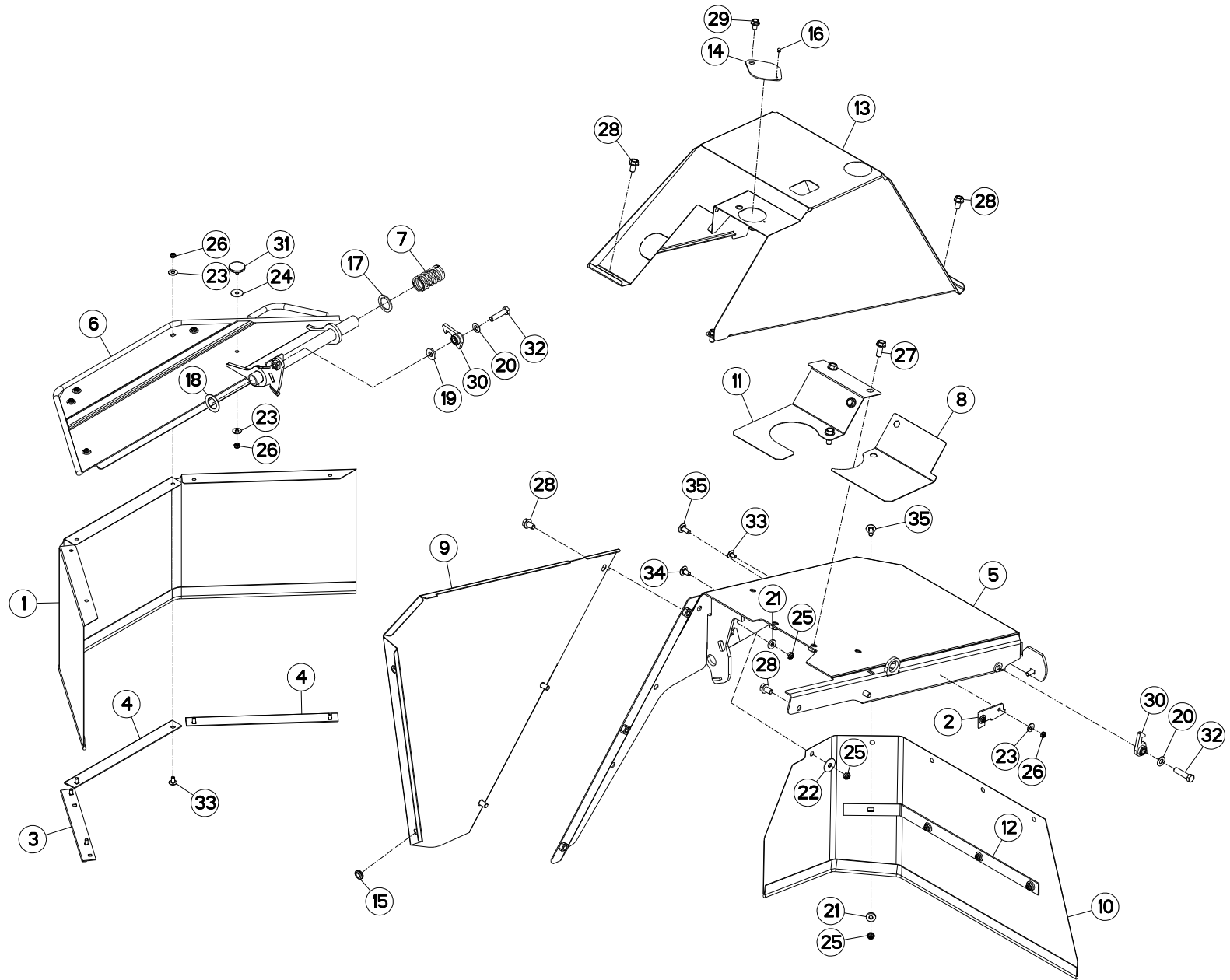
ROTOR A DOIGTS

FINGER ROTOR

FINGERROTOR

ROTORE A DITA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50017900	001	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN	
002	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
003	55737010	001	CALE 4MM	SHIM	BEILAGE	BLOCCO 4MM	
004	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
005	56507400	018	DOIGT MOBILE LONG	FLAIL LONG	FINGER LANG	VEDI *****56524600	[1]
006	56507500	036	DOIGT MOBILE COURT	FLAIL SHORT	FINGER KURZ	VEDI ***** 56524700	[1]
007	56524600	018	DOIGT MOBILE LONG	FLAIL LONG	FINGER LANG	DITO MOBILE	+ [2]
008	56524700	036	DOIGT MOBILE COURT	FLAIL SHORT	FINGER KURZ	DITO MOBILE	+ [2]
009	56559100	001	PALIER PREMONTE	HOUSING	GEHAUESE	SUPPORTO	
010	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	
011	80061646	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21daNm(155ft.lbs)
012	80061657	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21daNm(155ft.lbs)
013	80131220	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]8,5daNm(63ft.lbs)
014	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
016	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
018	56506910	054	BAGUE DE DOIGT MOBILE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	[2]
019	80450540	036	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
020	80450940	036	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
021	K5600030	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	+ [1]
022	K5600041	004	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
023	K5600050	072	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
024	K5600060	018	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]





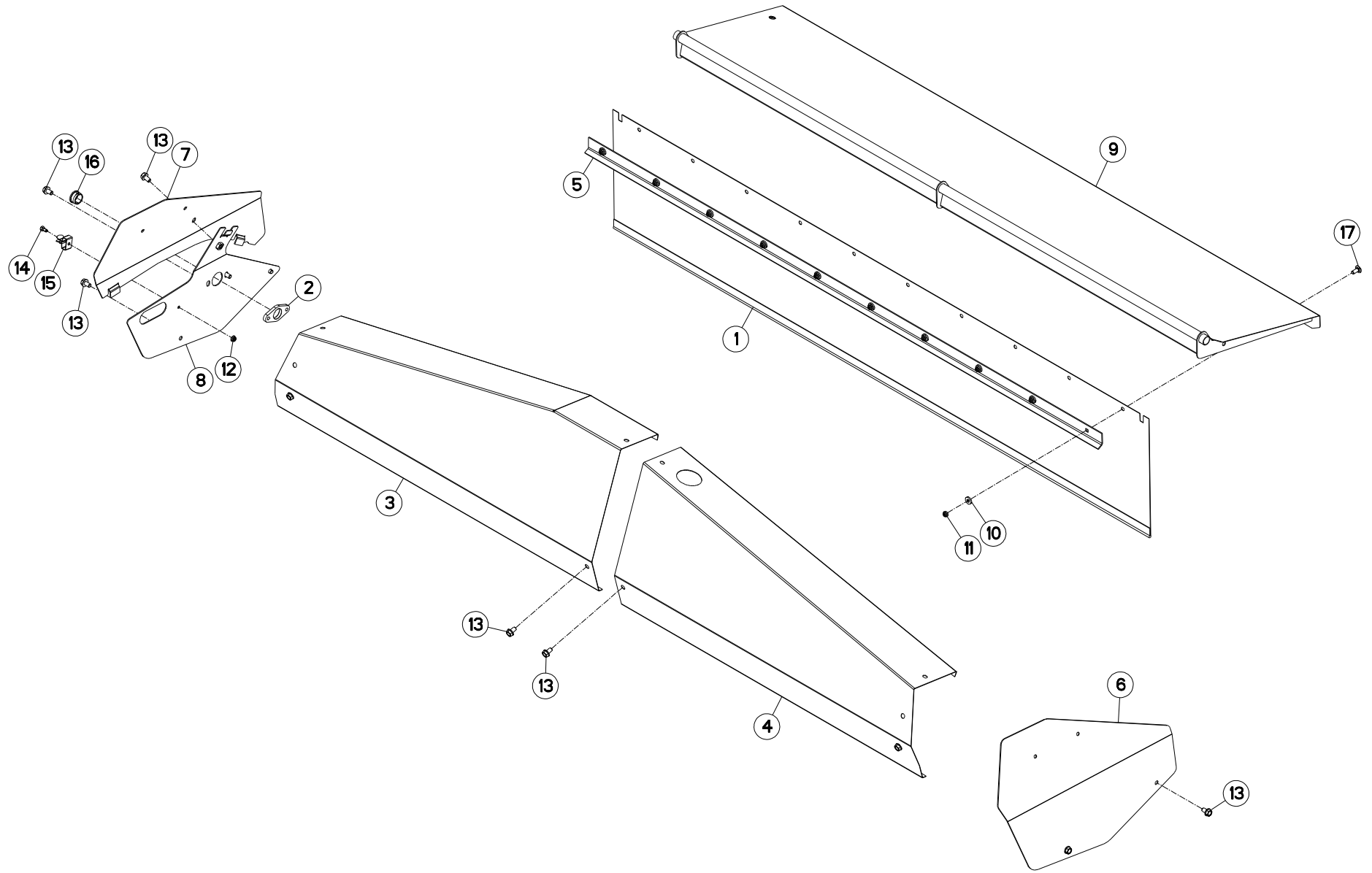
PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606560	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
002	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
003	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
004	K5606500	002	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
005	K5606480	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
006	K5606461	001	VOLET GAUCHE	DEFLECTOR	KLAPPE	DEFLETTORE	
007	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
008	K5602790	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
009	K5602111	001	CAPOT AMOVIBLE	HOOD	HAUBE	COFANO	
010	K5601883	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
011	K5601642	001	TOLE DEFLECTEUR	DEFLECTOR	GRASABWEISER	TELA	
012	K5601610	001	CONTRE-PLAT GAUCHE	BRACKET LEFT	BEFESTIGUNGSPLATTE LINKS		
013	K5601600	001	CAPOT DU CARTER	HOUSING HOOD	SCHUTZHAUBE	COPERCHIO DEL CARTER	
014	K5600450	001	OBTURATEUR	COVER	DECKEL	OTTURATORE	
015	83200808	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
016	80370408	001	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
017	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251127	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80250970	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80250830	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80200840	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
028	80131220	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
029	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
030	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
031	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
032	50067700	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
033	50067100	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
034	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
035	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0108 A

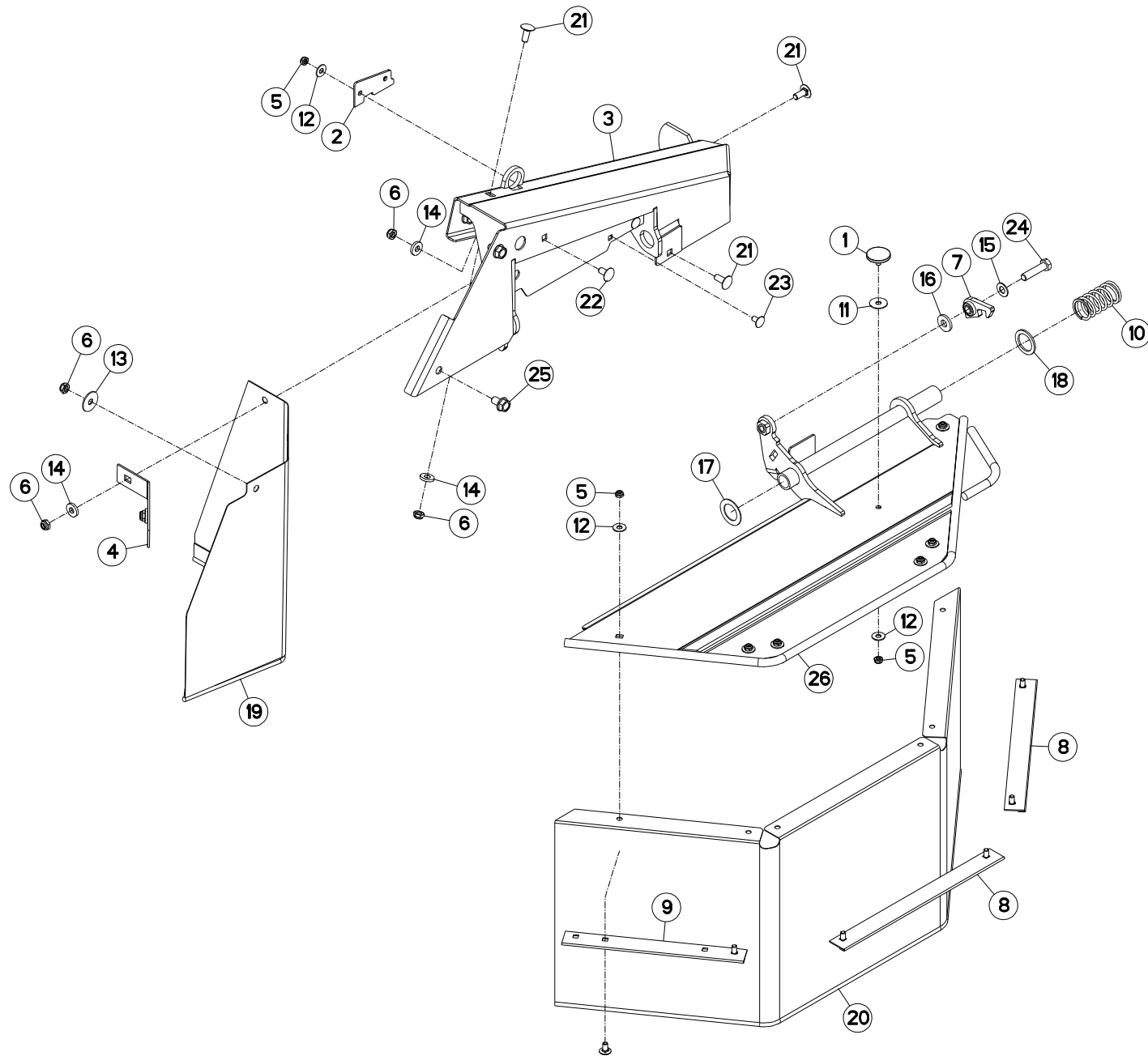
PROTECTEUR

SAFETY GUARD

SCHUTZVORRICHTUNG

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5601891	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
002	K5601790	001	PALIER	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
003	K5601481	001	PROTECTEUR AR GAUCHE	REAR GUARD LEFT	HINTERER SCHUTZ LINKS	PROTEZIONE	
004	K5601471	001	PROTECTEUR AR DROIT	REAR GUARD RIGHT	HINTERER SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
005	K5601450	001	CONTRE-PLAT AVANT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE		
006	K5601440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
007	K5601430	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
008	K5601420	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
009	K5601400	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
010	80251127	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80131220	011	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
016	57721600	001	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
017	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	





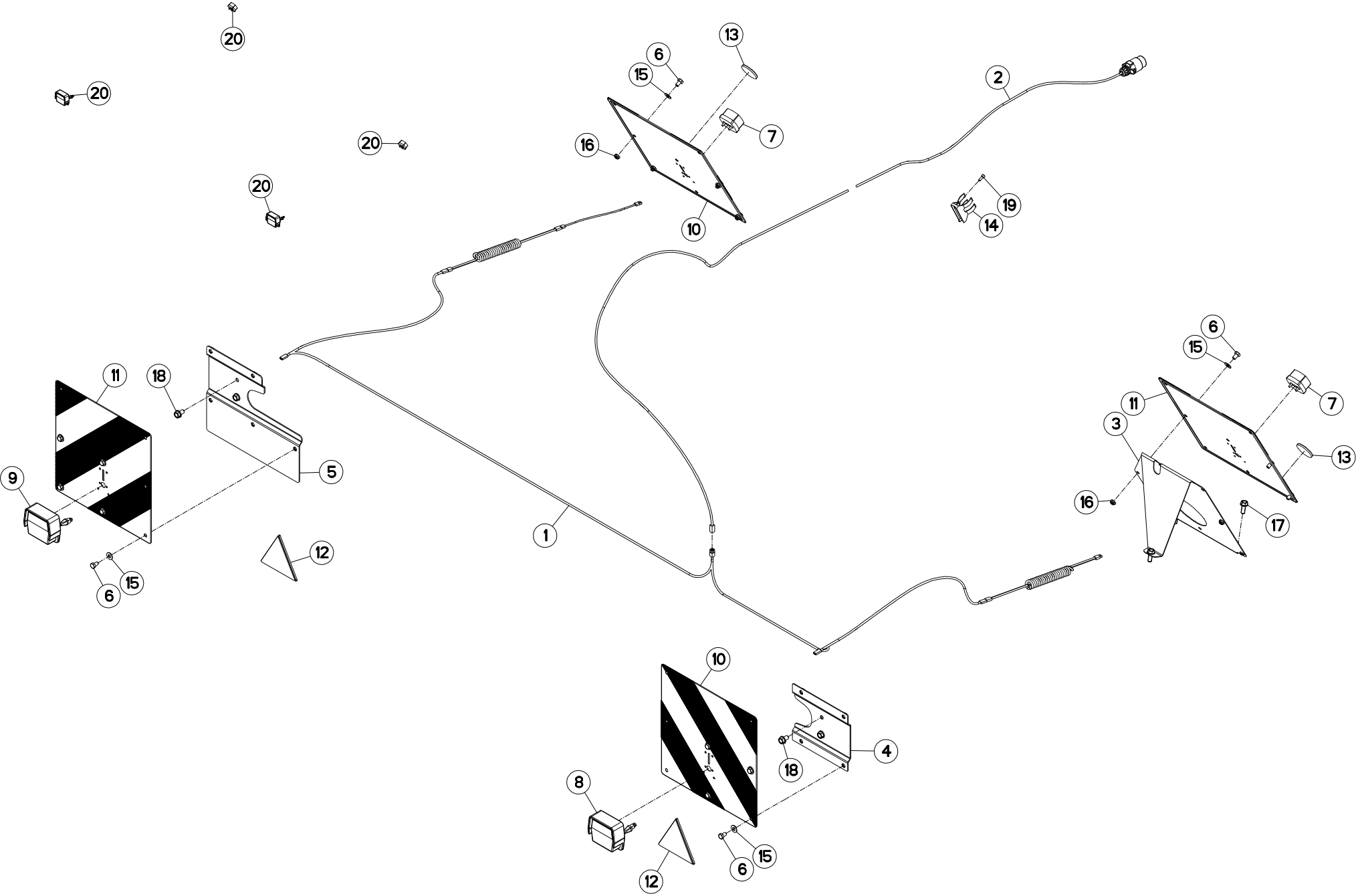
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
002	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
003	K5606490	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
004	K5601650	001	CONTRE-PLAT DROIT	BRACKET RIGHT	BEFESTIGUNGSPLATTE RECHTS		
005	80200840	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	K5606500	002	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
009	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
010	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	80250830	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80250970	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	K5601873	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
020	K5606570	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
021	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
022	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
023	50067100	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
024	50067700	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
025	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	K5606471	001	VOLET DROIT	DEFLECTOR	KLAPPE	DEFLETTORE	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0019 B

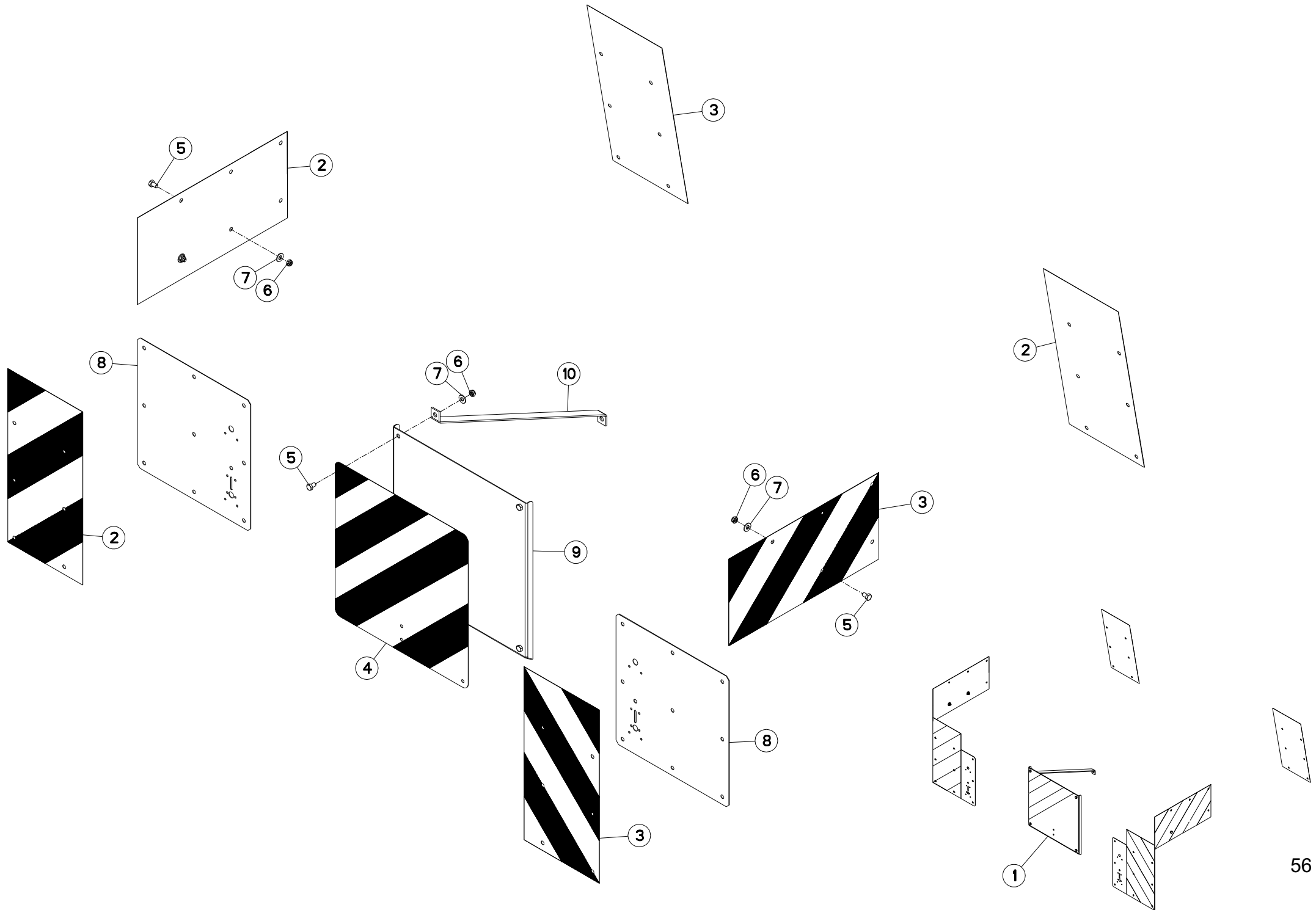
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5607250	001	FAISCEAU ELECTRIQUE ARRIERE	REAR WIRING HARNESS	KABELNETZ HINTEN	FASCIO DE CONDUTTORI	
002	K5607240	001	FAISCEAU ELECTRIQUE AVANT	REAR WIRING HARNESS	KABELNETZ HINTEN	FASCIO DE CONDUTTORI	
003	K5601391	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	K5601370	001	SUPPORT DE PANNEAU DROIT	SUPPORT RIGHT	HALTERUNG RECHTS	SUPPORTO	
005	K5601360	001	SUPPORT DE PANNEAU GAUCHE	SUPPORT LEFT	HALTERUNG LINKS	SUPPORTO	
006	80061016	017	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	[1]
008	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	[1]
009	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	[1]
010	83240204	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARD-AVG	WARNING PLATE REAR R./FR.L.	WARNTAFEL HINTEN R./VORN L.	PANNELLO B/R ANT.SX-POST.DX	
011	83240203	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARG-AVD	WARNING PLATE REAR L./FR.R.	WARNTAFEL HINTEN L./VORN R.	PANNELLO B/R ANT.DX-POST.SX	
012	83240013	002	CATADIOP.TRIAN.ROUGE 160 ADHES	REFLECTOR RED 160 SELF-ADHES.	RUECKSTRAHLER ROT 160 SELBSTKL	CATADIOTTRO 160	
013	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
014	83090037	001	SUPPORT DE PRISE 7 POLES	PLUG SUPPORT	STECKERHALTERUNG	SUPPORTO	
015	80251176	017	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80131232	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
018	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
019	80080616	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
020	56537400	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG	KIT LUCI DI SEGNALAZIONE	+ [1]





FC303GC RA

C0001 > C0004

K88R0001 A

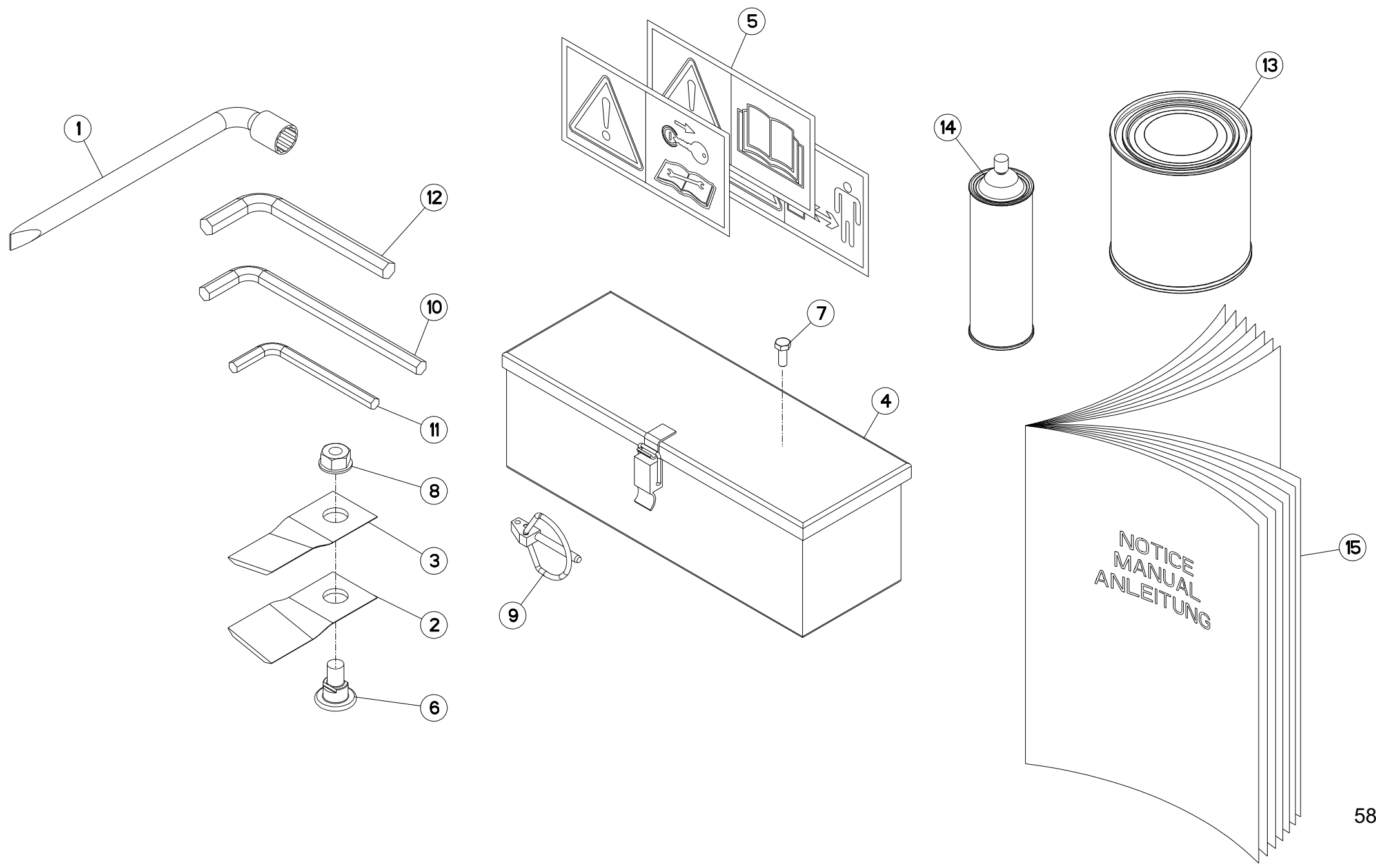
SIGNALISATION ITALIE

SIGNALING ITALY

BELEUCHTUNG ITALIEN

SEGNALAZIONE ITALIA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1096080	001	COLL.SIGNAL.FC303/353 ITALIE				OPT +[1]
002	83240205	003	PANNEAU SIGNALISATION ARG / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
003	83240206	003	PANNEAU SIGNALISATION ARD / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
004	83240208	001	PANNEAU DE SIGNALISATION C	WARNING PLATE C	WARNTAFEL C	PANNELLO DI SEGNALAZIONE	[1]
005	80061016	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
007	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
008	83240207	002	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT PLATE	HALTEPLATTE	PIASTRA DI SUPPORTO	[1]
009	K5600360	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
010	K5607260	001	CONTREFORT	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	[1]





FC303GC RA

C0001 > C0004

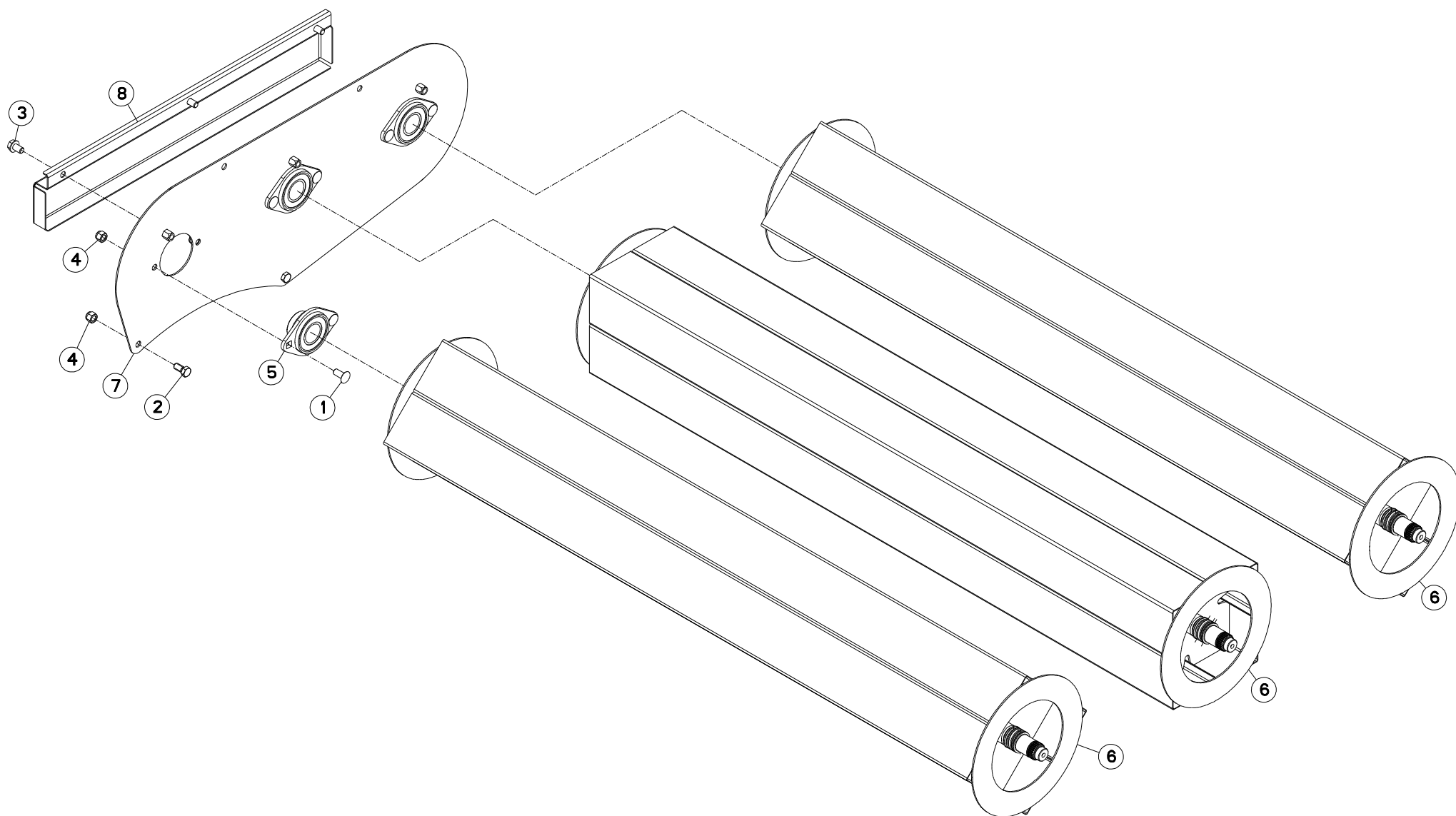
K56R0014 A

CONTENU BOÎTE A OUTILS/DIVERS

TOOL BOX COMPONENTS / MISC.

WERKZEUGKASTENINHALT/DIVERSES

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
005	K5602800	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC303GC	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
006	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80201262	006	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	83450003	001	CLE MALE 10	ALLEN WRENCH 10	6KT.STIFTSCHLUESSEL 10	CHIAVE	
011	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
012	83450019	001	CLE MALE 12	ALLEN WRENCH 12	6KT.STIFTSCHLUESSEL 12	CHIAVE	
013	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
014	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
015	95120AF	001	NOTICE D'INST.FC3/353GC-RGC F	OPERATORS MANUAL FC303/353GC	BETR-ANL.FC303/353GC	MAN.USO MANUT.FC303/353GC	
015	95120BF	001	NOTICE D'INST.FC3/353GC-RGC F	OPERATORS MANUAL FC303/353GC	BETR-ANL.FC303/353GC	MAN.USO MANUT.FC303/353GC	
015	95126AF	001	NOTICE OPL FC3/353GC-R F	PREDELIVERY INSTR.FC3/353GC-R	MONTAGE-ANL.FC3/353GC-R	MAN.MANUT.FC3/353GC-R	
015	95126BF	001	NOTICE OPL FC3/353GC-R F	PREDELIVERY INSTR.FC3/353GC-R	MONTAGE-ANL.FC3/353GC-R	MAN. MANUT.FC3/353GC-R	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0121 A

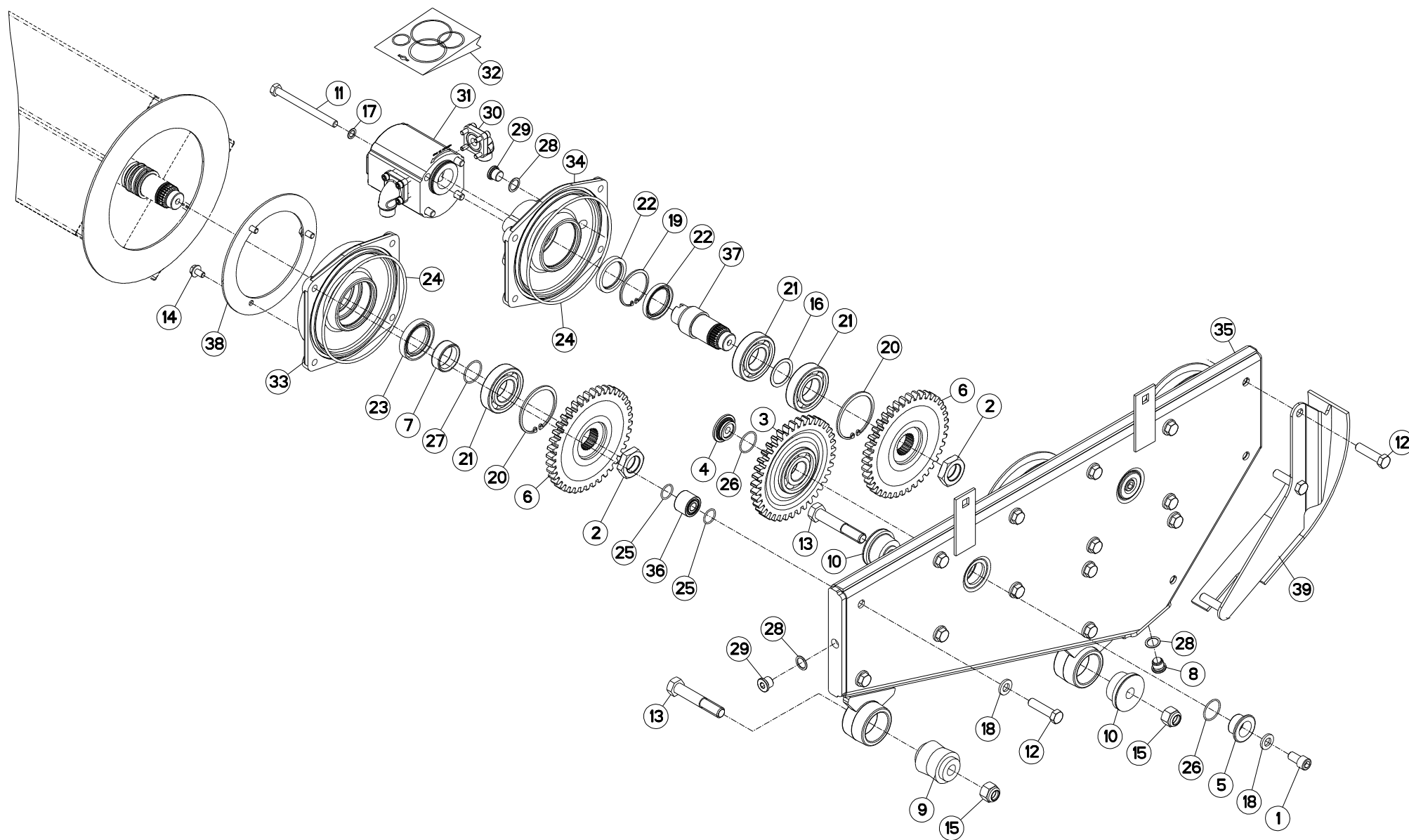
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80061225	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	81504008	003	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	
006	K5603680	003	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
007	K5603700	001	SUPPORT DE PALIERS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
008	K5607810	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





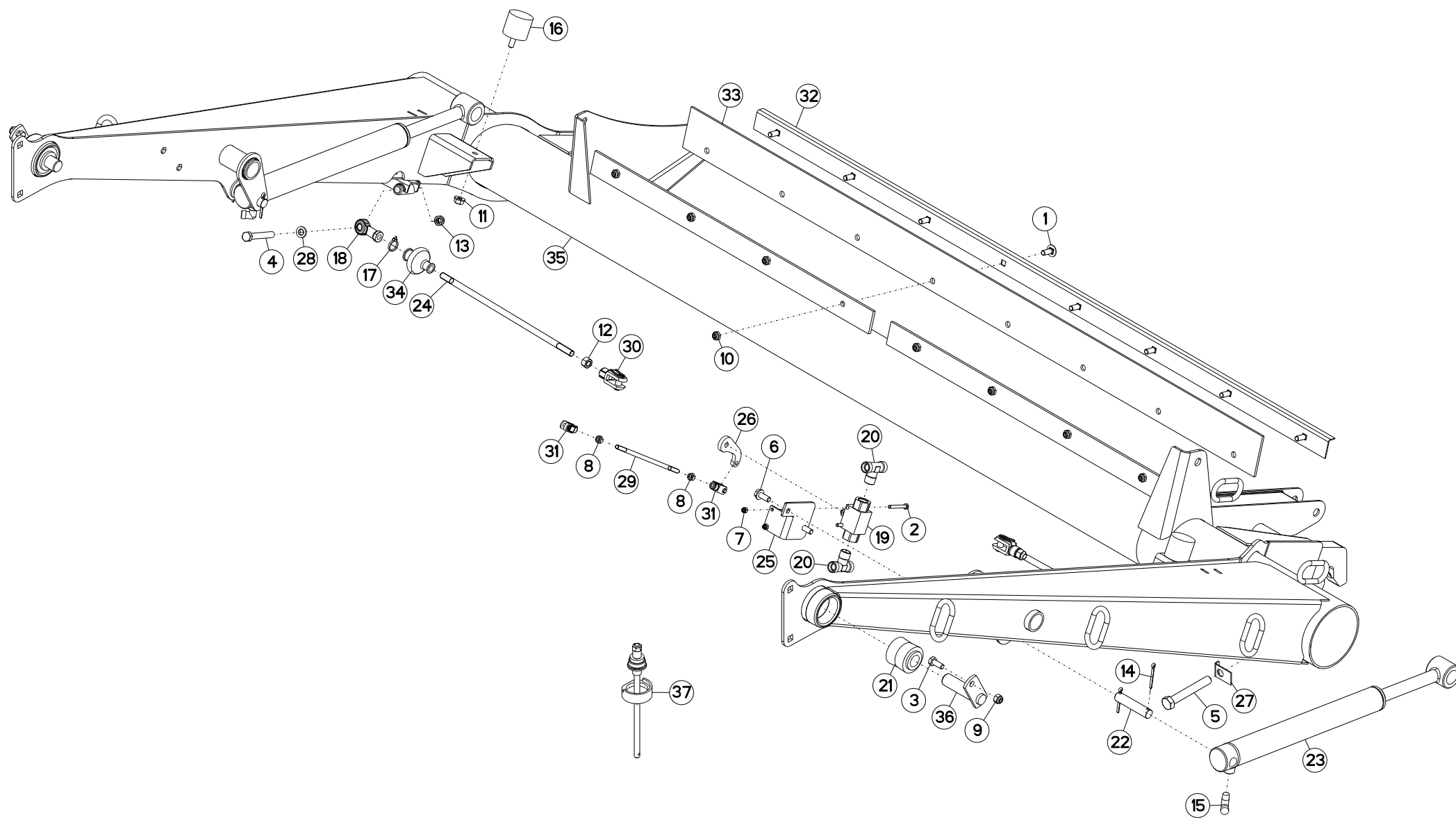
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002900	002	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50008100	004	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	30daNm(221ft.lbs)
003	55900110	002	ROUE INTERMEDIAIRE 39 DTS	IDLER GEAR Z.39 CPL	ZAHNRAD 39 Z. KPL	INGRANAGGIO Z.39	
004	55900220	002	CUVETTE INFERIEURE ZBC	LOWER SUPPORT	ZAHNRADLAGER UNTEN	RONDELLA	
005	55900320	002	CUVETTE SUPERIEURE	UPPER SUPPORT	ZAHNRADLAGER OBEN	RULLINO	
006	55920500	004	ROUE 40 DENTS	GEAR WHEEL Z40	ZAHNRAD Z40	RUOTA 40 DENTI	Z=40
007	56145100	003	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
009	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	
010	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	
011	80061064	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	5,5daNm(41ft.lbs)
012	80061249	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80061678	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80130813	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSER.S-LOCK.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
015	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
017	80281020	004	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA CONICA	
018	80281254	015	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	80595500	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80597200	004	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	81003572	005	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
022	82014255	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
023	82014462	003	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
024	82060050	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
025	82062024	032	JOINT TORIQUE VITON VERT	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
026	82063034	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
027	82063236	003	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
028	82101622	003	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
029	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
030	82301503	002	RACCORD A BRIDE EN EQUERRE	ELBOW FLANGE COUPLING	WINKEL-FLANSCHVERSCHRAUBUNG	RACCORDO	
031	A4020022	001	MOTEUR HYDRAULIQUE	MOTOR, HYDRAULIC	MOTOR	MOTORE	
032	A4200096	001	COLL.JOINTS-MOTEUR A4020022	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	KIT GUARNIZIONI	
033	K5603151	003	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
034	K5603160	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
035	K5603620	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
036	K5603630	016	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
037	K5603720	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
038	K5606540	003	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
039	K5606650	001	DEFLECTEUR POUR CONVOYEUR A RO	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	



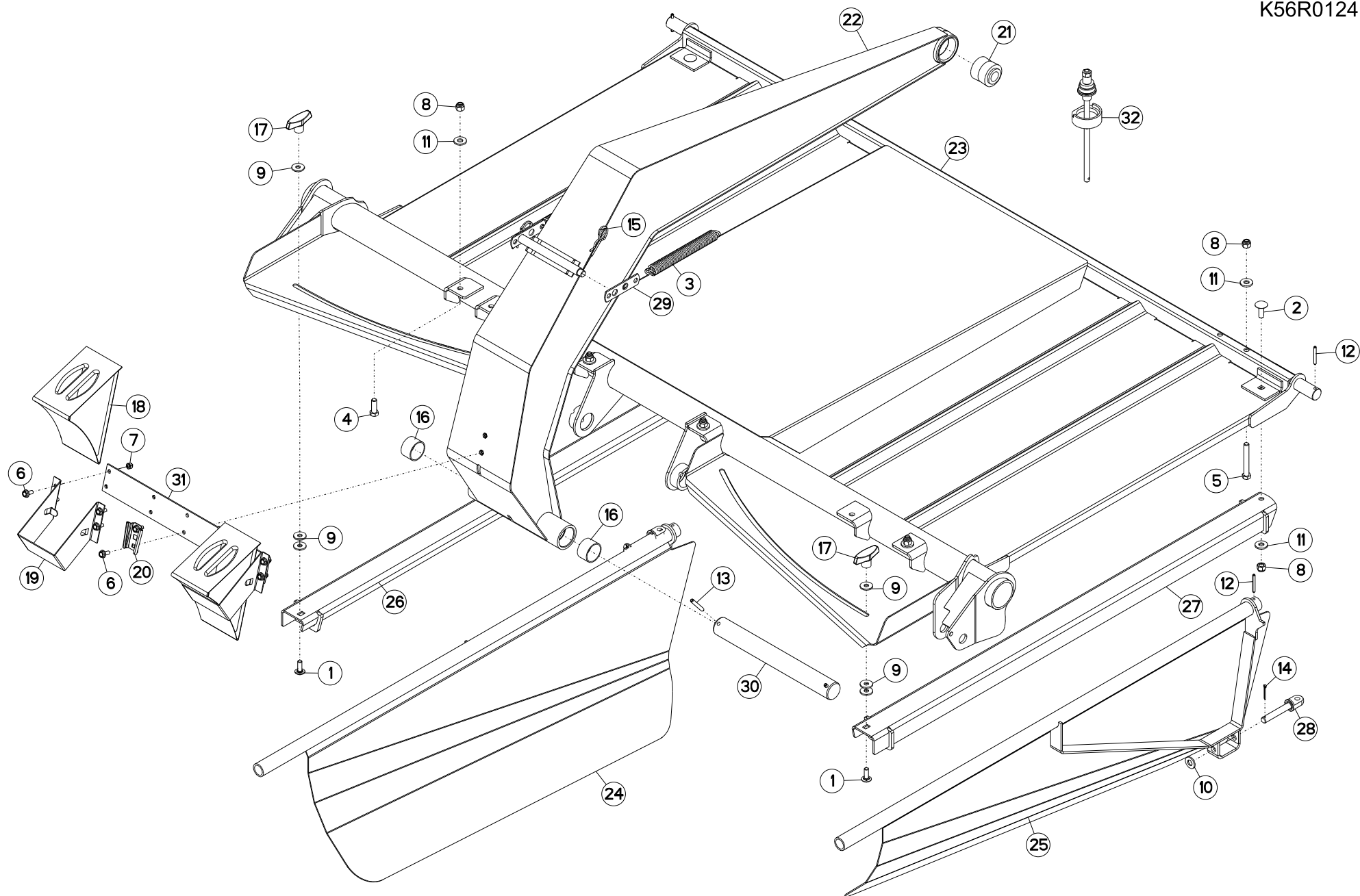


STRUCTURE INFERIEURE

STRUCTURE

STRUKTUR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061267	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061663	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80200800	002	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
009	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201062	002	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80201200	002	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
013	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80500445	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	82301009	002	ECQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
016	83030016	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
017	83090039	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
018	83090144	002	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
019	A4075013	001	ROBINET 2 VOIES	TWO-WAY VALVE	ZWEI-WEGE-HAHN	RUBINETTO	
020	A4080850	002	TE MALE	T SCREW IN SCREW JOINT FE/ZNXC	T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG FE/Z	TERMINALE A T FE/ZNXC3	
021	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]
022	K5604210	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	K5605110	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
024	K5605330	002	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
025	K5605860	001	EQUERRE DE FIXATION VANNE HYDR	CORNER	WINKEL	SQUADRA	
026	K5605870	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
027	K5605880	002	RONDELLE RABATABLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
028	K5605980	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
029	K5605990	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
030	K5606590	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
031	K5606600	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
032	K5607870	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
033	K5607890	001	RACLEUR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
034	K5608010	002	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
035	K5603770	001	TUBE PORTEUR	LIFT TUBE	TRAGROHR	TUBO PORTANTE	+ [1]
036	K5801300	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
037	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTAGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690





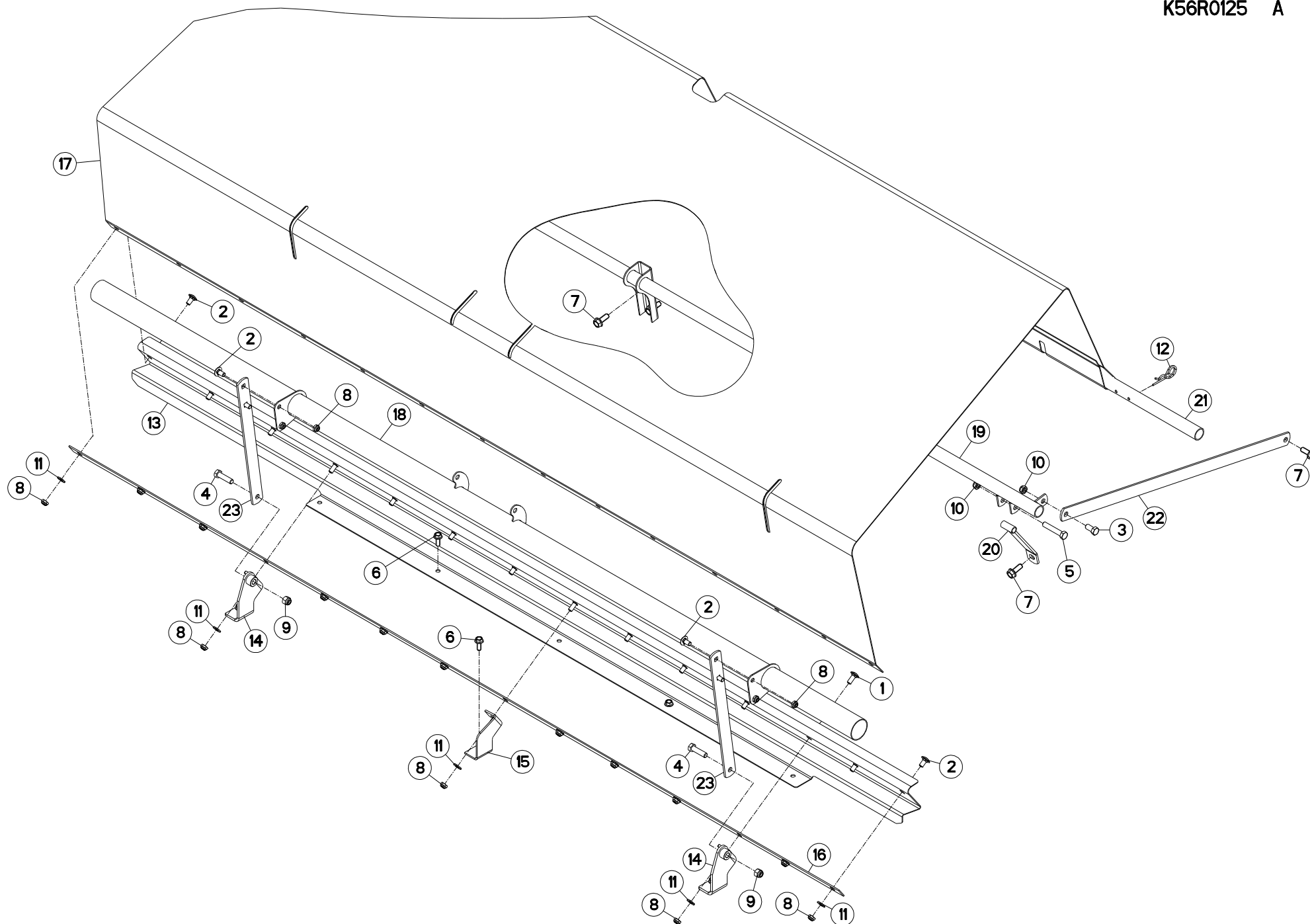
TOLES A ANDAINS

SWATH BOARDS

SCHWADBLECHE

LAMIERE PER ANDANE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50008800	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	53005900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	80061236	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061267	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80130820	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80200830	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251130	006	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80251430	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80281252	010	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
012	80450650	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80450860	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80500332	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	80570476	002	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
016	83014550	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	83050010	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
019	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
020	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	
021	K5600690	001	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
022	K5603780	001	PONT	ARM	ARM	BRACCIO	
023	K5605260	001	CADRE SUPPORT DES TOLES	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
024	K5605290	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
025	K5605300	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
026	K5605310	001	SUPPORT TOLE A ANDAIN GAUCHE	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
027	K5605320	001	SUPPORT TOLE A ANDAIN DROITE	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
028	K5605340	002	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	
029	K5607760	002	ATTACHE DU RESSORT	SPRING SUPPORT	FEDERHALTER	ATTACCO DELLA MOLLA	
030	K5607900	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K5608690	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	



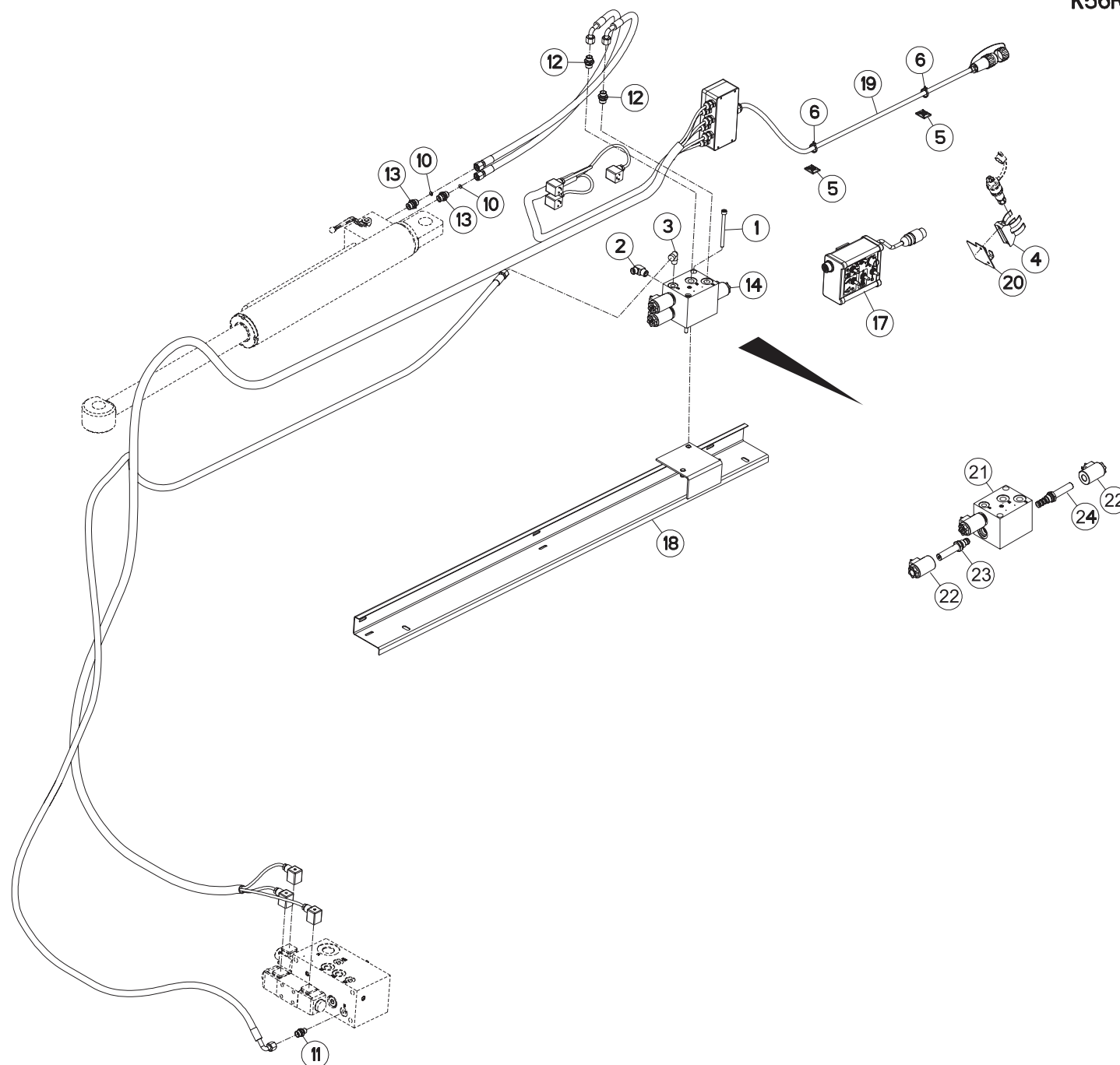


TOILE

CURTAIN

SCHUTZTUCH

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	015	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	80061225	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80131026	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131232	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
008	80201040	018	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251021	014	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80570476	002	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
013	K5605540	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
014	K5605560	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
015	K5605570	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	K5605580	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
017	K5605600	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
018	K5605690	001	CINTRE	TUBE, FORMED	BOGEN	STAFFA	
019	K5605710	001	CINTRE	TUBE, FORMED	BOGEN	STAFFA	
020	K5605730	002	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
021	K5605740	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
022	K5607740	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
023	K5607750	002	TIRANT POUR ARCEAU	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0131 A

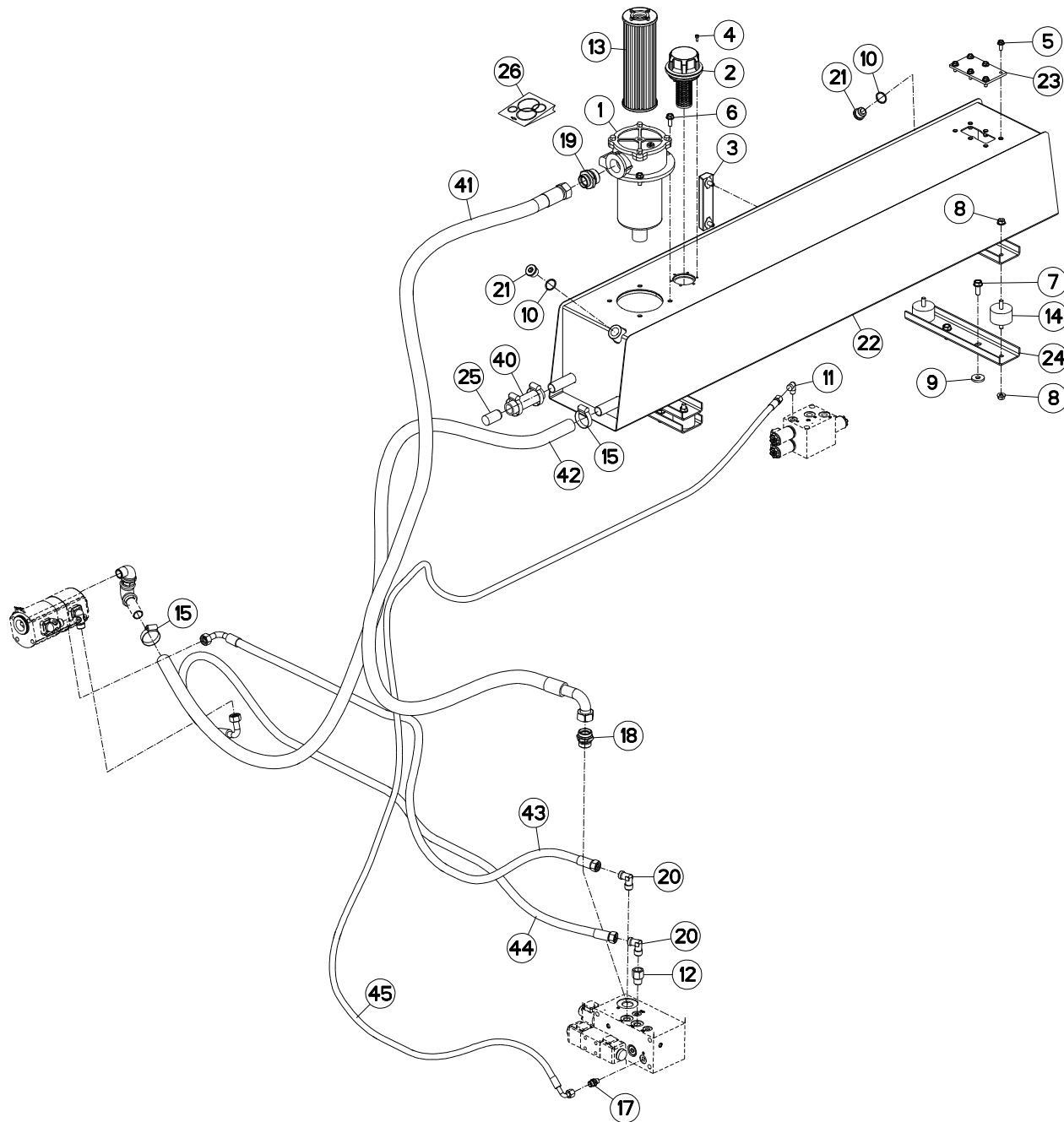
ALIMENTATION

FEED

VERSORGUNG

ALIMENTAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080894	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
002	82301002	002	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
003	82301009	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
004	83090037	001	SUPPORT DE PRISE 7 POLES	PLUG SUPPORT	STECKERHALTERUNG	SUPPORTO	
005	83090038	002	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
006	83090039	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
007	83350010	003	FICHE 3 POLES	PLUG 3T	STECKER	SPINA 3 POLI	
008	A4061501	004	OBTURATEUR ZBC	BLANKING PLUG ZBC	VERSCHLUSSSTOPFEN ZBC	TAPPO FEMMINA ZBC	
009	A4061504	001	OBTURATEUR ZBC	BLANKING PLUG ZBC	VERSCHLUSSSTOPFEN ZBC	TAPPO FEMMINA ZBC	
010	A4072026	002	LIMITEUR DEBIT D10+D2.5 EP1.5	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	
011	A4080400	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
012	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
014	A4101048	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	+ [1]
015	A4921070	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
016	A4921087	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4350 mm
017	K5605680	001	BOITIER FC303RA/FC353RA	CONTROL BOX FC303RA/FC353RA	BEDIENKONSOLE	SCATOLA DI COMANDO	
018	K5606200	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	K5607780	001	FAISCEAU ELECTRIQUE DE COM.	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
020	K5608700	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	A4101054	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
022	A4054090	003	BOBINE	COIL	SPULE	BIBINA	[1]
023	A4050021	002	DISTRIBUTEUR CARTOUCHE	DISTRIBUTOR	STEUERBLOCK	DISTRIBUTORE	[1]
024	A4050022	001	DISTRIBUTEUR	VALVE, DIVERTER	VERTEILER	DISTRIBUTORE	[1]



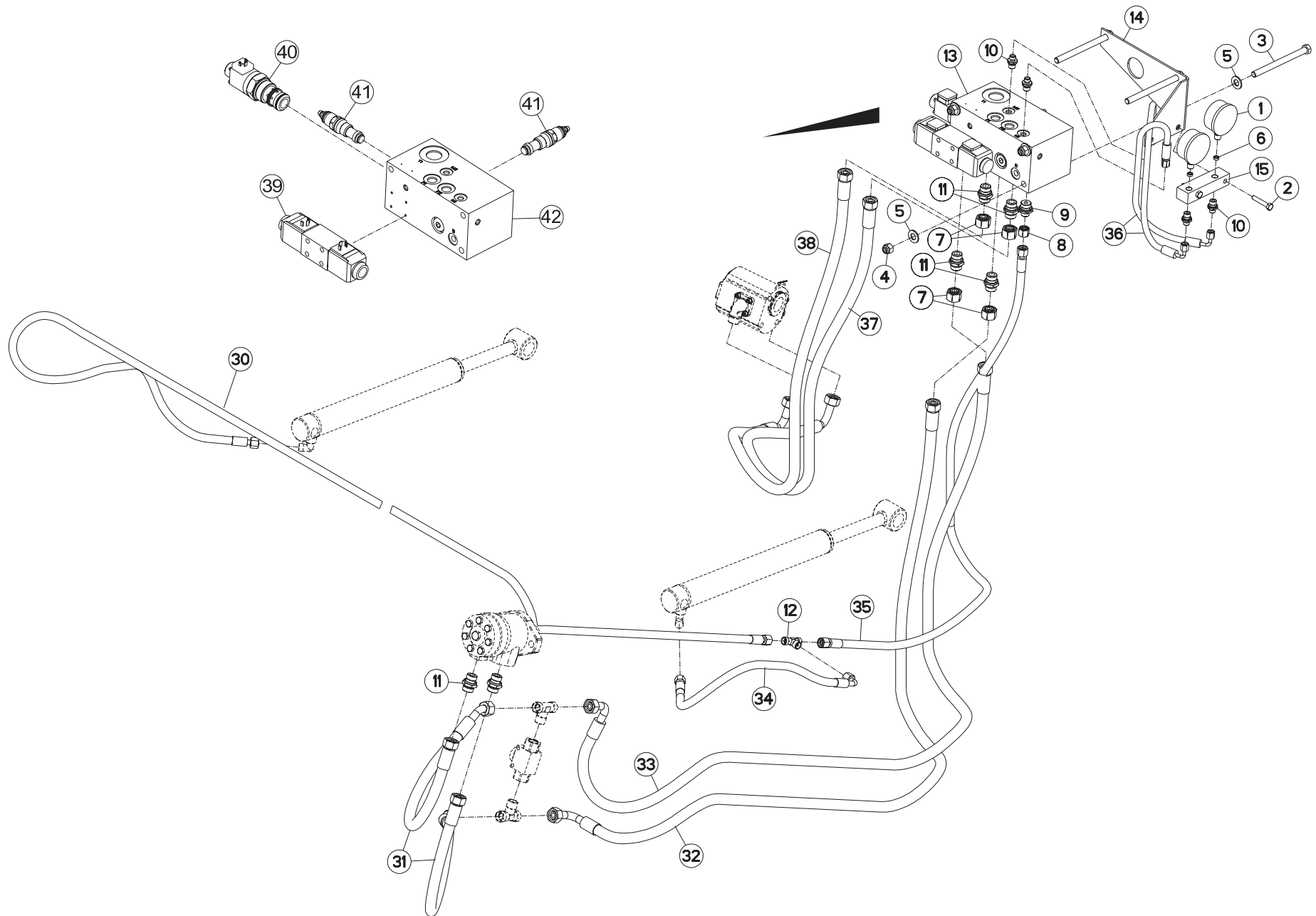


ELEMENTS HYDRAULIQUES AVANT

HYDRAULICS FRONT

HYDRAULIKELEMENTE VORN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57865800	001	FILTRE	FILTER	FILTERPATRONE	FILTRO	
002	57866400	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
003	57866500	001	INDICATEUR DE NIVEAU	LEVEL INDICATOR	OELSTANDSANZEIGER	LIVELLO	
004	80080512	006	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80130820	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131026	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
008	80201062	008	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	80251340	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	82102732	002	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 32X27X1.5 MM	DICHTRING	RONDELLA RAME	
011	82301009	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
012	82301221	001	ADAPTATEUR	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE	
013	82340002	001	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT	FILTRO	
014	83030030	004	PLOT ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER		
015	83090075	004	COLLIER VIS SANS FIN INOX W4	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
016	A4069816	004	BRIDE HYDRAULIQUE	FLANGE	FLANSCH	STAFFA	
017	A4080400	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
018	A4080494	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080662	001	UNION MALE NUE FE/ZNXC3	UNION FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSTUECK FE/ZNXC3	CONNETTORE FE/ZNXC3	
020	A4080814	002	COUDE MALE	MALE STUD ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-EINSCHRAUBVERSCHRAU.FE/	GIUNZIONE A 90° FE/ZNXC3	
021	K5600230	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
022	K5604240	001	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	SERBATOIO	
023	K5606710	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
024	K5606720	002	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
025	K5606730	001	BOUCHON POUR RESERVOIR HYDRAUL	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
026	K8009690	001	COLL.JOINTS-FILTRE 57865800	SET OF OIL SEALS 57865800	SATZ DICHTUNGEN 57865800	KIT GUARNIZ.	
040	A4906006	001	TUYAU	PIPE	ROHR	TUBO	<->120mm
041	A4916008	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2800mm
042	A4906005	001	TUYAU	PIPE	ROHR	TUBO	<->2310mm
043	A4923074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1900mm
044	A4923071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2260mm
045	A4921087	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4350mm

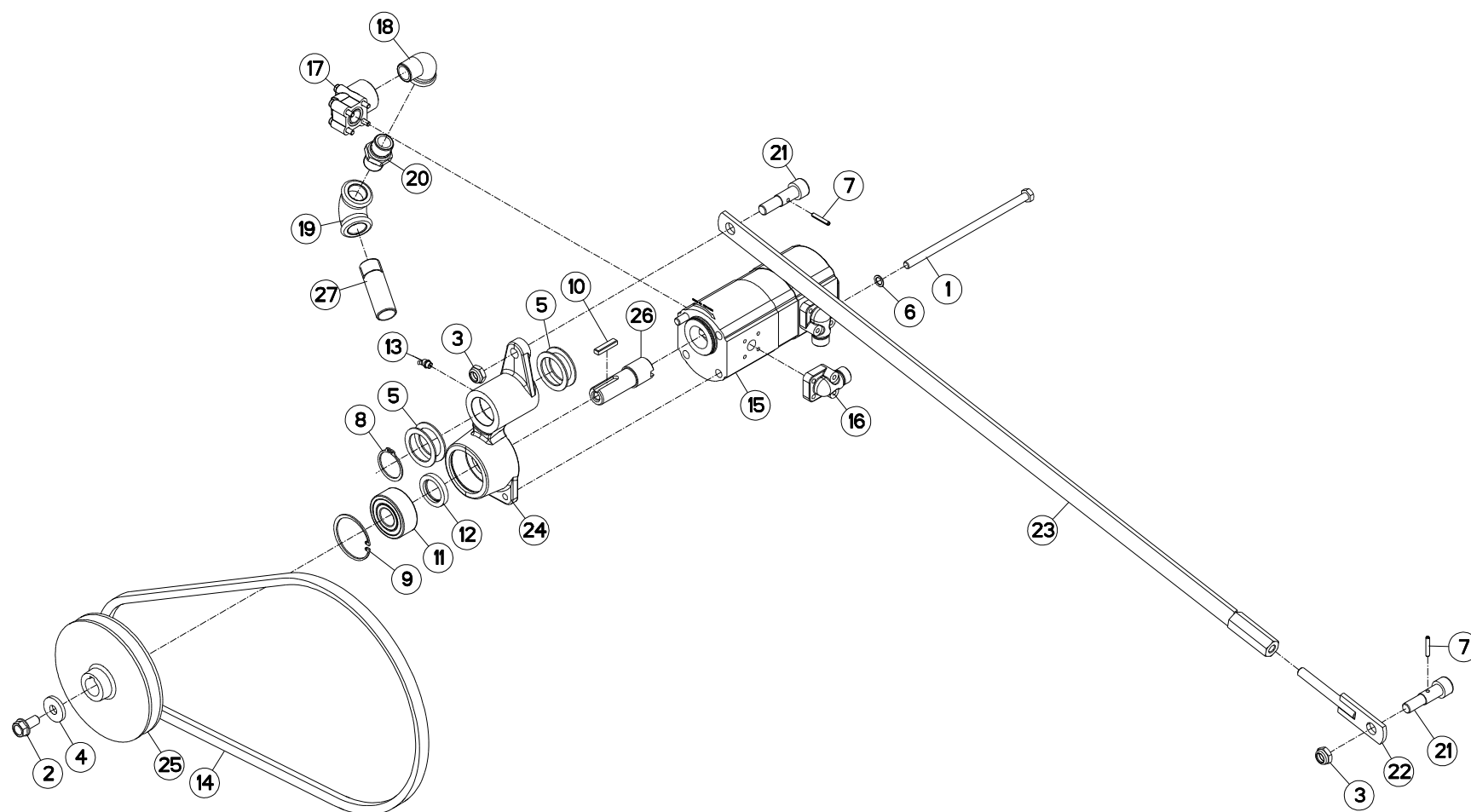




ELEMENTS HYDRAULIQUES ARRIERE HYDRAULICS REAR

HYDRAULIKELEMENTE HINTEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56861110	002	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
002	80060845	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061274	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201230	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80251227	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M12	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	A4060151	002	BAGUE D'ETANCHEITE 1/4G	BUSH	BUCHSE	BOCCOLA	
007	A4061501	004	OBTURATEUR ZBC	BLANKING PLUG ZBC	VERSCHLUSSSTOPFEN ZBC	TAPPO FEMMINA ZBC	
008	A4061504	001	OBTURATEUR ZBC	BLANKING PLUG ZBC	VERSCHLUSSSTOPFEN ZBC	TAPPO FEMMINA ZBC	
009	A4080402	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
010	A4080406	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4080430	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A4081002	001	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	
013	A4101049	001	BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BLOCK	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	+ [1]
014	K5606210	001	SUPPORT DU BLOC HYDRAULIQUE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTO	
015	K5606220	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
030	A4921048	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4200mm
031	A4923076	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->800mm
032	A4923073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2100mm
033	A4923071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2260mm
034	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600mm
035	A4921030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1500mm
036	A4910000	002	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->550mm
037	A4923145	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1450mm
038	A4923033	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1300mm
039	A4050023	001	DISTRIBUTEUR CETOP	DISTRIBUTOR	STEUERBLOCK		[1]
040	A4073030	001	REGULATEUR NU	DELIVERY REGULATOR	MENGENTEILER		[1]
041	A4070044	002	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	LIMITATORE DI PRESSIONE	[1]
042	A4101055	001	CORPS PRINCIPAL				[1]





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0129 A

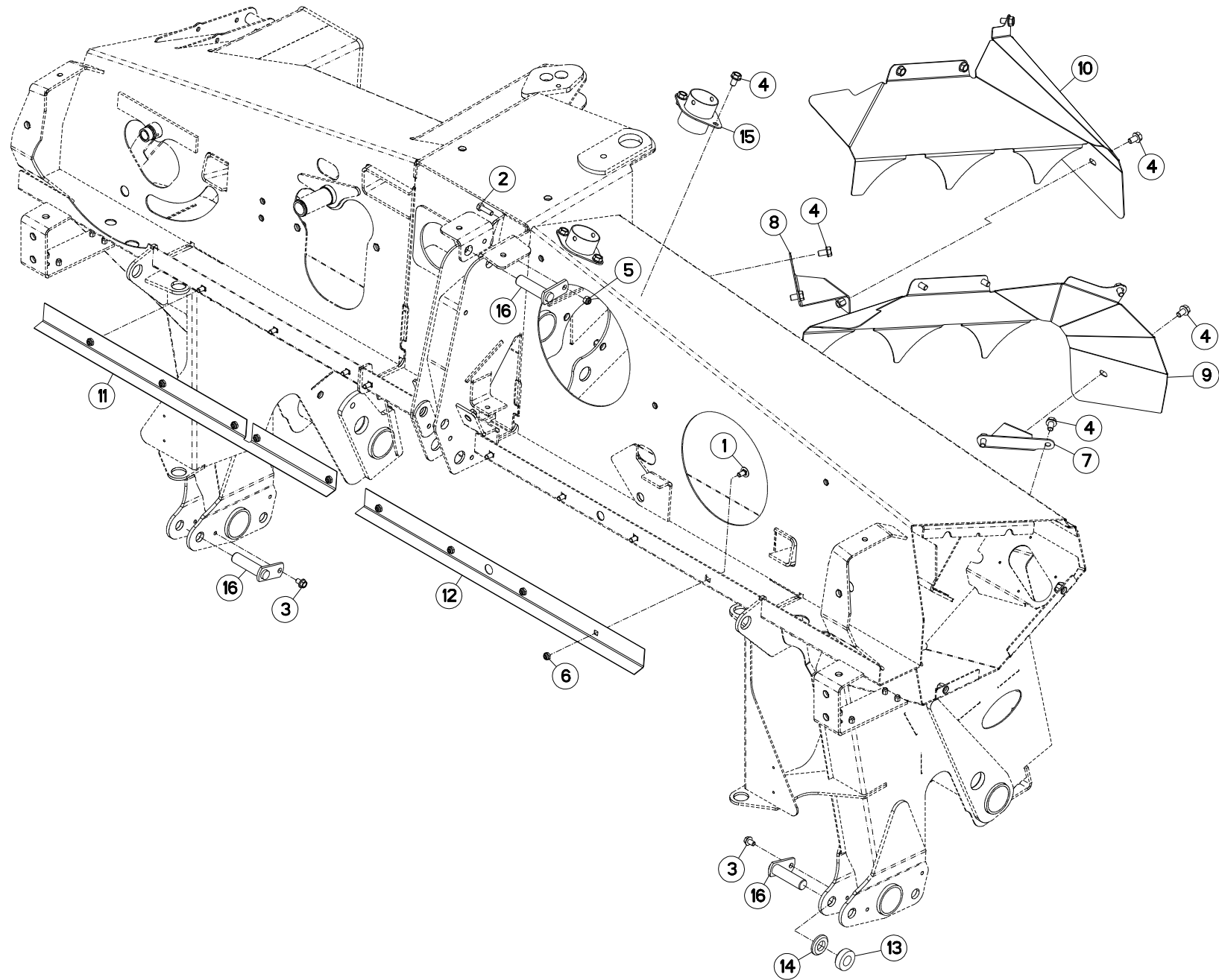
POMPE

PUMP

PUMPE

POMPA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80131225	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
003	80201440	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80251340	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	80254055	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
006	80281020	002	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA CONICA	
007	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	50027800	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
011	81102562	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
012	82013045	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
013	82200802	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASER CURVA 45GRAUS M 8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
014	83101664	001	COURROIE TRAPEZOIDALE	V-BELT	KEILRIEMEN	CINGHIA TRAPEZIOIDALE	
015	A4042028	001	POMPE HYDRAULIQUE DOUBLE CORPS	HYDRAULIC PUMP	HYDRAULIKPUMPE	POMPA IDRAULICA	
016	A4069812	002	BRIDE 90° BOSCH 15L D35	FLANGE 90° BOSCH	FLANSCH 90° BOSCH	STAFFA	
017	A4069816	001	BRIDE HYDRAULIQUE	FLANGE	FLANSCH	STAFFA	
018	A4089800	001	COUDE 90° MALE/FEMELLE GALVA	ELBOW	WINKELSTUECK	GOMITO	
019	A4089801	001	COUDE 90° FEMELLE GALVA	ELBOW	WINKELSTUECK	GOMITO	
020	A4089802	001	UNION DOUBLE MALE GALVA	STRAIGHT COUPLING	GERADEVERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE DIRITTA	
021	K5603490	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
022	K5603500	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
023	K5603510	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
024	K5603530	001	PALIER DE POMPE	HOUSING	PUMPENLAGERUNG	SUPPORTO	
025	K5603540	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
026	K5603570	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	K5606620	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	





FC303GC RA

C0001 > C0004

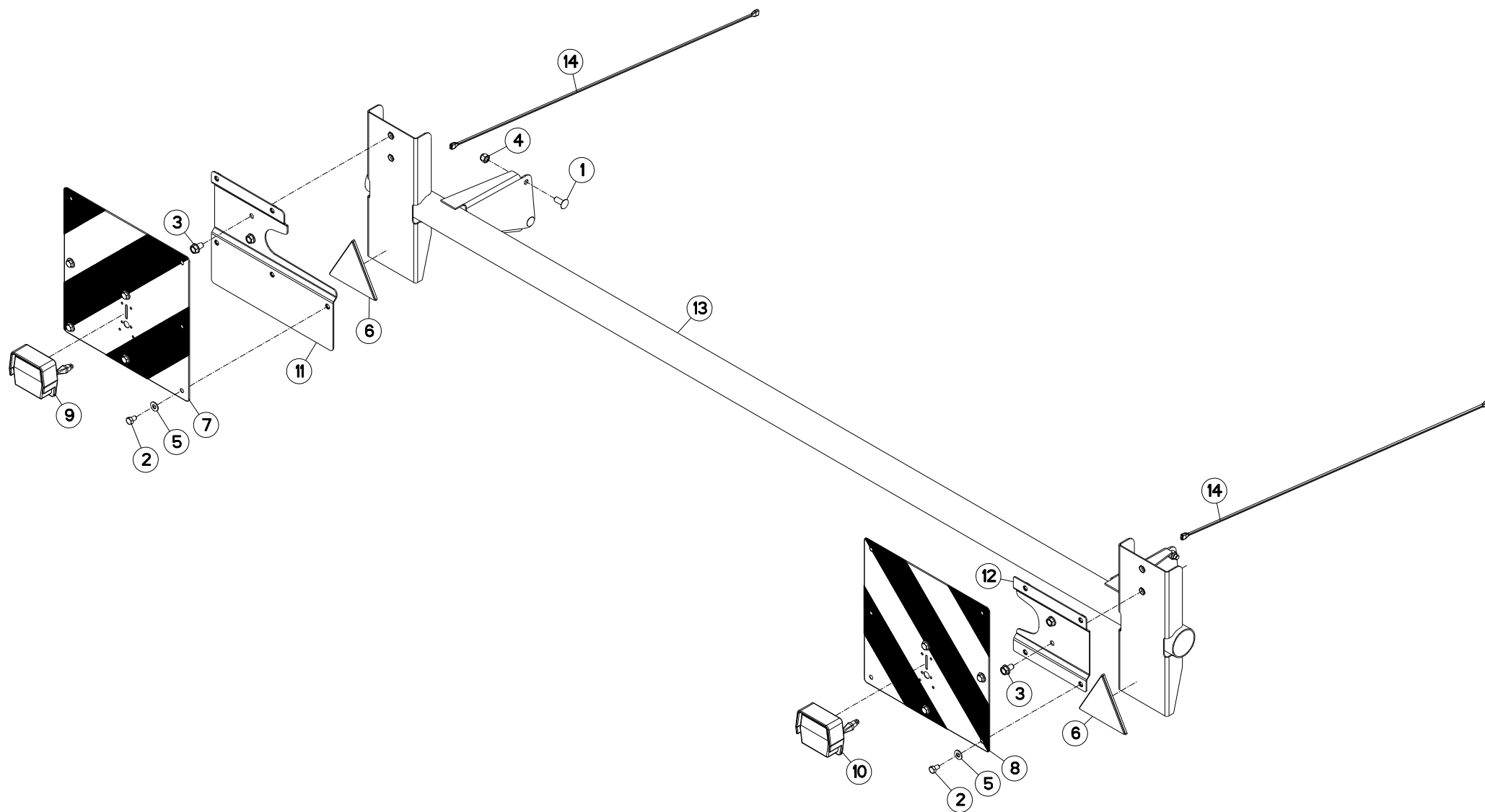
K56R0130 A

ADAPTATION SUR CHASSIS

ADAPTATION PARTS

ANBAUTEIL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	009	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80131017	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80131220	016	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
005	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201040	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	K5603960	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
008	K5603970	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
009	K5603980	001	DEFLECTEUR DROIT	SHIELD	BLECH	TELA	
010	K5603990	001	DEFLECTEUR GAUCHE	SHIELD	BLECH	TELA	
011	K5605760	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
012	K5605780	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
013	K5606690	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
014	K5606700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
015	K5607140	002	MANCHON GUIDE FLEXIBLES	SLEEVE	SCHLAUCHHUELSE	MANICOTTO	
016	K5801300	003	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	





FC303GC RA

C0001 > C0004

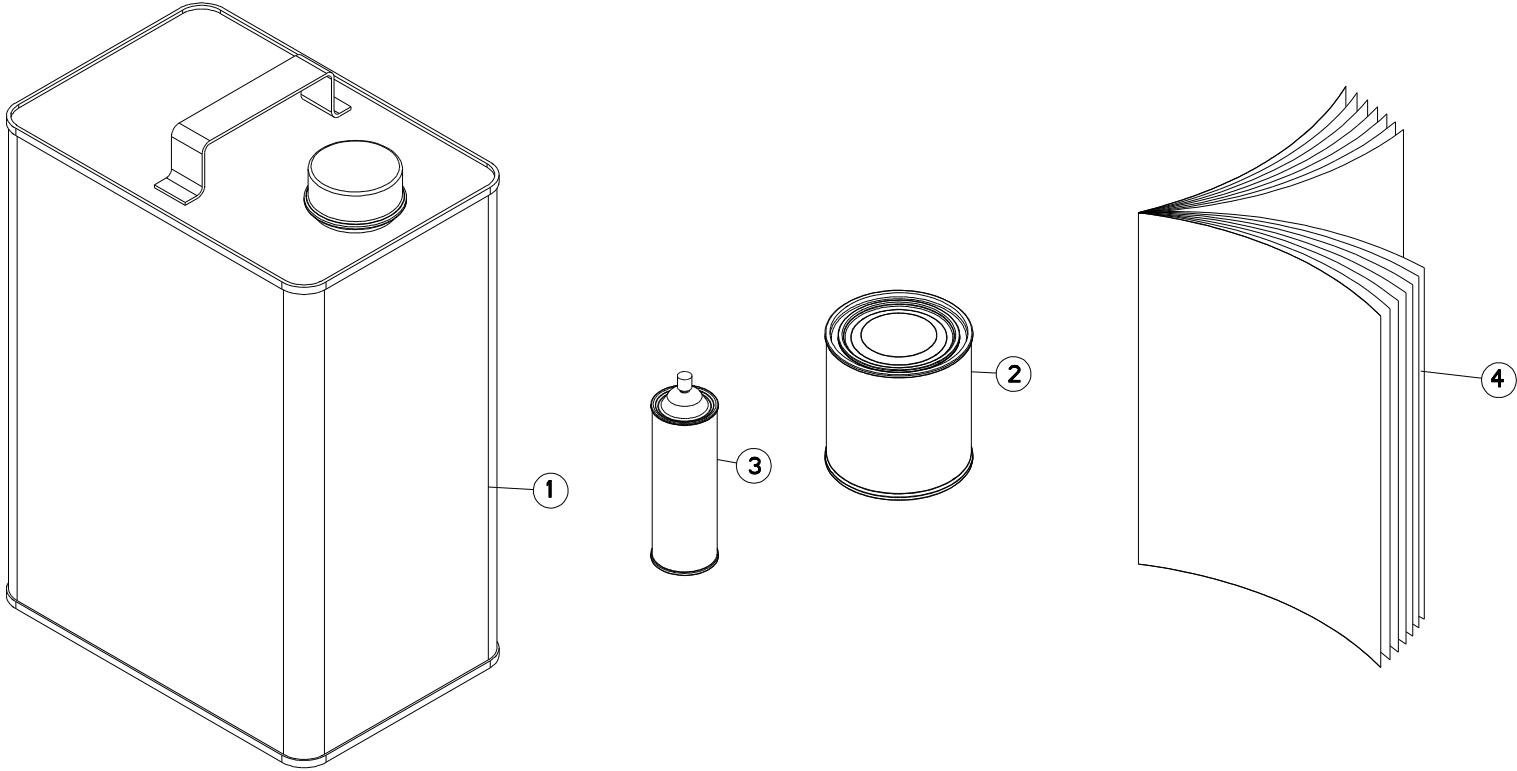
K56R0132 A

SIGNALISATION ROUTIÈRE

SIGNALLING ELEMENTS

BELEUCHTUNG

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068900	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80061016	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80251176	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	83240013	002	CATADIOP.TRIAN.ROUGE 160 ADHES	REFLECTOR RED 160 SELF-ADHES.	RUECKSTRAHLER ROT 160 SELBSTKL	CATADIOTTRO 160	
007	83240203	001	PANNEAU DE SIGNAL.ARG-AVD	WARNING PLATE REAR L./FR.R.	WARNTAFEL HINTEN L./VORN R.	PANNELLO B/R ANT.DX-POST.SX	
008	83240204	001	PANNEAU DE SIGNAL.ARD-AVG	WARNING PLATE REAR R./FR.L.	WARNTAFEL HINTEN R./VORN L.	PANNELLO B/R ANT.SX-POST.DX	
009	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
010	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
011	K5601360	001	SUPPORT DE PANNEAU GAUCHE	SUPPORT LEFT	HALTERUNG LINKS	SUPPORTO	
012	K5601370	001	SUPPORT DE PANNEAU DROIT	SUPPORT RIGHT	HALTERUNG RECHTS	SUPPORTO	
013	K5603880	001	SUPPORT PANNEAUX DE SIGNAL.	SUPPORT	BELEUCHTUNGSTRAEGER	SUPPORTO	
014	K5607120	001	JEU RALLONGES FEUX ARRIERE	LIGHTING EXTENSION SET	SATZ KABELVERLAENGERUNG	LUCE ESTENSIONE KIT	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K56R0143 A

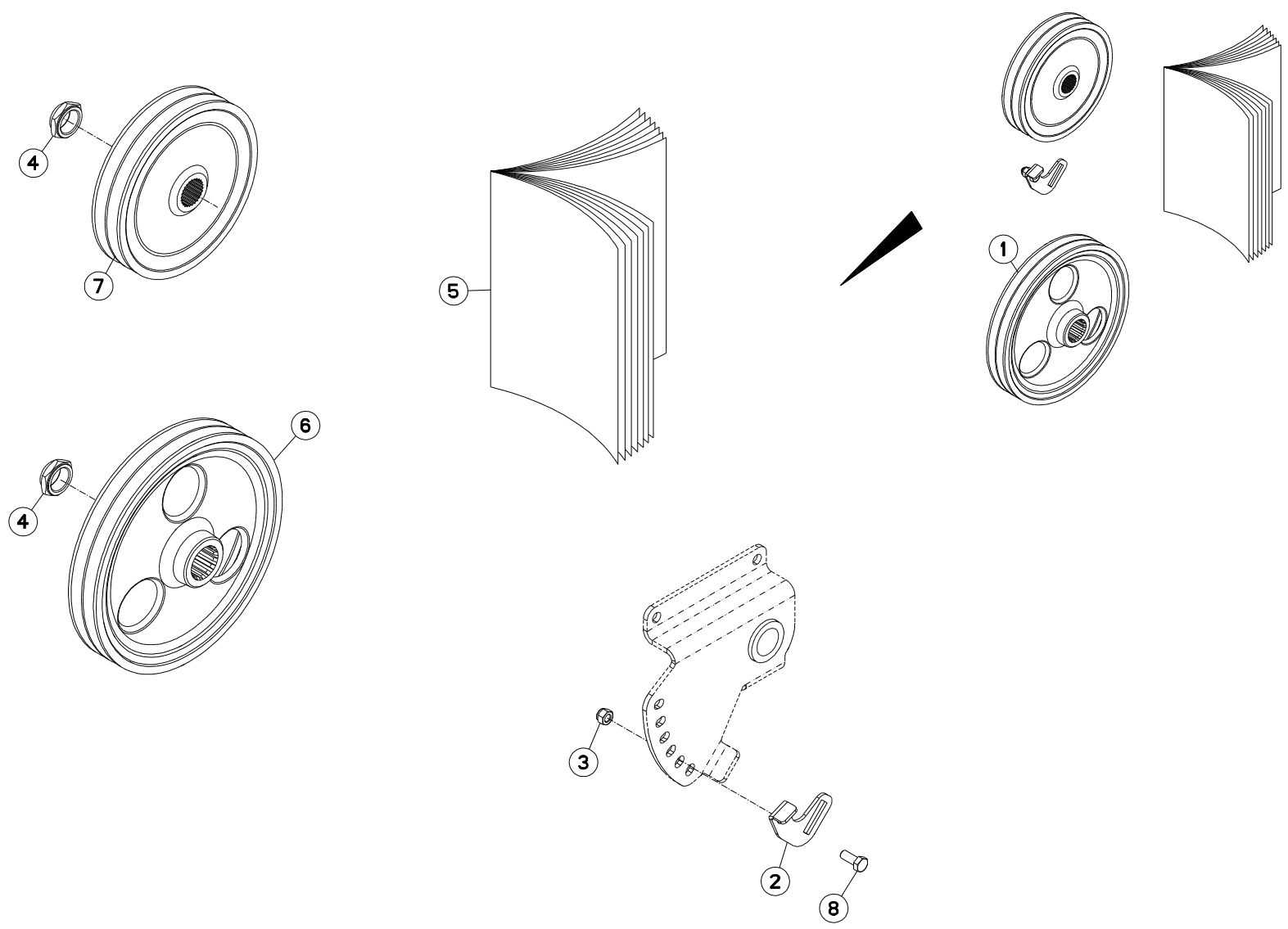
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56553200	001	BIDON 20L HUILE AZOLLA ZS46	OIL CAN 20L	ÖL KANISTER 20L	BIDONE D'OLIO 20L	
002	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
003	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
004	KN999A	001	NOTICE D'INST.RA 3,0/3,5M	OPERATORS MANUAL RA 3,0/3,5M	BETR-ANL.RA 3,0/3,5M	MAN.USO MANUT.RA 3,0/3,5M	





FC303GC RA

C0001 > C0004

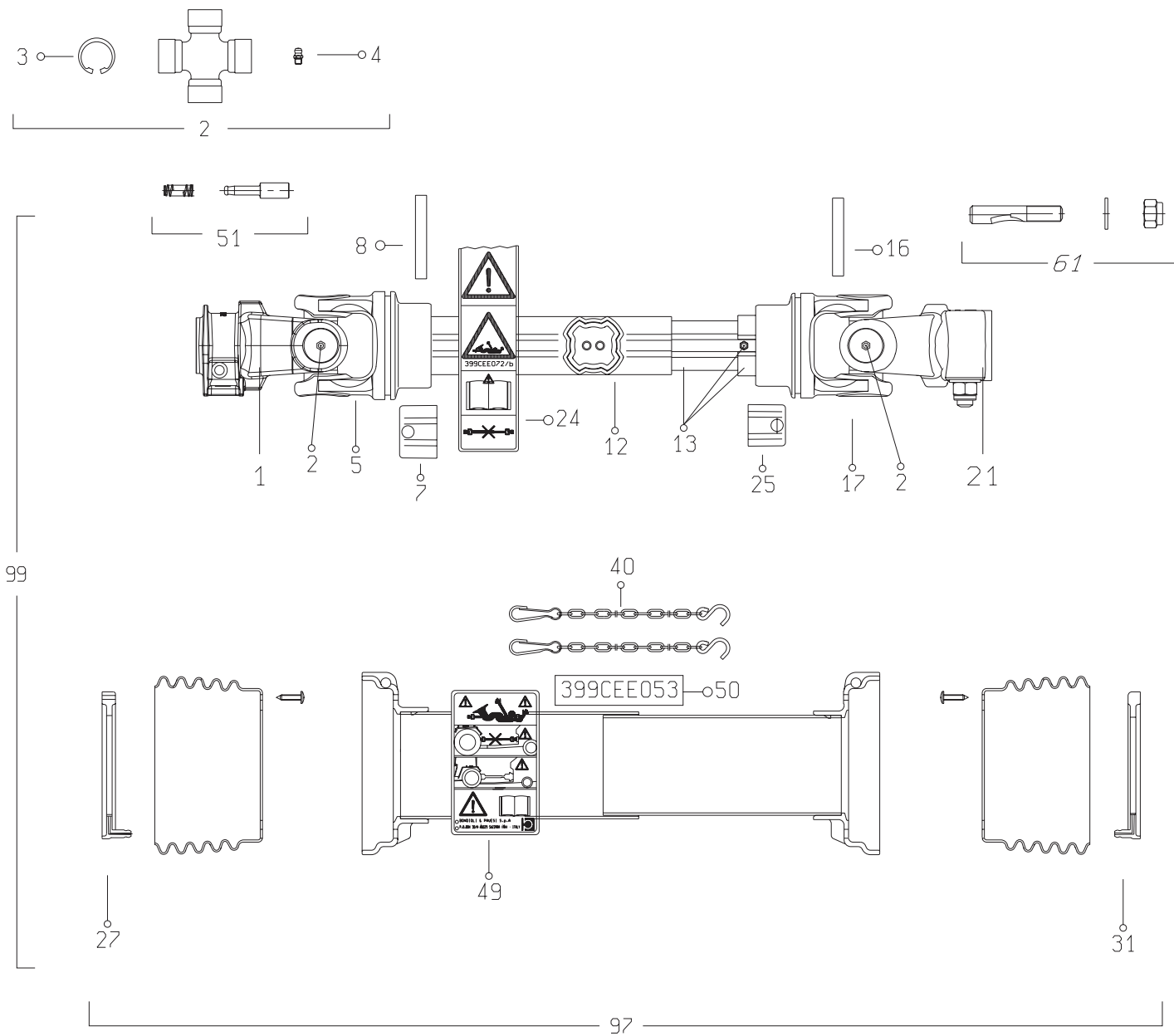
K56R0147 A

JEU POULIES 1100 MIN-1

SET OF PULLEY 1100 MIN-1

SATZ RIEMENSCHLEIBE 1100 MIN-1

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5607700	001	JEU POULIES 1100 MIN-1	SET OF PULLEY	SATZ RIEMENSCHLEIBE	KIT PULEGGE	+[1]
002	K5604790	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	[1]
003	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[1]
005	L5611640	001	NOTICE MONT.POULIES 1100 MIN-1	ASSEMBLY INSTRUCTION	MONTAGEANLEITUNG		[1]
006	K5604800	001	POULIE 2G. - DP 289	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	[1]
007	K5604810	001	POULIE 2G. - DP 212	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	[1]
008	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]





TRANSMISSION 4800601

TRANSMISSION 4800601

GELENKWELLE 4800601

TRANSMISSIONE 4800601

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803056	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808150	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808005	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
024	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	002	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4505227	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800601	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-6 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-6 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-6 873	CARDA.SFTS6 1 3/8-6 873	

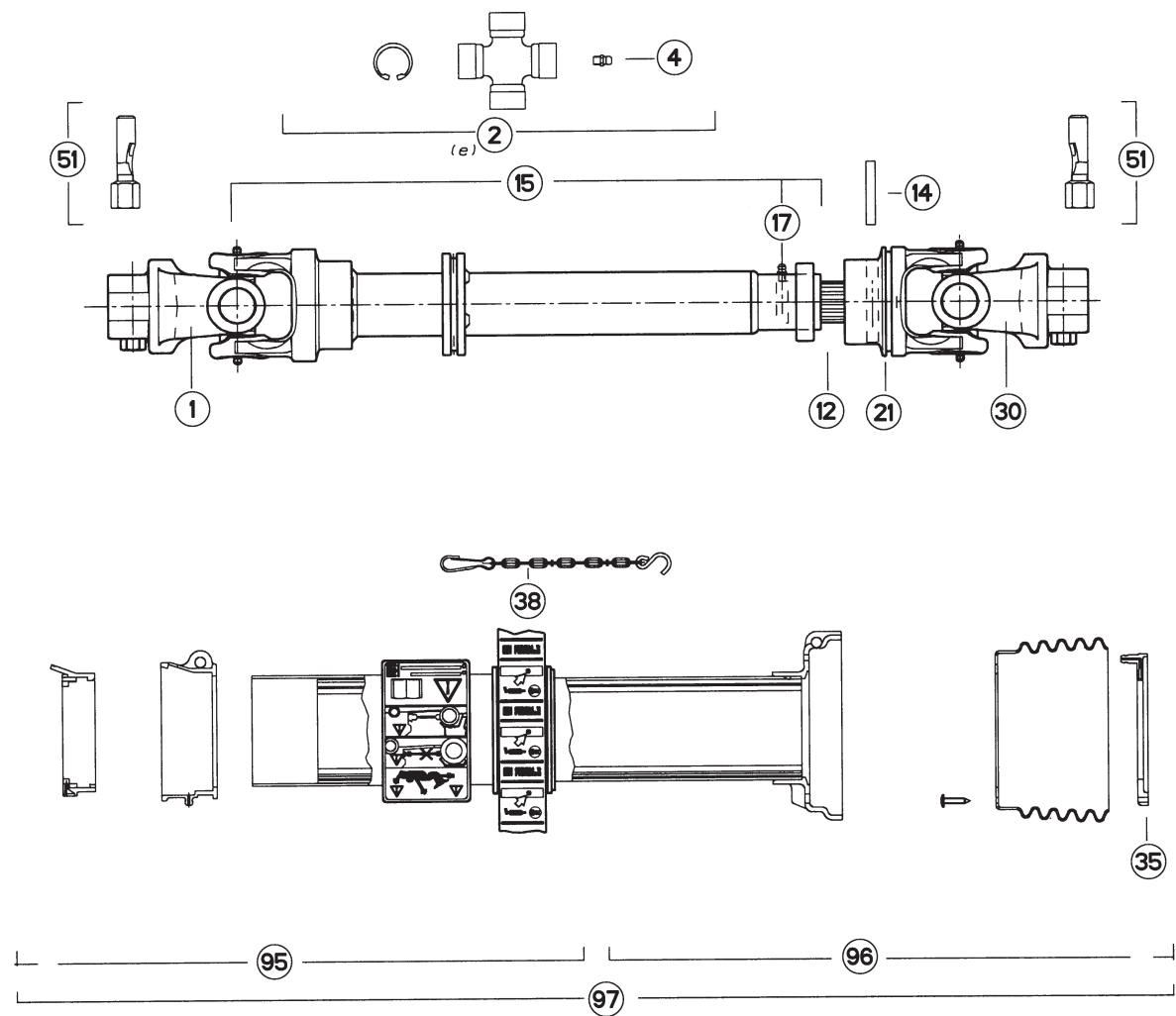


TRANSMISSION A CARDANS SECOND. SECONDARY PTO SHAFT

ZWISCHENGelenKWELLE

ALBERO PRESA DI FORZA SECOND

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803004	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	1"3/4-6
002	4505008	003	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
004	4505051	006	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808002	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 1104 mm
013	4808003	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 1020 mm
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	4830000	001	JOINT DOUBLE COMPLET	UNIVERSAL JOINT CPLT	KREUZGELENK KPL		
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4521021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
044	4520020	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
050	4831000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	15 daN m (111 lbf ft)
093	K5603380	001	1/2 TRANSMISSION INTERIEURE	INNER PTO HALF	INNERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO INTERNA	
094	K5603390	001	1/2 TRANSMISSION EXTERIEURE	OUTER PTO HALF	AEUSSERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO ESTERNO	
095	K5603400	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
096	K5603410	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
097	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K99R0088 A

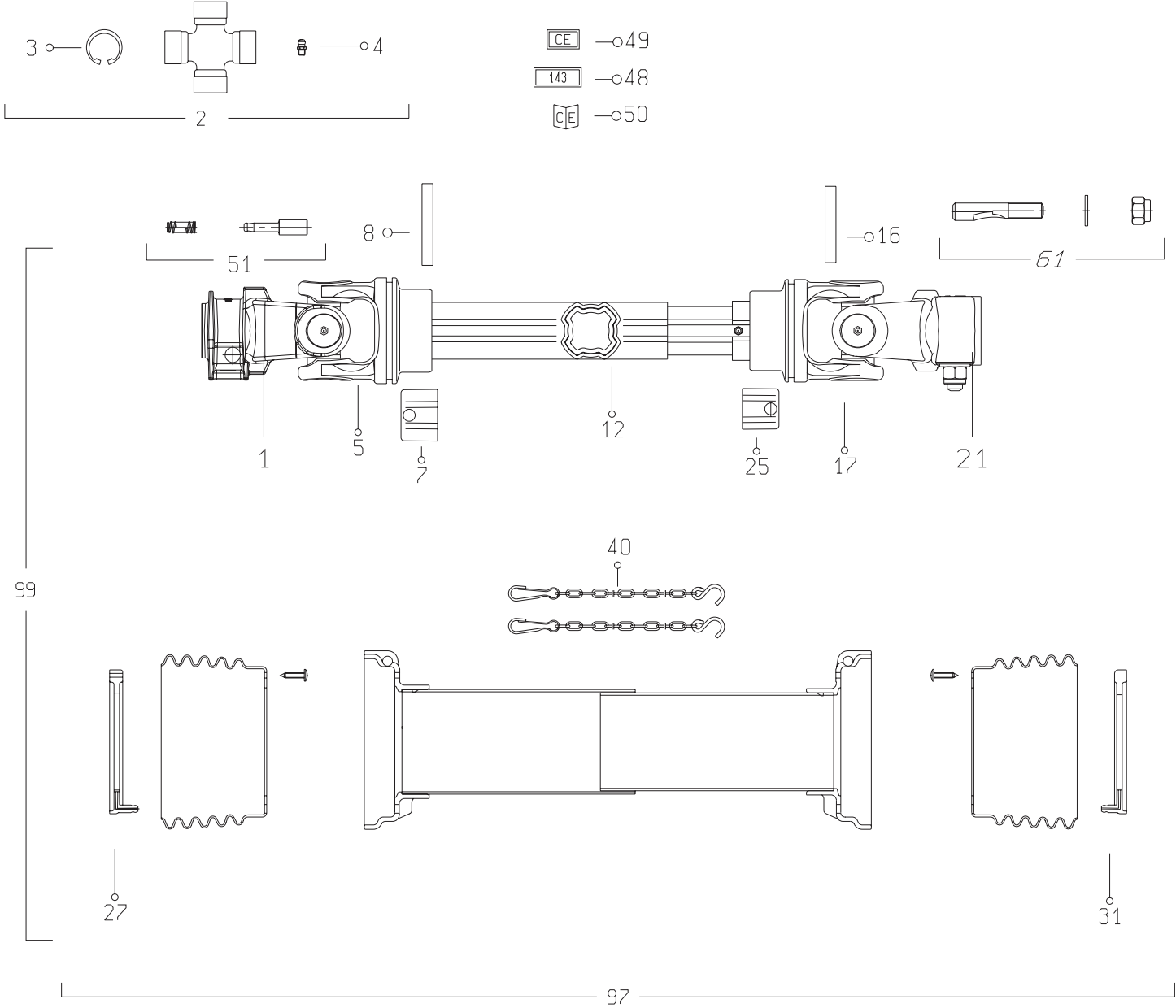
TRANSMISSION A CARDANS

PTO SHAFT

GELENKWELLE

ALBERO PRESA DI FORZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	4803009	001	MACHOIRE Z=21	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA		
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA		
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
012	4808006	001	ARBRE PROFILE	PROFILE	PROFILWELLE	PROFILATO	<-> 390 mm	
014	4505118	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	COPPIGLIA TUBOLARE		
015	4808007	001	TUBE PROFILE EXT.+ MACHOIRE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 598 mm	1"3/8-21
017	4505056	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
021	4803010	001	MACHOIRE CANNELEE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA		
030	4803011	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	1"3/8-21	
035	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO		
051	4511054	002	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	15 daN m (111 lbf ft)	
093	4802605	001	1/2 TRANSMISSION EXTERIEURE	OUTER PTO HALF	AEUSSERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO ESTERNO		
094	4801605	001	1/2 TRANSMISSION INTERIEURE	INNER PTO HALF	INNERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO INTERNA		
095	4817605	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA		
096	4816605	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA		
097	K5600610	001	TRANSMISSION TERTIAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO		





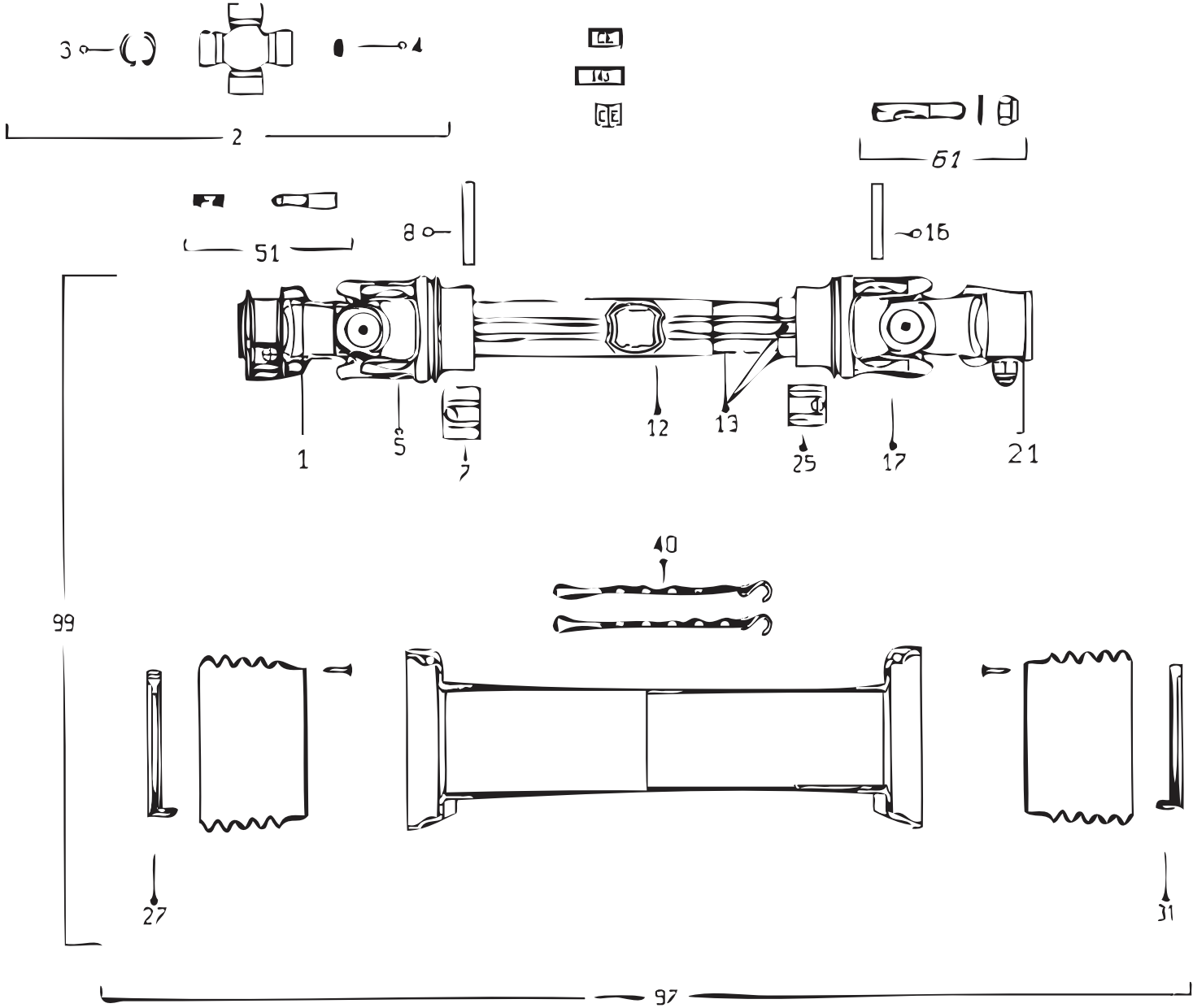
TRANSMISSION 4800606

TRANSMISSION 4800606

GELENKWELLE 4800606

TRANSMISSIONE 4800606

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803057	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	4505037	008	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808150	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	001	POUSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4505227	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800606	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-21 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-21 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-21 873	CARDA.SFTS6 1 3/8-21 873	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K99R0128 A

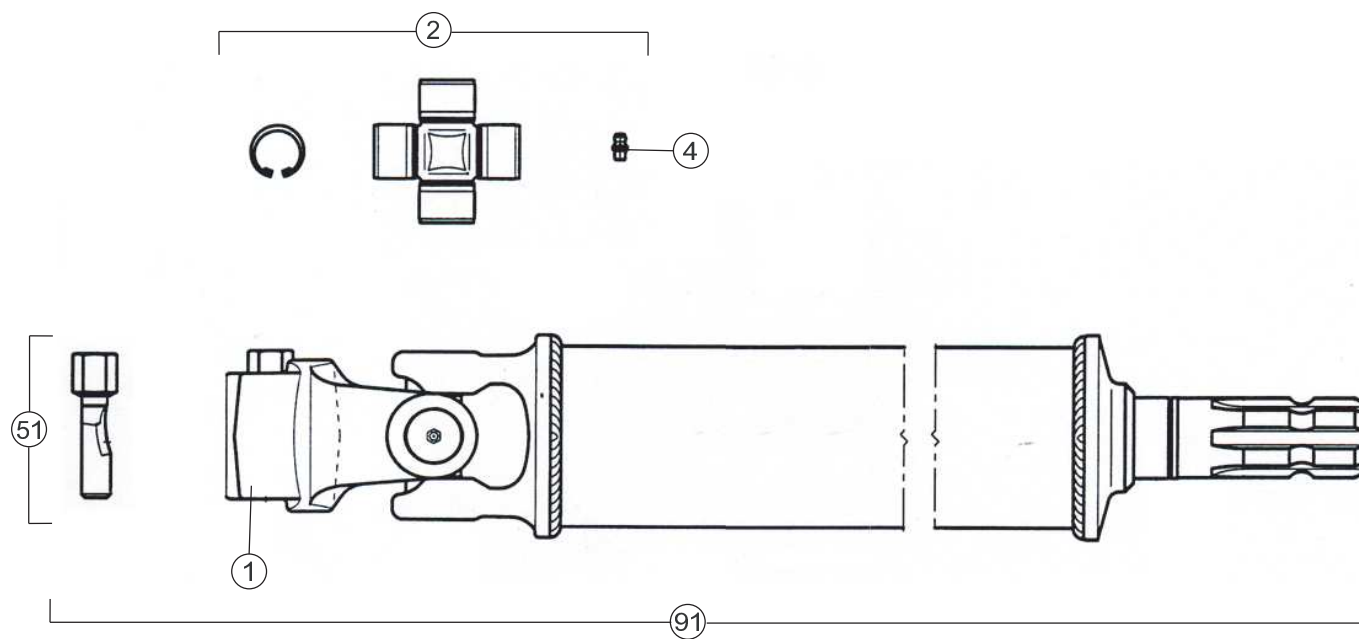
TRANSMISSION 4800611

TRANSMISSION 4800611

GELENKWELLE 4800611

TRANSMISSIONE 4800611

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	4803560	001	MACHOIRE "8"	YOKE "8"	RILLEGABEL "8"	MANICOTTO "8"		
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA		
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO		
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA		
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
012	4808004	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 486 mm	
013	4808155	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO		
016	A7925000	001	GOUPILLE ELASTIQUE	PIN	STIFT	COPPIGLIA TUBOLARE		
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA		
021	4803180	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA		
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO		
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO		
040	4521021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA		
051	4505215	001	POUSSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT			
061	4511056	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE		
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE		
099	4800611	001	TRAN.SFTS6 8/32/38 873	PTO-S.SFTS6 8/32/38 873	GELEN.SFTS6 8/32/38 873	CARDA.SFTS6 8/32/38 873	1"3/4-6 OPT	





FC303GC RA

C0001 > C0004

K99R0182 A

ARBRE DE TRANSMISSION 55819210

TRANSMISSION SHAFT 55819210

ANTRIEBSWELLE 55819210

ALBERO DI TRASMISSIONE 55819210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	1"3/4-6
002	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
004	4505051	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
051	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
091	55819210	001	TRANSMISSION	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4020022	063	031	A4916008	073	041	K5600430	037	019	K5600910	037	022	K5601540	017	036	K5603720	063	037	K5606480	049	005	K5608710	017	043
A4042028	077	015	A4921030	075	035	K5600440	037	020	K5600930	027	007	K5601550	017	037	K5603770	065	035	K5606490	053	003	K5609780	007	024
A4050021	071	023	A4921048	075	030	K5600450	013	010	K5600940	027	006	K5601560	017	038	K5603780	067	022	K5606500	049	004	K5609910	043	067
A4050022	071	024	A4921066	075	034	K5600450	049	014	K5600951	017	026	K5601570	017	039	K5603880	081	013	K5606500	053	008	K5610720	039	002
A4050023	075	039	A4921070	071	015	K5600460	031	008	K5600961	017	027	K5601600	049	013	K5603960	079	007	K5606510	049	003	K5611460	039	024
A4054090	071	022	A4921087	071	016	K5600470	041	003	K5600971	017	028	K5601610	049	012	K5603970	079	008	K5606510	053	009	K5611680	031	027
A4060151	075	006	A4921087	073	045	K5600480	041	002	K5600981	017	029	K5601630	017	040	K5603980	079	009	K5606520	049	002	K5800480	017	044
A4061501	071	008	A4923033	075	038	K5600490	013	009	K5600991	017	030	K5601630	031	002	K5603990	079	010	K5606520	053	002	K5801300	065	036
A4061501	075	007	A4923071	073	044	K5600500	041	001	K5601001	017	045	K5601642	049	011	K5604210	065	022	K5606530	017	041	K5801300	079	016
A4061504	071	009	A4923071	075	033	K5600511	029	026	K5601010	017	031	K5601650	053	004	K5604240	073	022	K5606540	063	038	K8009690	073	026
A4061504	075	008	A4923073	075	032	K5600511	089	097	K5601020	017	032	K5601780	031	001	K5604790	085	002	K5606560	049	001	L5611640	085	005
A4069812	077	016	A4923074	073	043	K5600570	013	008	K5601030	017	033	K5601790	051	002	K5604800	085	006	K5606570	053	020	1033600	035	039
A4069816	073	016	A4923076	075	031	K5600590	013	007	K5601090	025	023	K5601841	023	008	K5604810	085	007	K5606590	065	030	1096080	057	001
A4069816	077	017	A4923145	075	037	K5600610	029	027	K5601100	025	024	K5601851	023	009	K5605110	065	023	K5606600	065	031	3156097	017	019
A4070044	075	041	A7905003	087	003	K5600610	091	097	K5601110	025	025	K5601873	053	019	K5605260	067	023	K5606620	077	027	3156097	033	003
A4072026	071	010	A7905003	095	003	K5600621	045	004	K5601120	025	026	K5601883	049	010	K5605290	067	024	K5606650	063	039	3156097	065	037
A4073030	075	040	A7925000	095	016	K5600640	045	005	K5601130	025	027	K5601891	051	001	K5605300	067	025	K5606690	079	013	3156097	067	032
A4074001	021	018	A7926009	087	024	K5600661	045	006	K5601140	027	005	K5601922	023	010	K5605310	067	026	K5606700	079	014	40330050	087	051
A4075005	021	020	A7926009	093	048	K5600670	017	024	K5601161	013	006	K5602090	029	035	K5605320	067	027	K5606710	073	023	40330050	093	051
A4075013	065	019	KN999A	083	004	K5600670	033	006	K5601170	027	004	K5602111	049	009	K5605330	065	024	K5606720	073	024	4505008	089	002
A4080315	021	023	K5600030	047	021	K5600680	031	007	K5601180	027	003	K5602610	021	027	K5605340	067	028	K5606730	073	025	4505037	093	003
A4080400	071	011	K5600041	047	022	K5600690	017	025	K5601190	027	002	K5602790	049	008	K5605540	069	013	K5606920	039	023	4505051	087	004
A4080400	073	017	K5600050	047	023	K5600690	033	007	K5601200	017	034	K5602800	059	005	K5605560	069	014	K5607120	081	014	4505051	089	004
A4080401	021	017	K5600060	047	024	K5600690	065	021	K5601210	013	005	K5602910	021	028	K5605570	069	015	K5607140	079	015	4505051	091	004
A4080401	071	012	K5600070	035	032	K5600690	067	021	K5601220	013	004	K5602940	023	011	K5605580	069	016	K5607150	017	042	4505051	093	004
A4080401	071	013	K5600080	035	033	K5600700	031	006	K5601230	013	003	K5602950	023	012	K5605600	069	017	K5607180	021	030	4505051	095	004
A4080402	075	009	K5600091	035	034	K5600710	031	005	K5601240	025	028	K5602960	023	013	K5605680	071	017	K5607190	013	001	4505051	097	004
A4080406	075	010	K5600132	017	023	K5600720	031	004	K5601250	021	025	K5602980	023	014	K5605690	069	018	K5607200	021	031	4505056	091	017
A4080429	021	021	K5600160	035	036	K5600730	029	028	K5601280	029	032	K5603010	023	015	K5605710	069	019	K5607210	021	032	4505118	091	014
A4080430	075	011	K5600180	035	035	K5600750	029	029	K5601290	029	033	K5603151	063	033	K5605730	069	020	K5607220	021	033	4505215	095	051
A4080494	073	018	K5600190	027	017	K5600760	029	030	K5601300	029	034	K5603160	063	034	K5605740	069	021	K5607230	021	034	4505227	087	061
A4080662	073	019	K5600220	031	010	K5600760	031	003	K5601310	021	026	K5603290	021	029	K5605760	079	011	K5607240	055	002	4505227	093	061
A4080814	073	020	K5600230	035	037	K5600770	029	031	K5601340	027	001	K5603380	089	093	K5605780	079	012	K5607250	055	001	4511054	091	051
A4080850	065	020	K5600230	073	021	K5600780	029	036	K5601350	017	035	K5603390	089	094	K5605860	065	025	K5607260	057	010	4511055	089	051
A4081002	075	012	K5600240	039	019	K5600790	025	021	K5601360	055	005	K5603400	089	095	K5605870	065	026	K5607700	085	001	4511055	097	051
A4089800	077	018	K5600250	039	003	K5600800	025	022	K5601360	081	011	K5603410	089	096	K5605880	065	027	K5607740	069	022	4511056	095	061
A4089801	077	019	K5600301	013	011	K5600810	027	016	K5601370	055	004	K5603490	077	021	K5605970	013	002	K5607750	069	023	4520020	089	044
A4089802	077	020	K5600310	039	020	K5600820	027	015	K5601370	081	012	K5603500	077	022	K5605980	065	028	K5607760	067	029	4521021	089	040
A4101048	071	014	K5600320	039	021	K5600830	027	014	K5601391	055	003	K5603510	077	023	K5605990	065	029	K5607780	071	019	4521021	095	040
A4101049	075	013	K5600330	039	022	K5600840	027	013	K5601400	051	009	K5603530	077	024	K5606200	071	018	K5607810	061	008	4800601	087	099
A4101054	071	021	K5600341	031	009	K5600850	027	012	K5601420	051	008	K5603540	077	025	K5606210	075	014	K5607870	065	032	4800606	093	099
A4101055	075	042	K5600360	057	009	K5600860	027	011	K5601430	051	007	K5603570	077	026	K5606220	075	015	K5607890	065	033	4800611	095	099
A4200096	063	032	K5600370	033	004	K5600870	027	010	K5601440	051	006	K5603620	063	035	K5606440	049	007	K5607900	067	030	4801605	091	094
A4906005	073	042	K5600380	033	005	K5600880	027	009	K5601450	051	005	K5603630	063	036	K5606440	053	010	K5608010	065	034	4802605	091	093
A9060006	073	040	K5600400	029	025	K5600890	027	008	K5601471	051	004	K5603680	061	006	K5606461	049	006	K5608690	067	031	4803001	087	005
A4910000	075	036	K5600412	021	024	K5600900	037	021	K5601481	051	003	K5603700	061	007	K5606471	053	026	K5608700	071	020	4803001	089	005



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
4803001	093	005	4820101	091	035	50030700	003	003	55733910	009	013	55830210	021	002	56540200	045	002	80061231	035	017	80131220	047	013
4803001	095	005	4820101	093	031	50065800	013	039	55735610	003	007	55830300	021	003	56541100	021	007	80061231	039	009	80131220	049	028
4803003	087	021	4820101	095	031	50066000	003	004	55735700	003	008	55831520	037	004	56548700	041	044	80061236	067	004	80131220	051	013
4803003	093	021	4821000	009	037	50066100	007	003	55736510	009	014	55833600	029	009	56549000	037	005	80061245	069	004	80131220	053	025
4803003	097	001	4821024	087	040	50066700	035	004	55736610	009	015	55834910	017	001	56549100	037	006	80061249	021	010	80131220	055	018
4803004	089	001	4821024	093	040	50067100	049	033	55736700	009	016	55835500	027	037	56549200	037	007	80061249	063	012	80131220	061	003
4803007	087	017	4830000	089	023	50067100	053	023	55737010	047	003	55835710	005	001	56553200	083	001	80061267	065	004	80131220	079	004
4803007	093	017	4831000	089	050	50067400	025	012	55742700	037	003	55836300	025	004	56559100	047	009	80061267	067	005	80131220	081	003
4803007	095	017	4831002	087	049	50067400	029	001	55745700	043	060	55900110	035	006	56568500	013	032	80061274	075	003	80131225	013	028
4803009	091	001	4831002	093	049	50067400	043	065	55749800	049	030	55900110	063	003	56568500	035	015	80061279	069	005	80131225	017	008
4803010	091	021	4831003	087	050	50067400	085	004	55749800	053	007	55900220	035	007	56568500	039	006	80061646	027	034	80131225	021	011
4803011	091	030	4831003	093	050	50067700	049	032	55746900	009	017	55900220	063	004	56568500	047	010	80061646	031	020	80131225	035	019
4803056	087	001	50000000	025	002	50067700	053	024	55780320	009	018	55900320	035	008	56568500	063	009	80061646	047	011	80131225	037	008
4803057	093	001	50002200	023	001	50068400	013	038	55803400	021	001	55900320	063	005	56572600	031	022	80061647	027	033	80131225	045	003
4803180	095	021	50002200	049	035	50068900	081	001	55808300	035	005	55900510	035	009	56572600	035	016	80061647	029	010	80131225	077	002
4803560	095	001	50002200	051	017	50080200	059	001	55808300	039	001	55903210	035	010	56572600	041	043	80061647	031	019	80131232	049	027
4805001	087	002	50002200	053	021	50090000	049	031	55817600	013	036	55903210	039	004	56572600	063	010	80061657	047	012	80131232	055	017
4805001	091	002	50002200	065	001	50090000	053	001	55819210	013	035	55903210	059	002	56586600	017	002	80061659	041	042	80131232	069	007
4805001	093	002	50002200	069	001	52239100	043	063	55819210	097	091	55903310	035	011	56861110	075	001	80061661	003	012	80131232	073	007
4805001	095	002	50002300	067	001	52239200	043	062	55819400	013	034	55903310	039	005	57525600	013	031	80061661	013	029	80131234	013	027
4805001	097	002	50002900	035	001	52505800	043	061	55820000	013	033	55903310	059	003	57721600	051	016	80061661	035	018	80131620	025	013
4808002	089	012	50002900	063	001	52528500	003	005	55824000	043	059	55920500	063	006	57865800	073	001	80061661	039	010	80131650	039	012
4808003	089	013	50003200	035	002	52801410	003	006	55824100	043	058	55921000	035	012	57866400	073	002	80061663	065	005	80200630	065	007
4808004	095	012	50003200	049	034	53005900	067	003	55824200	043	057	55931400	035	038	57866500	073	003	80061678	063	013	80200800	065	008
4808005	087	013	50003200	053	022	55700610	013	037	55824300	043	056	56001600	021	004	58722600	009	020	80061695	031	018	80200830	067	007
4808006	091	012	50003200	069	002	55724210	025	001	55824400	043	055	56019000	059	004	58742110	021	008	80062060	027	032	80200840	017	009
4808007	091	015	50003200	079	001	55724700	009	003	55824500	043	054	56039800	025	005	59002600	025	006	80080512	073	004	80200840	027	030
4808150	087	012	50004200	035	003	55728400	031	025	55824600	043	053	56046300	021	005	59402900	051	015	80080616	055	019	80200840	049	026
4808150	093	012	50005600	037	001	55728400	047	002	55824700	043	052	56046400	021	006	80060616	059	007	80080894	071	001	80200840	053	005
4808155	095	013	50007000	045	001	55732700	009	004	55824800	043	051	56063810	031	023	80060650	065	002	80081075	027	031	80200851	051	012
4811100	087	007	50007300	023	002	55732800	007	004	55825000	043	050	56063810	047	004	80060816	051	014	80130813	063	014	80200891	019	001
4811100	089	007	50007700	007	001	55732800	009	005	55825100	043	049	56115800	035	013	80060820	009	021	80130820	017	004	80201030	065	009
4811100	093	007	50007700	009	001	55732900	007	005	55825200	041	048	56115800	039	007	80060826	027	035	80130820	067	006	80201030	079	005
4811100	095	007	50008100	063	002	55732900	009	006	55825300	041	047	56115800	059	006	80060845	017	003	80130820	073	005	80201030	085	003
4811101	087	025	50008200	061	001	55733000	007	006	55826100	029	002	56145100	063	007	80060845	075	002	80131017	009	022	80201040	017	010
4811101	089	025	50008800	067	002	55733000	009	007	55826220	029	003	56145700	009	019	80061016	055	006	80131017	049	029	80201040	023	005
4811101	093	025	50009900	007	002	55733100	009	008	55826500	041	046	56145700	041	045	80061016	057	005	80131017	079	003	80201040	033	002
4811101	095	025	50009900	009	002	55733200	007	007	55826610	031	024	56207000	035	014	80061016	081	002	80131020	017	005	80201040	035	020
4816605	091	096	50009900	009	002	55733300	007	008	55826700	027	042	56207000	063	008	80061026	065	003	80131026	017	006	80201040	049	025
4817605	091	095	50013100	031	026	55733410	007	009	55826810	029	004	56506910	047	018	80061026	085	008	80131026	033	001	80201040	051	011
4819601	087	097	50014110	037	002	55733410	009	009	55826910	029	005	56507400	047	005	80061035	079	002	80131026	065	006	80201040	053	006
4819601	093	097	50017710	027	043	55733500	007	010	55827800	027	041	56507500	047	006	80061046	021	009	80131026	069	006	80201040	055	016
4819601	095	097	50017800	003	001	55733600	007	011	55827900	027	040	56524600	047	007	80061064	063	011	80131026	073	006	80201040	057	006
4820100	087	027	50017900	047	001	55733600	009	010	55828000	029	006	56524700	047	008	80061090	077	001	80131220	009	023	80201040	065	010
4820100	089	027	50019700	025	003	55733700	007	012	55828400	029	007	56529000	023	003	80061220	013	030	80131220	017	007	80201040	069	008
4820100	093	027	50027800	077	010	55733700	009	011	55828500	029	008	56530110	005	002	80061220	039	008	80131220	023	004	80201040	079	006
4820100	095	027	50030200	043	066	55733800	007	013	55828600	027	039	56537400	055	020	80061225	061	002	80131220	039	011	80201062	065	011
4820101	087	031	50030600	003	002	55733800	009	012	55830000	027	038	56540200	027	036	80061225	069	003	80131220	041	041	80201062	073	008



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80201090	019	002	80251130	067	009	80255068	041	029	80500432	027	023	81004587	013	017	82200802	077	013	83090205	017	022			
80201091	019	003	80251176	009	025	80255070	041	028	80500445	025	018	81102562	077	011	82200804	003	009	83101656	041	004			
80201200	065	012	80251176	055	015	80255071	041	027	80500445	065	014	81103575	039	018	82200910	021	015	83101664	077	014			
80201230	061	004	80251176	057	007	80255677	041	026	80500451	027	022	81103578	041	015	82230006	063	029	83111682	029	024			
80201230	067	008	80251176	081	005	80257055	043	064	80500470	003	014	81124090	031	011	82230017	041	007	83200801	017	017			
80201230	069	009	80251225	049	020	80257078	029	015	80500536	021	014	81124090	047	017	82300026	021	016	83200803	017	018			
80201230	075	004	80251225	053	015	80257078	031	016	80500565	037	013	81303062	041	014	82301002	071	002	83200808	013	012			
80201230	081	004	80251227	075	005	80257078	047	015	80560540	059	009	81303562	025	007	82301009	065	015	83200808	049	015			
80201237	035	021	80251331	049	019	80258070	037	010	80561155	003	015	81304079	041	013	82301009	071	003	83240010	055	013			
80201240	021	012	80251331	053	016	80258071	037	011	80561760	003	016	81304585	007	017	82301009	073	011	83240013	055	012			
80201240	065	013	80251340	073	009	80258075	037	012	80570476	005	003	81304585	009	031	82301214	021	019	83240013	081	006			
80201240	069	010	80251340	077	004	80281020	063	017	80570476	067	015	81305080	025	008	82301221	073	012	83240200	067	020			
80201253	035	022	80251430	067	010	80281020	077	006	80570476	069	012	81306500	007	018	82301503	063	030	83240203	055	011			
80201262	035	023	80251624	005	004	80281252	067	011	80581600	041	025	81306500	009	032	82340002	073	013	83240203	081	007			
80201262	039	013	80251625	013	025	80281254	035	026	80583500	009	028	81309011	007	019	83012225	029	023	83240204	055	010			
80201262	059	008	80251631	027	027	80281254	039	016	80583500	041	024	81422228	041	012	83013034	021	022	83240204	081	008			
80201290	019	004	80251631	035	025	80281254	063	018	80584000	027	021	81434060	041	011	83013034	027	019	83240205	057	002			
80201291	015	001	80251631	039	015	80281639	013	023	80584000	029	019	81504008	061	005	83014550	025	020	83240206	057	003			
80201291	019	005	80251631	041	039	80281639	031	015	80584000	041	023	82012035	041	010	83014550	067	016	83240207	057	008			
80201440	077	003	80251631	047	014	80282045	013	022	80584000	077	008	82013045	077	012	83015562	013	015	83240208	057	004			
80201630	003	013	80253042	029	012	80299010	007	016	80584500	013	019	82014073	037	017	83030014	003	010	83240400	055	009			
80201630	027	029	80253042	041	038	80370408	013	021	80584500	041	022	82014080	041	009	83030015	017	020	83240400	081	009			
80201630	029	011	80253044	027	025	80370408	049	016	80590000	037	014	82014255	063	022	83030016	065	016	83240401	055	008			
80201630	031	017	80253046	027	026	80370415	017	011	80590008	029	020	82014462	063	023	83030030	073	014	83240401	081	010			
80201630	063	015	80253046	049	018	80370415	031	014	80595500	063	019	82016086	007	020	83040002	041	006	83240404	055	007			
80201640	013	026	80253046	053	017	80450320	027	024	80596200	009	029	82016086	009	033	83040158	013	014	83300141	025	009			
80201640	035	024	80253146	025	015	80450530	077	007	80596200	041	021	82019918	007	021	83050006	041	005	83300142	025	010			
80201640	039	014	80253248	049	017	80450540	047	019	80596200	077	009	82060022	037	018	83050010	009	036	83300143	025	011			
80201640	041	040	80253248	053	018	80450631	029	016	80596800	041	020	82060048	007	022	83050010	067	017	83350010	071	007			
80201670	025	014	80253543	063	016	80450631	031	013	80597200	039	017	82060048	009	034	83070063	003	011	83450003	059	010			
80202040	027	028	80253556	029	013	80450641	029	017	80597200	041	019	82060050	035	027	83090037	055	014	83450005	059	011			
80209010	007	014	80253556	041	037	80450645	029	018	80597200	063	020	82060050	063	024	83090037	071	004	83450019	059	012			
80250830	049	024	80254040	041	036	80450650	067	012	80598000	041	018	82060057	007	023	83090038	071	005	83503018	059	013			
80250830	053	011	80254041	041	035	80450660	025	016	80598500	013	018	82062024	035	028	83090039	065	017	83503018	083	002			
80250970	049	023	80254042	041	034	80450860	067	013	80599000	029	021	82062024	063	025	83090039	071	006	83503026	059	014			
80250970	053	012	80254043	029	014	80450940	047	020	80599000	031	012	82063034	035	029	83090042	017	013	83503026	083	003			
80251021	009	024	80254043	041	033	80451058	087	008	80599000	047	016	82063034	063	026	83090042	067	018	95120AF	059	015			
80251021	069	011	80254054	041	032	80451058	089	008	80600017	017	012	82063236	063	027	83090043	017	014	95120BF	059	015			
80251032	023	006	80254055	007	015	80451058	093	008	81003566	009	030	82101622	035	030	83090043	067	019	95126AF	059	015			
80251036	049	022	80254055	009	026	80451058	095	008	81003572	041	017	82101622	063	028	83090058	027	018	95126BF	059	015			
80251036	053	013	80254055	077	005	80451059	087	016	81003572	063	021	82101822	041	008	83090061	017	015						
80251127	021	013	80254552	009	027	80451059	089	016	81004068	041	016	82102732	035	031	83090075	073	015						
80251127	023	007	80254556	013	024	80451059	093	016	81004082	027	020	82102732	073	010	83090086	013	013						
80251127	049	021	80254655	037	009	80500332	067	014	81004096	029	022	82131824	009	035	83090144	065	018						
80251127	051	010	80255062	041	031	80500428	013	020	81004505	037	015	82155078	025	019	83090202	017	016						
80251127	053	014	80255067	041	030	80500428	025	017	81004507	037	016	82200800	013	016	83090205	017	021						

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN